



# รัฐสภาสาร

เลขที่ ๘๓  
สัปดาห์ที่ ๑๑๑  
เลขที่ ๑๑๑  
เลขที่ ๑๑๑



Legislative Institutional Repository of Thailand  
ตุลาคม ๒๕๐๖

ปีที่ ๑๑ ฉบับที่ ๑๑

เผยแพร่โดยกรมการศึกษานโยบาย  
กองพัฒนาระบบงานวิจัยและข้อมูล

## ปียมหาราชาอนุสรณ์

๑ สรวมชีพข้าบาทผู้	ภักดี
น้อมมนัสगतเวท	ธเรศท้าว
เฉลิมพระเกียรติภูมิ	เบญจราช
เสนอพระคุณอะคร้าว	ท้าวหล้าสรรเสริญ

๑ ๒๓ คุลย์มาสคล้อย	เคลื่อนถึง
ทวยราษฎร์ต่างรำพึง	เทวศทนต์
หวนจิตคิดคำนึง	บียะกษัตริย์ นั้เนา
เพราะพระไทยจึงพัน	ผ่านเงื่อมม้อมมาร

๑ พระเสด็จโดยสูด้าว	แดนสรวง
เหลือพระคุณใหญ่หลวง	สถิตไว้
บ้องเกศปกเกล้าปวง	ประชาราษฎร์
พระเสกพระสรรค์ให้	ด่องพันภัยเบียน

๑ พระทรงทำนุกแก้อ	เอาการ
กอบก่อเสริมสุขสานต์	ท้าวหน้า
เลอพระเกียรติตลอดกาล	โลกสุด สุนุแอ
สุญโลกสิ้นดินฟ้า	เกียรติไทยไปสุญ

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ  
ข้าพระพุทธเจ้า “คณะหนังสือรัฐสภาสาร”  
(เพื่อ สาระกบทร ประพันธ์)



คณะผู้แทนหน่วยรัฐสภาไทย ซึ่งมีพลตรี ประยูร  
 หนูนุกถิติ เป็นหัวหน้าคณะ เข้าพบ  
 วรพณฯ นายกรัฐมนตรี เพื่ออำลาเดินทางไป  
 ร่วมประชุมสหภาพรัฐสภาครั้งที่ ๕๒ ณ กรุง  
 เบลเกรด ประเทศยูโกสลาเวีย

(ภาพโดยแผนกภาพโฆษณา กรมประชาสัมพันธ์)



หัวหน้าคณะผู้แทน หน่วยรัฐสภา  
 ไทย และภริยา เข้าพบ จอมพล  
 ถนอม กิตติขจร และภริยา เนื่องในพิธี  
 เปิดประชุม สหภาพรัฐสภาครั้งที่  
 ๕๒ ณ กรุงเบลเกรด  
 ๑๒ กันยายน ๒๕๐๖

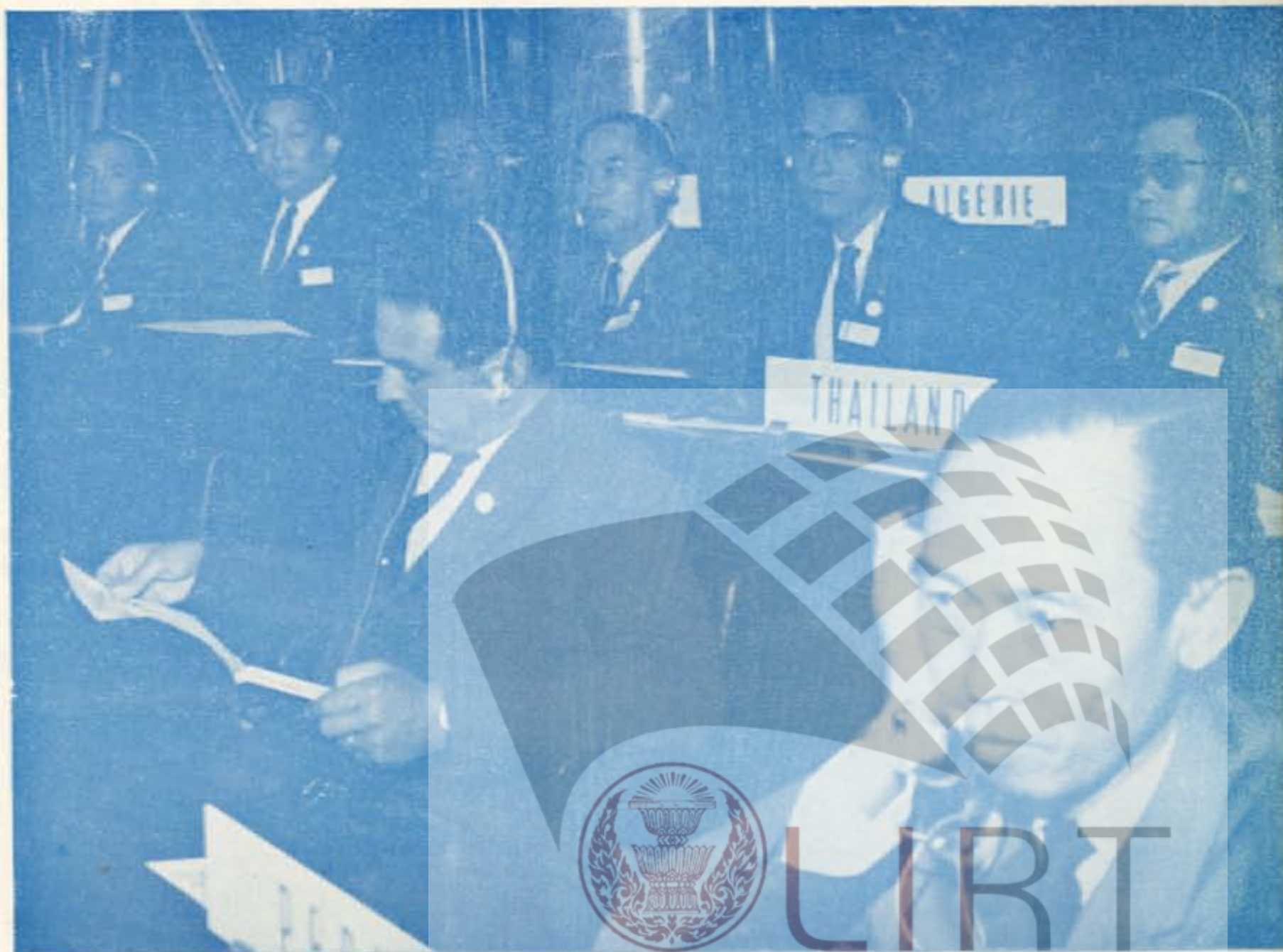


LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand



หัวหน้าคณะผู้แทน รัฐสภาไทย  
กำลังกล่าวอภิปราย ในการ  
ประชุมสหภาพรัฐสภาครั้งที่ ๕๒  
๑๒ กันยายน ๒๕๐๖



คณะผู้แทน ทนาย รัฐสภาไทยใน  
การประชุมสหภาพรัฐสภา ครั้งที่  
๕๒

## หน้าที่ของเด็ก

๑. เด็กพึงมีศรัทธาเลื่อมใสในศาสนา
๒. เด็กพึงเคารพ และรักษาไว้ซึ่งขนบ ธรรมเนียม ประเพณี ของบ้านเมือง
๓. เด็กพึงเชื่อฟังบิดามารดา ผู้ปกครองและครูอาจารย์
๔. เด็กพึงมีกริยาวาจาสุภาพต่อคนทั่วไป และเคารพนับถือ ผู้ใหญ่
๕. เด็กพึงมีความกตัญญูกตเวที
๖. เด็กพึงเป็นผู้มีระเบียบและรักษาความสะอาดเสมอ
๗. เด็กพึงมีความมานะอดทนขยันหมั่นเพียร และตั้งใจ ศึกษาหาความรู้
๘. เด็กพึงรู้จักประหยัดและเก็บออมทรัพย์
๙. เด็กพึงมีความซื่อสัตย์สุจริต กล้าพูดกล้าทำในสิ่งที่ควร และมั่นใจเป็นนักกีฬา
๑๐. เด็กพึงทำตนให้เป็นประโยชน์แก่ผู้อื่น และรู้จักรักษา สำนึกอันดีของชาติ





สำนักงาน อยู่ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
พระที่นั่งอนันตสมาคม พระนคร

โทร. ๔๖๓๔๙-๔๗๑๙๒

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

วัตถุประสงค์

เจ้าของ  
นายประเสริฐ บัณฑิตกุล  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ผู้อำนวยการ

★

เพื่อเผยแพร่ระบอบประชาธิปไตย  
เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการในวงงานรัฐสภา  
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

เดือนละ ๓ ฉบับ

นายประสิทธิ์ ศรีสุชาติ  
รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
รองผู้อำนวยการ

★

อัตราค่าบำรุง

๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท

จำหน่ายปลีกฉบับละ ๖ บาท

นายเชอ สุวรรณภาณุ  
ผู้จัดการ

★

การเงินและบอกรับ

ส่วนเงินล่วงหน้าในนามผู้จัดการที่สำนักงาน  
(เช็คไปรษณีย์หรือธนาณัติ ไปรษณีย์จ่าย

ป.ณ. บางกระบือ)

นายอาสา ทวีพันธ์  
บรรณาธิการ

★

ส่งเรื่องบำรุง

นายชลอ เอี่ยมวัน  
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย  
ที่สำนักงาน

พิมพ์ที่โรงพิมพ์พัฒนาการพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพรงภูธร พระนคร



LIIRT

# สารบัญ

ปีที่ ๑๑ ฉบับที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๖



		หน้า
วิชนทัศน์ตระกูลไทย (ตอนพระยาพิชัยดาบหัก)	เลทัอน ศุภโสภณ	๕
ความรู้เกี่ยวกับแสดมปี	กวี ศรีเวศร	๑๗
ตลาดร่วมกับสาเหตุสงคราม	พลเรือตรี ชลั สินธุโสภณ	๒๕
การพัฒนากำลังคน	เดชชาติ วงศ์โกมลเชษฐ์	๓๑
งบประมาณเงินสด	บุญชนะ อัครถาวร	๓๗
องค์การ สปอ.		๔๓
<b>คำปราศรัยของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี</b>		
เนื่องในวันครบรอบปีที่ ๕ แห่งการลงนามในสนธิสัญญาป้องกันร่วมกัน แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ วันอาทิตย์ที่ ๘ กันยายน ๒๕๖๖		๕๐
สภาผู้แทนราษฎรของสหรัฐอเมริกา	กวี ศรีเวศร	๕๕
<b>งานของสภาร่างรัฐธรรมนูญ</b>		
บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)		
- ครั้งที่ ๔๑		๕๕
- ครั้งที่ ๔๒		๖๕



LI RT

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)		
- ครั้งที่ ๑๕๒		๖๑
- ครั้งที่ ๑๕๓		๖๖
รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)	ครั้งที่ ๑๓	๗๑
<b>การประชุมคณะรัฐมนตรี</b>		๗๕
รายชื่อสมาชิกสภาเทศบาลทั่วราชอาณาจักร		๑๐๑
<b>ข่าวในพระราชสำนัก</b>		๑๑๒
<b>บันทึกข่าว</b>		๑๑๖
<b>สรุปเหตุการณ์สำคัญของโลก</b>		๑๓๒

### แจ้งความโฆษณา

กองทุนอุตสาหกรรมน้ำตาลทราย	๗
สลากกินแบ่ง	๒๔
แม่โขง	๔๒
องค์การน้ำตาลไทย	๔๔
ธนาคารออมสิน	๕๔
องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้	๕๗
สหธนาคารกรุงเทพ จำกัด	๕๗
การไฟฟ้านครหลวง	๗๗
โรงงานยาสูบ	๗๗



# บรรณานุกรมโดย



“ ลขามินทร์ ปิ่นธเรศเจ้า จุลจอม จักรเยบ  
นิกพระนามความหอม ห่อหุ้ม  
อวลอบกระหลบหอม ใจอ้อม  
เพราะพระอาทิตย์อ้อม โอบเอื้อเหลือหลาย ”

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระปิยมหาราช ทรงมีพระคุณยิ่งล้นแก่ประเทศไทย ในรัชสมัยของพระองค์ ประเทศไทยได้เจริญรุดหน้าตามอารยะแผนใหม่ในทุก ๆ ด้าน พระราชกรณียกิจของพระองค์หากจะนำมาบรรยายให้ครบถ้วนในที่นี้ ก็คงจะไม่หมดสิ้นได้ในหน้ากระดาษอันจำกัด ฉะนั้น จึงขออัญเชิญ พระนิพนธ์ บางตอนในเรื่อง “สามกรุง” ของท่าน “นมส” ซึ่งทรงบรรยายถึงพระราชกรณียกิจในรัชสมัยของพระองค์ที่ได้ทรงกระทำในการดำเนินรัฐประศาสน์ หรือการบริหาร แผ่นดินตลอดจน การพัฒนา เศรษฐกิจในรัช สมัยของพระองค์ไว้พอเป็นสังเขป กล่าวคือ “ทางไมตรีกับฝรั่ง ตั้งสมเด็จพระชนก ยกเป็นแบบคำเนิน จำเริญรัฐประศาสน์ เบญจมราชทรงอนุวัตน์ หลายพหิรัฐต่อดิศ สนิทสนนถวไมตรี มีสัญญาค้าขาย ขยายออกไปให้กว้าง ทรงเรียกจ้างผู้ชาญ เชิงราชการต่างแผนก ให้แรกเริ่มเผคิมงาน ในเฉพาะกาลหัวต่อทางกอบก่อหลายนัย อาทิโรยชาวต่างประเทศ อันอวยเลศรอบรู้ กว่าจะมีไทยผู้ชวงใช้ได้พอ การแส

การคลังการป่าไม้ การรถ ไฟแล  
การทคหน้ากำหนด น่านกว้าง  
การแร่แ่งการกฏ หมายถึงใหม่  
อาทิตที่ท่านจ้าง ฝรั่งเอื้ออวยผล”



LIIRT

ในรัชสมัยของพระองค์ซึ่งอยู่ในระบอบสมบูรณาญาสิทธิราชย์ พระองค์ได้เสด็จ  
ประพาสทวีปยุโรปและอเมริกา ซึ่งมีการปกครองระบอบประชาธิปไตย พระองค์ทรงเห็นการณ์ไกล  
และได้ทรงปรารภถึงปัญหาที่ประเทศไทยน่าจะตั้งมีการปกครองในระบอบประชาธิปไตยในอนาคต  
เยี่ยงประเทศในยุโรป พระราชปรารภในปัญหานี้ ท่าน “นมต” ได้ทรงไว้ใน “สามกรุง”  
กล่าวคือ

“พระปรมินทร์ป็นภพ ปราบรัฐประศาสน์ บำรุงราษฎรไทย ในรัชกาลของพระองค์  
ทรงพระราชดำริศ ชัดกระแสน้ำความ ตอบคำถามพระภินิษฐ์ กรมหมื่นมหิศรราชหฤทัย ดำเนินนัยคั้งนี้  
แน่ตระหนักซักซี่ เชิดแท้พระหทัย ท่านเอ๋ย”

(คำพูด)

“ลัทธิเทศพิเภคสร้าว

โศคถิ

โยงนิยามตามคถิ

แต่วกว้าง

สมญาประชาธิ

บ้ดยะ

เราจะลองคู้บ้ำว

แบบนี้ถาโอน”

เกินไกลในภาคหน้า

จึงนรินทร์ป็นหล้า

ลวงรู้เลาทาง

โบราณท่านว่าซ้า

ย่อมจะได้สองพรว้า

เพริศแท้ทางภาษิตเอ๋ย

ทูนหันพลันแล่นเข้า

เหยียบหล่มจมลึกแท้

ยากแท้จักถอน

(พระราชดำรัสตอบ)

“เราไทยในแหล่งนี้

ล้าเนา รัฐนา

อ่อนหัดปรัชญาเยาว์

แบบยอม

การเมืองเครื่องมินเมา

มีมาก

แม้ว่ายังไม่พร้อม

เหลียงพล้าทำเสีย



LIIRT

เจริญให้ก่อน  
เมื่อราษฎรปราศศึกษา  
ความลุกก่อนท่ามมา  
เหตุที่บัญญัติแล้ว

เวลา กวรวแฮ  
ส่อแจ้ว  
มัวมีค  
ย่อมร้ำทางเจริญ”

อย่างไรก็ดี นอกจากพระราชปราวรภในเรืองระบอบประชาธิปไตยที่ข้มมากแล้วนั้น ยังมีหลักฐานซึ่งแสดงว่า พระองค์ได้ทรงมุ่งส่งเสริมระบอบประชาธิปไตยให้เกิดขึ้นในหมู่ประชาชนคนไทยมาก่อนแล้วในรัชสมัยของพระองค์ กล่าวคือ ใน พ.ศ. ๒๔๓๗ ได้ทรงตั้งรัฐมนตรีสภาขึ้น เพื่อให้มีหน้าที่ในการร่างพระราชกำหนดกฎหมาย และตลอดจนให้คำปรึกษาในราชการสำคัญที่พระองค์ทรงปรึกษา สมาชิกของรัฐมนตรีสภามี ๒ ประเภท ประเภท ๑ ได้แก่เสนาบดี หรือผู้แทนเสนาบดี ประเภท ๒ ได้แก่ผู้ที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ตั้งขึ้น จากพระราชดำรัสในการเปิดสภาปรากฏว่ารัฐมนตรีสภาพระองค์มีพระราชประสงค์จะให้เป็นที่ปรึกษาแบบอังกฤษนั่นเอง.

**กองทุนสงเคราะห์อุตสาหกรรมน้ำตาลทราย**  
**มีวัตถุประสงค์เพื่อดำเนินการสงเคราะห์การทำไร่อ้อย**  
**และการผลิตน้ำตาลทราย**

**สำนักงานใหญ่**

สำนักงานกองทุนสงเคราะห์อุตสาหกรรมน้ำตาลทราย

ถนนหลวง พระนคร โทร. ๒๔๖๕๖-๒๔๖๕๗ โทรเลขย่อ “สงเคราะห์”

**สำนักงานสาขา**

(๑) จังหวัดเชียงใหม่และจังหวัดลำพูน (ตั้งที่เชียงใหม่) (๒) จังหวัด  
 ลำปาง (๓) จังหวัดอุตรดิตถ์ และจังหวัดสุโขทัย (ตั้งที่อุตรดิตถ์) (๔) จังหวัด  
 นครสวรรค์ (๕) จังหวัดราชบุรีและจังหวัดกาญจนบุรี (ตั้งที่บ้านโป่ง) (๖) จังหวัด  
 เพชรบุรี และจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ (ตั้งที่หัวหิน) (๗) จังหวัดชลบุรี (๘) จังหวัด  
 ระยอง (๙) จังหวัดอุดรธานี (๑๐) จังหวัดอุบลราชธานี (๑๑) จังหวัดนครราชสีมา  
 และ (๑๒) จังหวัดบุรีรัมย์



LIIRT

วีรชน

## ต้นตระกูลไทย

โดย เล็กน้อย ศุภโสภณ

๔

### ๔. พระยาพิชัยดาบหัก (ต่อ)

#### เมืองพิชัยเมษินทรีย์ครั้งแรก

ในขณะที่กองทัพกรุงธนบุรีกำลังยกขึ้นไปตีเมืองเชียงใหม่อยู่นั้นเอง ทางเขมรซึ่งมีสมเด็จพระนารายณ์ราชา (นักองตน) เป็นประมุข ได้ทราบข่าวว่าเมืองไทยมีพม่ารบกวรทางเหนืออีก ก็เข้าใจว่าไทยคงแพ้พม่าอีกตามเคย จึงถือโอกาสส่งกองทัพเข้ามาวังควานหัวเมืองชายทะเลด้านตะวันออกของเรา แถวเมืองตราดและจันทบุรี แต่กองทัพเมืองจันทบุรีสามารถตีกองทัพเขมรแตกกลับไปได้ โดยไม่ต้องรื้อถึงกองทัพกรุง ครั้นสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีเสด็จกลับลงมาจากเมืองเชียงใหม่ ทรงทราบเรื่องเข้าก็ทรงพระทัยโรหเป็นอย่างยิ่ง จึงโปรดให้จัดกองทัพใหญ่ไปตีเขมรในปี พ.ศ. ๒๓๑๕ นั้นเอง

พระยาพิชัย (ทองดี) มิได้โดยเสด็จไปในราชการสงครามตีเมืองเขมรคราวนี้ด้วย แต่ได้ทำหน้าที่สำคัญในการดูแลป้องกันหัวเมืองฝ่ายเหนือ ซึ่งขณะนั้นข้าศึกกำลังคอยจ้องจะเข้ามาคุกคามอยู่ทุกขณะ โดยพระยาพิชัย (ทองดี) ได้เอาใจใส่คอยสอดส่องติดตามการเคลื่อนไหวของข้าศึกซึ่งยังตั้งมั่นอยู่ ณ เมืองเชียงใหม่เป็นอย่างดีทุกกระยะ แล้วรายงานให้สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีทรงทราบ ปรากฏเป็นหลักฐานอยู่ในจดหมายรายวันทัพคราวปราบเมืองพุกไธมาศและเขมรสมัยกรุงธนบุรี เมื่อ พ.ศ. ๒๓๑๕ มีความตอนหนึ่งแจ้งอยู่ดังนี้

“วันอาทิตย์ เดือนห้า ขึ้น ๘ ค่ำ ปีเถาะตรีศก เพลาท่มเศษเสด็จอยู่ ณ พระตำหนักเมืองพุกไธมาศ ขุนวิสูตรแลลาวมีชื่อ กับหนังสือบอกพระยาพิชัย แลหนังสือเจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราช เป็นหลายฉบับ ในทันใดนั้นทรงหนังสือบอกเมืองพิชัย ในท่ามกลางราชบริพารทั้งปวง ในใจ



LIART

ความนั้นว่า พระยาพิชัยให้ขุนคลังไปสืบข่าวราชการพม่าถึงพระยาศรีสุริวงศ์ ๆ บอกเนื้อความว่า ไป สอดแนมราชการ ณ เมืองแพร่ เมืองน่าน พบนายจตุ นายตุน นายคำมูน ๆ ให้การว่า พม่ามา กระทบที่คนในบ้านงูเหลือม จึงถามนายตุน นายบ้านว่า กระทบที่ทัพทั้งนี้จะยกไปไหน นายตุน จึงบอกว่า มังมะยุงวน เจ้าเมืองเชียงใหม่ ให้กระทบที่พลทหารเป็นหลายบ้าน ให้ไปพร้อมกัน ณ เมืองเชียงใหม่ กับทัพเมืองเมาระตะมะ เป็น ๒ ทัพ จะยกไปเมื่อใด คนมากน้อยเท่าใดมิได้รู้ พระยาพิชัยเกณฑ์คนเมืองลับแล เมืองฝาง เมือง..... (ต้นฉบับลบเลือน) กอหลวงพิชัยได้ คน ๔๐๐ คนตระเตรียมไว้”

กองทัพไทยที่ยกไปตีเขมรใน พ.ศ. ๒๓๑๔ นี้ สามารถปฏิบัติการรบเป็นผลสำเร็จ ได้อย่างงดงาม ประเทศเขมรได้กลับคืนเข้ามารวมอยู่ในความครอบครองของไทยอีกครั้งหนึ่ง เหมือนดังที่เคยเป็นมาในสมัยที่กรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี นับเป็นงานสำคัญอีกชิ้นหนึ่งของบรรดา วีรชนต้นตระกูลไทยในสมัยกรุงธนบุรี

ขอย้อนกลับไปกล่าวถึงเหตุการณ์ทางนครพิงค์เชียงใหม่ ซึ่งเวลานั้นกำลังตกอยู่ใน ความยึดครองของพม่าอีกครั้งหนึ่ง

ภายหลังที่กองทัพกรุงธนบุรีได้ถอยลงมาเมื่อต้นปี พ.ศ. ๒๓๑๔ แล้ว ก็ไต่บังเกิด วิกฤตการณ์ยุ่งยากขึ้นในเขตแคว้นกรุงศรีสัตนาคนหุต คือราชอาณาจักรลาวในปัจจุบัน ในปีเดียวกันนั้นเอง โดยพวกเจ้าลาวได้แตกกันเป็นสองก๊ก คือก๊กหลวงพระบางกับก๊กเวียงจันทน์ เจ้า สุริยวงศ์ผู้ครองนครหลวงพระบางยกกองทัพลงไปตีนครเวียงจันทน์ เจ้าบุญสารผู้ครองนครเวียงจันทน์เห็นท่าจะสู้พวกหลวงพระบางไม่ไหว ก็ร้องขอความช่วยเหลือไปยังกรุงอังวะโดยด่วน พระเจ้ากรุงอังวะเห็นได้ทีที่จะเข้าแทรกแซงวิกฤตการณ์ในลาวได้ถนัด ประกอบกับกองทัพพม่าในขณะ นั้นกำลังเสด็จเสนาบดีทางด่านจีนกลับมาพอดี จึงโปรดให้ ไปสุทฺลา เป็นแม่ทัพ ชิกชิงโบ เป็น กองหน้าคุมพล ๕,๐๐๐ ยกมาช่วยชาวนครเวียงจันทน์ทันที

ฝ่ายเจ้าสุริยวงศ์ซึ่งกำลังบัญชาการกองทัพล้อมนครเวียงจันทน์อยู่ในเวลานั้น เมื่อ ทราบว่าทางพม่าส่งกำลังมาช่วยชาวเวียงจันทน์ ก็ตกใจต้องรีบถอยกลับขึ้นไปรักษานครหลวง



พระบางทันที เพราะนครหลวงพระบางนั้นอยู่ต้นทางที่กองทัพพม่าจะยกผ่านไปยังนครเวียงจันทน์  
 พอกองทัพพม่าในบังคับบัญชาของไปสุพลฯ ยกไปถึงนครหลวงพระบาง ก็ลงมือ  
 โจมตีทันที เจ้าสุริยวงศ์ไม่สามารถต้านทานกำลังของกองทัพพม่าได้ ก็จำต้องยอมจำนนต่อพม่า  
 แต่โดยดี ครั้นสามารถคืนนครหลวงพระบางได้สำเร็จสมประสงค์แล้ว พระเจ้ากรุงอังวะก็มีพระราช-  
 บัญชาสั่งมายังไปสุพลฯว่ายังไม่ให้กองทัพกลับไปเมืองพม่า ให้ลงไปตั้งประจำอยู่ ณ เมืองเชียงใหม่  
 ก่อน เพื่อคอยช่วยโปมะยู่จวนบ้องกันกองทัพไทยที่คงจะต้องยกกลับขึ้นไปตีอีกในไม่ช้า

เมื่อได้รับพระราชบัญชาแจ้งมาดังนั้น ไปสุพลฯก็พากองทัพของตนออกจากนคร  
 หลวงพระบาง มุ่งตรงต่อไปยังเมืองเชียงใหม่ตามพระราชกระแสรับสั่ง ในขณะที่เดินทัพผ่านม  
 ทางเมืองน่านใกล้เขตแดนไทยนั่นเอง ไปสุพลฯก็บังเกิดความคิดแยกค่ายขึ้นมาทันที ด้วยได้ทราบ  
 ว่าโปมะยู่จวนเจ้าเมืองเชียงใหม่ั้น เคยยกกองทัพมาเสียทีไทยที่เมืองสวรรคโลกต้องปราชัยพ่ายแพ้  
 กลับไป จึงใคร่อยากที่จะชดเชยฝีมือทหารหาญในบังคับบัญชาของตน ว่าเก่งกล้าสามารถเพียงใด  
 เป็นการชมโปมะยู่จวนอยู่ในที่ด้วย คิดดังนั้นแล้วไปสุพลฯก็แบ่งกองทัพของตนส่วนหนึ่ง มอบให้  
 อิกซิงโบนายทัพหน้า คุ่มลงมาตีหัวเมืองชายแดนภาคเหนือของไทยในขณะนั้นทันที

(ที่กล่าวมาในตอนที่ว่าด้วยมูลเหตุที่พม่ายกกองทัพมาตีเมืองพิชัยครั้งแรก ในปี พ.ศ.  
 ๒๓๑๕ นี้ กล่าวตามทางสันนิษฐานของสมเด็จพระยาตากฯ ผู้ทรงได้รับสมญาว่าเป็น “พระ  
 บิดาแห่งประวัติศาสตร์โบราณคดี” ของเมืองไทย ซึ่งทรงมีความเห็นว่าสงครามคราวนี้ พม่ามา  
 พ่ายแพ้กองทัพไทยง่ายตายเหลือเกิน คงจะมีชัยยกเป็นกองทัพใหญ่ลงมาแน่ เข้าใจว่าจะเป็นแต่  
 เพียงไปสุพลฯแบ่งกำลังให้นายทัพรองยกลงมาเท่านั้น ต่อมาเสียทีกองทัพไทยปราชัยกลับไปแล้ว  
 ตัวไปสุพลฯจึงยกลงมาเองอีกครั้งหนึ่ง ซึ่งจะปรากฏต่อไปในตอนหน้า แต่ที่ปรากฏอยู่ในพระราช  
 พงศาวดารนั้น กล่าวว่าคิดตีเมืองพิชัยครั้งนี้ ไปสุพลฯซึ่งมาอยู่ช่วยราชการรักษาเมืองเชียงใหม่  
 เป็นผู้ควบคุมกองทัพลงมาตีด้วยตนเอง)

ศึกพม่าที่แรกยกมาประชิดติดเมืองพิชัย ซึ่งเป็นหัวเมืองหน้าด่านฝ่ายเหนือที่สำคัญเมืองหนึ่ง  
 ในสมัยกรุงธนบุรี จึงอุบัติขึ้นมาด้วยประการฉะนี้



ชกชิงโบยกกองทัพลงมาตามแนวลำแม่น้ำน่าน พอลงถึงเมืองลับแลซึ่งเป็นเมืองเล็ก ๆ อยู่เหนือเมืองพิชัยขึ้นไปเล็กน้อย ปัจจุบันเป็นอำเภอหนึ่งขึ้นอยู่ในจังหวัดอุตรดิตถ์ เข้าใจว่าการปกครองในเวลานั้น คงขึ้นต่อเมืองพิชัยนั่นเอง กองทัพพม่าก็เข้าตีเมืองลับแลเป็นประเดิมทันที โดยที่เมืองเล็กมาก และไม่มีผู้ใดคิดอ่านต่อสู้ ชกชิงโบจึงตีเมืองลับแลได้โดยง่ายดาย พวกพม่าพากันออกกวาดเก็บทรัพย์สินจับผู้คนไปเป็นเชลยตามธรรมเนียม แต่โดยที่ลับแลเป็นเมืองเล็กดังกล่าวนั้นแล้ว จึงได้ข่าวของผู้คนไม่พอแก่ความต้องการ กองทัพพม่าในบังคับบัญชาของชกชิงโบจึงยกเลยล่องลำน้ำเข้ามาจนถึงเมืองพิชัย เมื่อฤดูแล้งปลาย พ.ศ. ๒๓๑๕ แล้วได้เข้าไปตั้งค่ายอยู่ ณ วัดเขกา ในเขตเมืองพิชัยนั่นเอง

ครั้งนั้นนับเป็นครั้งแรกที่เมืองพิชัยต้องตกอยู่ในภาวะคับขัน นับแต่ได้เจ้าเมืองหนุ่มคนใหม่มาครองเมือง และเป็นเหตุการณ์อันสำคัญยิ่งครั้งหนึ่งในชีวิตของพระยาพิชัย (ทองดี) ในฐานะที่เป็นเจ้าเมือง ต้องรับผิดชอบดูแล และดำเนินการทุกสิ่งทุกอย่างในเมืองนี้ด้วยตนเอง

โดยที่พระยาพิชัย (ทองดี) ได้ตระหนักเป็นอย่างดีว่า เมืองพิชัยในขณะนั้นยังมีกำลังรพลอยู่น้อยมาก ไม่พอแก่การที่จะจัดเป็นกองทัพใหญ่ ยกออกไปขับไล่ข้าศึกภายนอกตัวเมืองได้จึงได้แต่งตั้งมั่นอยู่ภายใน ระดมเกณฑ์ผู้คนขึ้นประจำหน้าที่ตามเชิงเนิน พยายามต่อสู้ป้องกันเมืองไว้เป็นสามารถ แล้วรีบส่งม้าเร็วลงมาขอกำลังจากเมืองพิษณุโลกขึ้นไปช่วยสมทบป้องกันโดยด่วน พอเจ้าพระยาสุรสีห์ ฯ ได้รับหนังสือแจ้งจากเมืองพิชัย ก็รีบเรียกเกณฑ์ไพร่พลจัดเป็นกองทัพ เร่งยกขึ้นไปยังเมืองพิชัยทันที ครั้นยกไปถึงก็ลงมือระดมโจมตีกองทัพพม่าเป็นสามารถ

ฝ่ายพระยาพิชัย (ทองดี) เมื่อทราบว่ากองทัพเมืองพิษณุโลกของเจ้าพระยาสุรสีห์ ฯ ยกขึ้นไปช่วยแล้ว ก็มีความยินดีเป็นอันมาก รีบยกกองทัพตีกระหนาบออกมาจากในเมืองอีกด้านหนึ่งเป็นการประสานกันในทันที ทั้งสองฝ่ายได้ปะทะกันดุเดือดถึงขั้นใช้อาวุธสั้น วันนั้นพระยาพิชัย (ทองดี) ถือดาบสองมือคาดค้ำแน่นออกนำหน้าพาทหารเข้าทะลุมบอน พันแทงข้าศึกอย่าง ไม่คิด ชีวิต เมื่อกองทัพพม่าโค่นตีกระหนาบมาจากทั้งสองข้างอย่างหนักหน่วงเข้าเช่นนั้น ก็สุดที่จะทานกำลังได้ ต้องแตกพ่ายยับเยินกลับไปยังเชียงใหม่



การเผชิญศึกครั้งแรกของเมืองพิชัยในสมัยกรุงธนบุรี ก็ยุติลงอย่างรวดเร็ว ดังได้พรรณนามานี้ จากนั้นพระยาพิชัย (ทองดี) ก็ทำหนังสือรายงานข้อราชการศึกลงมากราบบังคมทูลพระกรุณาให้ทรงทราบได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ณ กรุงธนบุรีตามระเบียบ

พิชัย... ดาบหัก !

หลังจากที่ได้ขับไล่กองทัพข้าศึกที่ยกเข้ามาขีมิกลางเป็นครั้งแรกเมื่อปี พ.ศ. ๒๓๑๕ กองทัพข้าศึกต้องแตกพ่ายพราลัยอย่างยับเยินกลับไปแล้ว พระยาพิชัย (ทองดี) ก็มีดีนึ่งนอนใจ ด้วยได้ตระหนักเห็นว่าเมืองพิชัยของเรา จะต้องเผชิญกับศึกหนักยิ่งกว่าที่เคยเผชิญมาอย่างน้อยก็อีกครั้งหนึ่งภายในเร็ว ๆ นี้เป็นแน่ จึงได้เตรียมพร้อมด้วยความไม่ประมาทอยู่ตลอดเวลา กับได้เอาใจใส่ส่งหน่วยลาดตระเวนออกคอยติดตามดูการเคลื่อนไหวของฝ่ายข้าศึกอยู่เสมอ

ขอย้อนกลับไปกล่าวถึงเหตุการณ์ทางด้านพม่าที่เมืองเชียงใหม่อีกครั้งหนึ่ง พอถึงต้นปีใหม่ พ.ศ. ๒๓๑๖ พวกเมืองเวียงจันทน์ที่เคยขอกองทัพพม่าไปช่วยปราบพวกเมืองหลวงพระบางเมื่อปีก่อนนั้น คราวนี้เกิดวิวาทกันขึ้นเอง แล้วเหตุการณ์ซำฮอกอ้อมตชนมาอีกครั้งหนึ่ง โดยพวกเวียงจันทน์ฝ่ายหนึ่งร้องขอกำลังกองทัพพม่าของไปสุพลมาจากเมืองเชียงใหม่ไปช่วยปราบปรามฝ่ายตรงกันข้ามอีก ไปสุพลจึงต้องพากองทัพยกกลับเข้าไประงับการวิวาทของพวกเจ้าลาวอีกครั้งหนึ่ง แล้วไปติดค้างฤดูฝนอยู่ที่เมืองเวียงจันทน์นั่นเอง

ครั้นสิ้นฤดูฝนแล้ว ไปสุพลก็ยกกองทัพกลับจากนครเวียงจันทน์ แต่ยังไม่ยอมกลับไปยังเมืองเชียงใหม่ แต่พากองทัพยกเลยลงใต้ วกกลับเข้ามาตีเมืองพิชัยด้วยตนเองอีกครั้งหนึ่ง

สาเหตุที่ไปสุพลยกกองทัพเลยมาตีเมืองพิชัยคราวนี้ กล่าวได้เป็นสองนัยด้วยกัน คือ นัยหนึ่งไปสุพลคงจะได้ทราบความมาจากทางกรุงอังวะ ว่าพระเจ้ามังระวางแผนที่จะให้ตัวเขาเป็นแม่ทัพคุมพลยกลงมาตีเมืองไทยเป็นศึกใหญ่อีกครั้งหนึ่งในไม่ช้า ไปสุพลมีความประสงค์ใคร่ที่จะลองฝีมือไทยดู ว่าคนไทยในยุคใหม่นี้มีฝีมือในการรบพุ่งเข้มแข็งขึ้นกว่าแต่ก่อนอย่างไรบ้าง



ด้วยเชื่อว่าทหารของเขาเองนั้นก็ได้ออกสมรภูมิมารจนจัดเจนในการศึกพอใช้แล้วอีกทั้งยังมีชัยชนะ  
ตีได้เมืองหลวงพระบางมาใหม่ ๆ จึงเชื่อว่าถึงอย่างไรทหารของเขาก็คงพอจะประฝีมือกับกองทัพ  
ไทยที่เมืองพิชัยได้เป็นอย่างดีแน่นอน

กล่าวอีกนัยหนึ่ง ก็อาจจะมีมูลเหตุมาจากไปสุพลาได้รับความอภัยสอดสูลุ ที่กองทัพ  
หน้าของเขาต้องมาประสบความพราชัยท้ายแท้ แดกกลับมาจากเมืองพิชัยเมื่อปีก่อน จึงต้อง  
ยกมาแก้มือใหม่ด้วยตนเอง เพื่อล้างความอายอีกครั้งหนึ่ง

กองทัพของไปสุพลาเข้ามาถึงเมืองพิชัยเมื่อเดือนธันวาคมปีมะเส็ง พ.ศ. ๒๓๑๖ แต่  
คราวนี้ทางฝ่ายไทยเรารู้ตัวก่อน เพราะพระยาพิชัย (ทองดี) ได้เอาใจใส่คอยสอดส่องติดตามการ  
เคลื่อนไหวของฝ่ายข้าศึกอยู่ทุกระยะ ดังได้กล่าวมาแล้ว จึงได้เตรียมกำลังพร้อมไว้ตลอดเวลา  
พอได้รับรายงานว่ากองทัพของไปสุพลาเคลื่อนลงมาแล้ว ก็ไม่รอให้ข้าศึกยกลงมาประชิดถึงตัว  
เมืองได้อย่างคราวก่อน รีบยกกำลังออกไปตั้งรับถึงกลางทาง ที่บริเวณใกล้กับวัดเอกาแล้วบด  
ชกกำลังจากเมืองพิษณุโลกของเจ้าพระยาสุรสีห์ ฯ ขึ้นไปสมทบโดยด่วนอีกเช่นเคย

ทัพไทยทั้งสองได้ยกออกไปซุ่มเตรียมพร้อม คอยสกัดข้าศึกอยู่กลางทางเป็นอย่างดี  
พอกองทัพพม่ายกมาถึง เจ้าพระยาสุรสีห์ ฯ และพระยาพิชัย (ทองดี) ก็พาไพร่พลออกกระดม  
โจมตีกองทัพข้าศึกเป็นสามารภ ทั้งสองฝ่ายปะทะกันอย่างดุเดือดถึงขั้นตะลุมบอน

พระยาพิชัย (ทองดี) ถือดาบสองมือคาดด้วยแน่น คุมทหารออกประจัญบานกับข้าศึก  
อย่างองอาจตามเคย ในท่ามกลางความซุลมุนวุ่นวาย ที่ทั้งสองฝ่ายต่างโถมเข้าตะลุมบอนพันแทงกันอย่าง  
ทรหดอยู่นั่นเอง เท้าข้างหนึ่งของพระยาพิชัย (ทองดี) บังเกิดไปเหยียบดินลื่นเซเสียหลักเกือบ  
ต้องล้มหงายไป จำต้องใช้ดาบยันดินเพื่อทรงตัวไว้มิให้ล้ม ดาบจึงหักไปเล่มหนึ่ง ฝ่ายพม่าเมื่อเห็น  
พระยาพิชัย (ทองดี) เสียทำดังนั้น ก็กลับหลังหันเงือดาบจนสุดแรงปราดเข้ามา หมายถึงปลิดชีวิต  
พระยาพิชัย (ทองดี) ในบัดดล.....!

แต่หากพระยาพิชัย (ทองดี) ยังไม่ถึงคราวชะตาขาด หมื่นหาญณรงค์ (บุญเกิด)  
นายทหารคู่ชีพผู้จงรัก ได้ถลันเข้ามารับหน้าทหารพม่าผู้นั้นได้ทันควัน พระยาพิชัย (ทองดี) จึง



รอดจากการตกเป็นเบี้ยหมายของทหารพม่าผู้นั้นไปได้อย่างหวุดหวิด และยังผลให้ทหารผู้นั้น กลับต้องกลายเป็นผีเผ่าสมรภูมิไปในทันใดด้วยคมดาบของหมื่นหาญณรงค์ (บุญเกิด)

และก็ในวินาทีที่ขณะนั้นเอง เสียงปืนนัดหนึ่งจากปากกระบอกปืนฝ่ายพม่าก็ดังก้องขึ้น กระสุนธนูออกหมื่นหาญณรงค์ (บุญเกิด) หล่นออกหลัง ยังผลให้หมื่นหาญณรงค์ นายทหารคู่ชีพของพระพิชัย (ทองดี) ล้มฮวบลงขาดใจตายทันที

เมื่อพระยาพิชัย (ทองดี) เห็นหมื่นหาญณรงค์ (บุญเกิด) ผู้เป็นเพื่อนคู่ทุกข์คู่ยาก มาช้านานต้องตกเป็นเหยื่อกระสุนปืนข้าศึกขาดใจตายไปต่อหน้าดังนั้น ก็ตกใจแทบสิ้นสติ ความอาลัยรักนั้นเหลือที่จะประมาณ พระยาพิชัย (ทองดี) ตกอยู่ในสภาพของคนที่ได้ถอดเข้าตา ความแค้นเคืองในการกระทำของพม่าบัดนี้มาจนสุดขีด คงดาบเข้าไล่ทะลวงฟันแทงข้าศึกอย่างไม่คิดชีวิต กองทัพพม่าเสียทีที่ถูกโจมตีโดยไม่ทันรู้ตัว จึงเสียกระบวนมาแต่ต้น ประกอบกับฝ่ายไทยได้ชัยชนะภูมิได้เปรียบกว่า เมื่อถูกกองทัพไทยบุกหนักเข้าดังนั้น ก็คุมกันไม่ติด ต้องแตกพ่ายปราชัยกลับไปอีกครั้งหนึ่ง เมื่อวันอังคาร เดือนยี่ แรม ๗ ค่ำ ปีมะเส็ง พ.ศ. ๒๓๑๖

ครั้นข้าศึกแตกพ่ายกลับไปแล้ว พระยาพิชัย (ทองดี) ก็กลับมากอดศพหมื่นหาญณรงค์ (บุญเกิด) ร้องไห้พรวดพราดถึงความทุกข์ยากนานาประการ ที่เคยร่วมผจญมากับหมื่นหาญณรงค์ (บุญเกิด) แต่หนหลัง แต่ครั้งยังเป็นนายทองดีพันช้วนักมวยเอกอยู่เมืองเหนือ จนทำให้ทหารเป็นอันมากทั้งนายและไพร่ในกองทัพของพระยาพิชัย (ทองดี) กลืนน้ำตาไว้ไม่อยู่ พลอยร้องไห้สลดใจด้วยความสงสารนายของตนไปตาม ๆ กัน

เมื่อค่อยคลายความโศกลงได้บ้างแล้ว พระยาพิชัย (ทองดี) ก็มีบัญชาให้ไพร่พลช่วยกันหามศพหมื่นหาญณรงค์ (บุญเกิด) กลับเข้าเมือง แล้วกระทำการจาปนกิจให้อย่างสมเกียรติ

ตามที่ได้พรรณารื่องราวของพระยาพิชัย (ทองดี) มาในตอนนี ผู้เขียนได้ยึดถือตามแนวทางการสอบสวนค้นคว้าของพระยาศรีสุนทรราชดัยบดีเป็นสำคัญ แต่ในพระราชพงศาวดาร



(ฉบับพระราชหัตถเลขา) นั้น ได้กล่าวถึงเหตุการณ์ที่พระยาพิชัย (ทองดี) ต้อง “ดาบหัก” แตกต่างไปจากที่ได้พรรณนา ปรากฏข้อความดังกล่าวเป็นหลักฐานอยู่ดังนี้

“.....ครั้นถึง ณ เดือนอ้ายข้างขึ้น ไปสุพลายกกองทัพมาเมืองพิชัยอีก พระยาพิชัย ยกพลทหารออกไปต่อรบแต่กลางทางยังไม่มาถึงเมือง เจ้าพระยาสุรสีห์ก็ยกกองทัพเมืองพระพิษณุโลกขึ้นไปช่วย ได้รบกับทัพพม่าเป็นสามารภ และพระยาพิชัยถือดาบสองมือคุมพลทหารออกไปทันหม่าจันดาบหัก จึงลื้อซื้อปรากฏเรียกว่าพระยาพิชัยดาบหักแต่นั้นมา ครั้นถึง ณ วันอังคาร เดือนยี่ แรมเจ็ดค่ำ กองทัพพม่าแตกพ่ายหนีไป จึงบอกหนังสือลงมากราบทูลพระกรุณา ณ กรุงธนบุรี”

แปลว่าในพระราชพงศาวดารนั้น อ้างว่าพระยาพิชัย (ทองดี) ถือดาบสองมือไล่หลวงพี่เข้าศึกจนดาบหักคามือ แต่ตามทางสอบสวนของพระยาศรีธวัชบาลย์บดินทร์ ว่าดาบหักเพราะในขณะประจัญบานนั้น พระยาพิชัย (ทองดี) เหยียบดินลื่นเสียหลัก ต้องเอาดาบช่วยยันตนไว้ดาบจึงหักไปเล่มหนึ่ง

แต่ถึงแม้เรื่องราวในส่วนปลีกย่อยตอนนั้น จะแตกต่างกันไปอย่างไรก็ตาม ก็มาสรุปรวมความลงยุติกันได้ว่าพระยาพิชัย (ทองดี) นั้นได้ต่อสู้ประจัญบานด้วยเข้าศึกจนดาบหักคามือไปเล่มหนึ่ง และวีรกรรมของท่านในครั้งนั้น ได้เป็นที่ขนชือลือกระฉ่อนไปทั่ว จนมีผู้ตั้งสมญาต่อท้ายราชทินนามให้ท่านเป็นพิเศษ ว่า “พระยาพิชัยดาบหัก” ซึ่งแตกต่างไปจากพระยาพิชัยคนอื่น ๆ ทั้งหมด ไม่ว่าจะที่เคยมีมาแต่ก่อนหรือภายหลังจากท่าน เป็นนามที่เมื่อเอ่ยขึ้นแล้ว เป็นต้องหมายถึงพระยาพิชัย (ทองดี) ผู้นี้โดยเฉพาะ ไม่สามารถจะแปรความหมายเป็นบุคคลอื่นไปได้ และเป็นสมัญญานามที่เป็นที่รับรองและรับรู้กันทั่วไปทั้งในเวลานั้น และภายหลังตลอดมาจนตราบเท่าทุกวันนี้

และด้วยวีรกรรมของท่านในครั้งนั้นเอง ที่ทำให้นามของ “พระยาพิชัยดาบหัก” เป็นที่จดจำกันจนชื่นใจเป็นพิเศษ และมีผู้รู้เรื่องราวของท่านแพร่หลายกันทั่วไป นับเป็นชนพลชื่อก้องนามกระจายที่คนไทยรู้จักกันดียิ่งผู้หนึ่ง ในบรรดาวีรชนคัมภีร์ตระกูลไทยทั้งหลายที่ประวัติศาสตร์ชาติไทยเคยมีมา

(ยังมีต่อ)



LIART

ความรู้เกี่ยวกับ

## แ ส ต ม บั

รวบรวมโดย กวี ศรีเวศร

△

### แ ส ต ม บั ส ห ปร ะ ช า ช า ติ

สหประชาชาติออกแสดมบัชุดแรกจำนวน ๑๓ ดวงราคา เพื่อใช้ในการส่งไปรษณีย-  
ภัณฑ์ และผู้ที่อยู่ในประเทศต่าง ๆ สอดมาในซองที่มีติดต่อกับสหประชาชาติ ณ กรุงนิวยอร์กและ  
ต้องการให้สหประชาชาติตอบจดหมายนั้น แสดมบัสหประชาชาตินับได้ว่าเป็นภาษามากที่สุดบน  
ดวงแสดมบั คือใช้ถึง ๕ ภาษา (ตั้งภาพหน้าหลัง) ส่วนมาตราการเงินใช้มาตราเงินเหรียญดอลลาร์  
สหรัฐอเมริกา

แสดมบัสหประชาชาติเป็นแสดมบัดวงแรก และดวงเดียวที่ออกโดยองค์การระหว่างชาติ  
มิใช่โดยรัฐบาลผู้มีอำนาจอธิปไตยเหนือดินแดนนั้น ๆ

Ole Hamann	เป็นผู้ออกแบบ	ดวงราคา	๓ เซ็นต์
			๑๕ "
			๒๕ "
J.F. Doeve	เป็นผู้ออกแบบ	ดวงราคา	๒๐ "
			๓ ดอลลาร์
O. C. Meronti	เป็นผู้ออกแบบ	ดวงราคา	๓ เซ็นต์
			๑๐ "
Leon Helguera	เป็นผู้ออกแบบ		๑๒ "
			๕๐ "





Peoples of the World



United Nations Emblem



UNICEF



UN Headquarters Building, N.Y.



World Unity



United Nations Flag



LI RT

S.L. Hartz เป็นผู้ออกแบบ ดวงราคา ๕ เซ็นต์  
 H. Woyty-Wimmer เป็นผู้ออกแบบ ๒๐ ,,  
 บริษัท Thomas de la Rue & Co., Ltd. เป็นผู้พิมพ์ดวงราคา ๓ เซ็นต์; ๓ เซ็นต์;  
 ๓๐ เซ็นต์; ๓๕ เซ็นต์; ๒๐ เซ็นต์ และ ๒๕ เซ็นต์  
 บริษัท J. Enschede & Sons, Holland เป็นผู้พิมพ์ดวงราคา ๓ ๑/๒ เซ็นต์; ๒ เซ็นต์;  
 ๕ เซ็นต์; ๕๐ เซ็นต์ และ ๑ ดอลลาร์  
 วันที่ ๒๕ ตุลาคม ค.ศ. ๑๙๕๑ เป็นวันแรกจำหน่ายของดวงราคา ๓ เซ็นต์; ๓ ๑/๒ เซ็นต์;  
 ๓ เซ็นต์; ๕ เซ็นต์; ๒๕ เซ็นต์ และ ๑ ดอลลาร์  
 วันที่ ๓๖ พฤศจิกายน ค.ศ. ๑๙๕๑ เป็นวันแรกจำหน่ายของดวงราคา ๒ เซ็นต์;  
 ๑๐ เซ็นต์; ๑๕ เซ็นต์; ๒๐ เซ็นต์; ๕๐ เซ็นต์

### ศัพท์ความรู้เกี่ยวกับแสตมป์

#### OXIDIZED

คำใช้เรียกแสตมป์ ซึ่งเปลี่ยนสีเพราะถูกอากาศ หรือควันของกำมะถัน เช่น สีส้ม  
 เปลี่ยนเป็นสีน้ำตาล หรือสีเงินเป็นสีเขียว แสตมป์ที่สืบทอดไปภายหลังพิมพ์เสร็จเรียบร้อยแล้ว  
 ไม่มีราคา ถ้าสืบทอดเพราะความเดินเลื้อยขณะพิมพ์จึงจะมีราคา

#### PACKET

แสตมป์ที่จัดไว้ขายเป็นซอง ๆ มีชนิดต่าง ๆ ปกกันอยู่ในซอง ของละ ๕๐ ดวงบ้าง  
 ๑๐๐ ดวงบ้าง แต่ไม่มีดวงราคาสูง เหมาะสำหรับผู้เล่นใหม่ ๆ

#### PACKET POSTMARK

ตราไปรษณีย์พิเศษสำหรับประทับไปรษณีย์ภัณฑ์ซึ่งใช้เรือเป็นพาหนะในการขนส่ง อาจ  
 จะเป็นเรือเดินสมุทรหรือเรือเดินตามแม่น้ำลำคลองก็ได้



**PANE**

แสตมป์เต็มแผ่นโดยมีขอบขาวล้อมรอบทั้งสี่ด้าน แผ่นหนึ่งอาจมี ๕๐ ดวง หรือ ๑๐๐ ดวง เช่น แสตมป์ของสหรัฐอเมริกาและของไทยเป็นต้น แสตมป์ของประเทศลาว แผ่นหนึ่งมักมีเพียง ๒๕ ดวง

**PART PERFORATE**

แสตมป์ซึ่งมีรอยปรุไม่ครบ ๔ ด้าน อาจเป็นเจตนา เช่น แสตมป์ที่เป็นม้วนมีปรุเพียง ๒ ด้านข้างเท่านั้นเพื่อใช้ใส่เครื่องขายอัตโนมัติ หรือเป็นไปโดยบังเอิญ เพราะเครื่องปรุชำรุด ซึ่งมักมีจำนวนน้อยมาก ก็กลายเป็นแสตมป์ที่มีราคาแพงขึ้นมา ฉะนั้น ถ้าท่านพบเห็นอย่ารีบใช้กรรไกรตัดออกเป็นดวง ๆ ให้พิจารณาตู่ก่อนหรือถามผู้รู้ ท่านอาจเป็นผู้ โชคดี

**PATRIOTIC COVER**

ซองแบบต่าง ๆ ซึ่งมีภาพและข้อความเร้าใจให้เกิดความรักชาติ มักพิมพ์ออกจำหน่ายในระหว่างสงคราม

**PELINE PAPER**

กระดาษชนิดหนึ่ง แข็ง บาง ค่อนข้างใส บางประเทศใช้กระดาษชนิดนี้พิมพ์แสตมป์เป็นการป้องกันการปลอมแปลง

**PERFORATED INITIALS**

บริษัทบางแห่งเจาะรูเป็นอักษรย่อบนแสตมป์ เพื่อเป็นการป้องกันคนขโมย หรือพนักงานในบริษัทที่ไม่มีสิทธินำไปใช้ รัฐบาลบางประเทศ เช่น ออสเตรเลีย เจาะเป็นอักษร OS ชูด้าน เจาะอักษร GS เพื่อแสดงว่าเป็นของใช้ในราชการ



LIART

## PERFORATIONS

รอยปรุเป็นรูรอบขอบแสตมป์ เพื่อความสะดวกในการจะฉีกออกเป็นดวง ๆ

## PHILATELY

คำใช้เรียกการสะสม การศึกษา เรื่องดวงตราไปรษณียากร และประวัติการไปรษณีย์  
นักสะสมแสตมป์เรียกว่า PHILATELIST

## PHOTOGRAVURE

วิธีการพิมพ์สมัยใหม่ ใช้พิมพ์แสตมป์เป็นภาพสีสวยงาม โดยถ่ายลงบนลูกกลิ้ง  
ทองแดงแล้วพิมพ์ลงบนกระดาษ ใช้แว่นขยายดูจะเห็นว่าเป็นจุดเล็กๆ จำนวนมาก ประกอบกันขึ้น  
เป็นภาพ แต่ถ้าดูด้วยตาเปล่าจะเห็นภาพละเอียดกว่าพิมพ์แบบอื่น

## PINK BACK

แสตมป์ที่ย้อมสีชมพูด้านหลัง ซึ่งย้อมกระดาษก่อนจะนำมาพิมพ์ บางที่เกิดจากสีแดง  
ที่พิมพ์ข้างบนซึมลงไป และเห็นเป็นสีชมพู

## PLATE NUMBER

เลขที่ของแม่พิมพ์ เจาะหรือพิมพ์ไว้ที่ขอบแสตมป์แผ่นใหญ่ เพื่อให้รู้ว่าเป็นแสตมป์  
ที่พิมพ์จากแม่พิมพ์อันไหน นักเล่นชอบเก็บแสตมป์ดวงมุมแผ่นที่มีเลขที่นี้ติดอยู่ด้วย ซึ่งมักเก็บกัน  
เป็น ๔ ดวง หรือ ๒ ดวงติดกัน

## PLEBISCITE

แสตมป์ออกโดยประเทศใดประเทศหนึ่ง เพื่อใช้ในดินแดนระหว่างที่พลเมืองในดินแดน  
นั้นขอการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งรัฐบาลของตนเองขึ้น



LIART

## PNEUMATIC POST

ประเทศในยุโรป มีวิธีการส่งจดหมายด่วน ตามท่ออัดลม จากที่ทำการไปรษณีย์หนึ่ง ไปยังอีกที่ทำการไปรษณีย์หนึ่ง รวดเร็วมาก ประเทศฝรั่งเศสและอิตาลี ออกแสตมป์พิเศษสำหรับ ใช้กับจดหมายที่ส่งโดยท่ออัดลมนี้

## POSTAGE CURRENCY

ในระหว่างสงครามกลางเมืองสหรัฐอเมริกาขาดแคลนโลหะสำหรับทำเหรียญกษาปณ์ รัฐบาลกลางจึงได้ใช้ภาพแสตมป์ราคา ๕ เซ็นต์และ ๑๐ เซ็นต์ พิมพ์บนแผ่นกระดาษเพื่อใช้เป็นธนบัตร ตัวอย่างเช่น พิมพ์แสตมป์ ๕ เซ็นต์ จำนวน ๕ ดวง ใช้เป็นธนบัตรย่อยราคา ๕๕ เซ็นต์ เป็นต้น

## POSTAGE DUE

เมื่อคนส่งจดหมายติดแสตมป์ไม่ครบ ผู้รับจะต้องเสียเงินเพิ่ม จึงพิมพ์แสตมป์พิเศษ เพื่อติดจดหมายเหล่านั้นว่าจะต้องเพิ่มชั้นอีกเท่าไร

## POSTAL FISCAL

อากรที่นำมาใช้เป็นไปรษณียากร เมื่อดวงตราไปรษณียากรขาดมีลดลง ของไทยเรา เคยนำฤาชากร มาแก้ไขเป็นไปรษณียากร ซึ่งเดี๋ยวนี้ชุดนี้ขอขายกันราคาแพงมาก และนำไปรษณียากรไปก็เป็นอากรก็เคยมี

## POST MARK

ตราประทับแสตมป์บอกสถานที่ เวลา วันที่ ที่ส่งจดหมายและฆ่าดวงตราเพื่อไม่ให้ นำไปใช้อีก



**PRECANCELLED**

ในสหรัฐอเมริกา เมื่อบริษัทส่งสิ่งพิมพ์หรือพัสดุไปรษณีย์เป็นจำนวนมาก ก็ใช้แฟลตมบ์ซึ่งทำการไปรษณีย์ประทับตราล่วงหน้า เป็นเส้นขนานคู่หนึ่ง ระหว่างกลางมีชื่อมลรัฐและชื่อเมือง เป็นการประหยัดเวลามาก เมื่อไปรษณีย์ภัณฑ์มาถึงที่ทำการ พนักงานไม่ต้องประทับตราอีก ทำให้จัดส่งได้รวดเร็ว การใช้แฟลตมบ์แบบนี้ต้องยื่นเรื่องราวต่อกรมไปรษณีย์เพื่อขออนุมัติก่อน.



# สลากกินแบ่ง ฯ กำลังขายดี

๒ ส่วน ๑๐ บาท

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้เปลี่ยนกำหนดวันออกสลากใหม่ ตั้งแต่เดือนมีนาคม ๒๕๐๒ เป็นต้นมา โดยกำหนดออกรางวัลในวันที่ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ และ ๓๐ ของเดือน เริ่มตั้งแต่เวลา ๑๗.๐๐ น.

ณ สำนักงานสลากกินแบ่ง ฯ ถนนราชดำเนิน

เงินรางวัลจ่ายเต็มทุกงวด

สลากจำหน่ายไม่เหลือ



เชิญเป็นสมาชิกรับหนังสือข่าวภาพประเทศไทย (THAILAND ILLUSTRATED)

ค่าบำรุงปีละ ๕๐ บาท จำหน่ายปลีกเล่มละ ๘ บาท

รับไปจำหน่ายจำนวนมากลด ๒๐ % ติดต่อได้ที่

**แผนกโฆษณาของสลากกินแบ่งรัฐบาล**

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล โทร. ๒๔๖๔๗-๘



LIERT

ตลาดร่วมกับ

## สาเหตุสงคราม

โดย พลเรือตรี ชลิต์ สินธุโสภณ



### อเมริกาอยู่หลังฉากในการเจรจาทางตกลง

ความผิดพลาดในการเจรจาของอังกฤษเมื่อเดือนพฤศจิกายน ๑๘๕๗ ดังกล่าวแล้ว ในวงข้าราชการของอังกฤษรู้สึกขมขื่นมาก เพราะฝรั่งเศสเป็นผู้ที่คัดค้านข้อเสนอแผนเขตการค้าโดยเสรีซึ่งมีการพิจารณาที่กรุงปารีสถึงผลประโยชน์ของประชาคมเศรษฐกิจของยุโรป หรืออีกนัยหนึ่งก็คือตลาดร่วมนั่นเอง

ในวงข้าราชการชั้นสูงของอังกฤษก็ได้รับความผิดหวังจากท่าทีของสหรัฐอเมริกา โดยทางกรุงวอชิงตัน ประจักษ์ชัดว่า จะให้อังกฤษเข้าร่วมกับตลาดร่วมมากกว่าที่ สนับสนุนหลักการเขตการค้าโดยเสรี อันเป็นนโยบายที่ออกแบบสร้างขึ้น เพื่อกำจัดผลอันจะเกิดจากความลำเอียงของตลาดร่วมในยุโรป

สมุดปกขาว ของ อังกฤษ ได้ชี้ให้เห็น เหตุผลต่าง ๆ ของการเสนอ เขตการค้าโดยเสรีในยุโรปเป็นเหตุทำให้ยุโรปตะวันตกต้องแตกแยกกัน การแตกแยกกันเช่นนี้เป็นปัญหาที่ไม่อาจแก้ไขได้ในเวลาเร็ววัน สมุดปกขาวยังไม่กล้าแสดงอย่างตรงไปตรงมาเท่ากับหนังสือพิมพ์ไทม์ส ในกรุงลอนดอน ซึ่งบรรณาธิการแสดงว่า การเจรจาเพื่อหาทางตกลงที่ปารีสในกรณีของอังกฤษ ซึ่งชอบเขตการค้าโดยเสรีนั้นได้รับการสนับสนุนจาก “ประเทศต่าง ๆ โดยทั่วกันก็ประเทศฝรั่งเศสไว้แต่เพียงประเทศเดียว”



LIART

ประเทศอื่นในตลาดร่วมกัน แสดงการต้อนรับแผนการเขตการค้าโดยเสรีอย่างอบอุ่นมากกว่าประเทศฝรั่งเศส การบอกปฏิเสธเอาตื้อ ๆ ไม่รับแผนการนี้เป็นการกระทำของฝรั่งเศสโดยลำพัง ไม่ใช่การบอกปฏิเสธของหกประเทศร่วมกันโดยเหตุผลที่กล่าวไว้เอง อังกฤษจึงถือว่ายุโรปตะวันตกต้องแตกแยกกัน เพราะฝรั่งเศสเป็นผู้ก่อ และเป็นผู้ได้รับการกระตุ้นเตือนจากพวกถือลัทธิกีดกันหนุนหลังอยู่

หนังสือพิมพ์แมนเชสเตอร์การ์เดียนก็แถลงถึง ความล้มเหลว ในทางการทูต ของอังกฤษสรุปไว้ในสมุดปกขาวว่า “ การที่ตลาดร่วมชนได้นักเพราะการสนับสนุนช่วยเหลือของอเมริกา ”

ตามที่คณะของข้าราชการชั้นสูงของอังกฤษนั้นเห็นว่า สหรัฐอเมริกาสันนิบาตตลาดร่วมจากการเคลื่อนไหวอย่างเข้มแข็งของวอลตัน บัตเตอร์เวิร์ธ (W. Walton Butterworth) ผู้แทนสหรัฐอเมริกาในประชาคมของตลาดร่วมด้านหินและเหล็กกล้า และพลังงานปรมาณูในยุโรป ในการเจรจาเพื่อหาทางตกลงกันในเรื่องแผนการของเขตการค้าโดยเสรีที่กรุงปารีสนั้น นับว่าอังกฤษไม่ได้รับการสนับสนุนจากผู้แทนของสหรัฐอเมริกานัก ซึ่งนั่งร่วมอยู่ด้วยเป็นเวลานานแต่อย่างใดเลย

ฉะนั้น จึงทำให้อังกฤษเชื่อถือว่า โครงการเขตการค้าโดยเสรีของอังกฤษได้รับความล้มเหลวลง เพราะนโยบายของสหรัฐอเมริกาสงครอยแผงอยู่ในเงามืดเป็นเวลาราว ๓๐ ปีมาแล้ว ดังจะเห็นได้จากถ้อยแถลงตามสุนทรพจน์ของพอล ฮอฟฟ์มัน (Paul Hoffman)

สหรัฐอเมริกาได้มีพันธะผูกพันให้ยึดมั่นอยู่ใน “ การรวมกันเป็นบีกแผ่น ” ซึ่งเห็นว่าตลาดร่วมเป็นประชาคมอันหนึ่งมีผลตามที่กล่าว จึงเป็นการจำเป็นสำหรับสหรัฐอเมริกาไม่สามารถจะรับหลักการของลัทธิอย่างอื่น อันมีแนวทางแตกต่างไปจากหลักที่กล่าวแล้วได้

อาจมีผู้ตั้งคำถามขึ้นว่า เหตุใดอังกฤษจึงยอมรับหลักการความลำเอียงกีดกันประเทศภายนอกซึ่งมีลักษณะเช่นสภาพศุลกากรเบเนลักซ์และประชาคมด้านหินและเหล็กกล้า แล้วยังขัดขวางนโยบายกีดกันด้วยความลำเอียงทำนองเดียวกันซึ่งเกิดจากตลาดร่วมอีก ?

ตอบปัญหาเหล่านี้ข้าราชการชั้นสูงของอังกฤษให้คำตอบว่า การรวมยุโรปเข้าเป็นบีกแผ่นในระยะแรก ๆ นี้ จำกัดขอบเขตมากเกินไปจนทำให้เกิดความหวาดระแวงเกรงกลัวต่ออันตราย ซึ่งถือเสมือนหนึ่งว่าการรวมยุโรปให้เป็นบีกแผ่นเช่นเช่นนี้ เท่ากับมีสัญญาอันแจ่มแจ้งเหตุให้พึงต้องระวัง



ตัวอยู่แล้ว และแผนการของตลาดร่วมนั้นเป็นแผนการใหญ่โตกว้างมาก ผลที่จะเกิดขึ้นตามมา ภายหลังสำหรับยุโรปจึงมีความหมายตามเงื่อนไขในสนธิสัญญากรุงโรม ภายในกำหนดเวลา ๑๒ ถึง ๑๕ ปี ภาคพื้นยุโรปภาคกลางจะกลายเป็นแหล่งแห่งความเจริญรุ่งเรือง มีความหมายสำคัญที่สุดของยุโรป

เมื่อยุโรปมีความเจริญรุ่งเรืองขึ้นได้เช่นนั้นแล้ว ยุโรปก็จะกลายเป็นภาคพื้นที่มีราคาดี คู้ค่าในการลงทุนก่อสร้างเพื่อความมั่นคงในการรักษาความปลอดภัย สามารถทำการต่อต้านมิให้ คอมมิวนิสต์แทรกซึมได้อย่างจริงจัง ประโยชน์อันพึงได้ในทางการเมืองเหล่านี้ นับว่ามีความสำคัญมากยิ่งขึ้นกว่าที่ผูกพันตามความหมายในทางเศรษฐกิจ และถือโอกาสนำมาเป็นเครื่องมือในการ แกลงอยู่เนื่อง ๆ ว่า เป็นการเหมาะสมแล้วที่อเมริกาให้ความสนับสนุนในการสถาปนายุโรป เกิดความร่วมมือเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันในทางเศรษฐกิจ

อันที่จริงนั้น สหภาพยุโรปตะวันตกเป็นกุญแจดอกสำคัญอันมีอยู่ในนโยบายของอเมริกา เป็นเวลานับสิบปีมาแล้ว ตามคำกล่าวของซอเฟฟมัน คำว่า “สหภาพ” ในที่นี้หมายถึง “สหรัฐ แห่งยุโรป” อันเป็นรัฐหลายรัฐที่เข้ามารวมกันให้สามารถทำการป้องกันตัวร่วมกันในทางทหาร และส่งเสริมสวัสดิการในทางเศรษฐกิจโดยทั่วไปของประชากรหรือพลเมืองของรัฐนั้น การที่ทำให้ ยุโรปตะวันตกมีความเข้มแข็งในทางเศรษฐกิจยิ่งขึ้นเช่นนี้ ย่อมเป็นที่แสดงให้เห็นในทุกแง่ทุกมุม ว่าเป็นการแข่งขันกับสหภาพโซเวียตอยู่ในตัว หมายความว่า การสถาปนาตลาดร่วมขึ้นเป็นผล สำเร็จเช่นนี้ คือความสามารถรวมเอาประชากรของประเทศทั้งหลายในยุโรปตะวันตกจำนวน ๓๗๐ ล้านคน เข้ามาอยู่เป็นกลุ่มเดียวกัน ประชากรเหล่านี้มีความรู้ความสามารถในการทำงานเป็นอย่างดี ประกอบทั้งมีทรัพยากรทางการเงินดีพอที่จะเพิ่มพูนกำลังผลิต และยกมาตรฐาน การครองชีพ ของตน ให้สูงขึ้น โดยการขยายความสัมพันธ์ทางการค้ากับประเทศอื่นให้กว้างขวางออกไป

เมื่อความจริงเป็นเช่นนี้ สหภาพโซเวียตก็มีทางออกที่ถูกต้องที่สุดอยู่ทางหนึ่งคือสหภาพ โซเวียตจักต้องกระทำกรอย่างใดอย่างหนึ่งให้เป็นประโยชน์แก่ประเทศบริวารของตน มิฉะนั้นแล้ว ก็จะได้รับคามกดดันอย่างรุนแรงขึ้นภายใน เยอรมันตะวันออก, โปแลนด์, ฮังการี, เชกโกสโลวาเกีย, ภูมเน็ย และบัลแกเรีย เพราะเหตุจากบรรดาประเทศบริวารเหล่านี้เห็นว่า พวกของ



ตัวต่อยกว่าประเทศเพื่อนบ้านทั้งนี้เป็นประเทศเล็กกว่ากำลังก้าวเข้าสู่ความพยายามในอันจะเปิดศักราชเศรษฐกิจแบบใหม่

ถ้าหากว่าเกิดมีความยุ่งยาก ในทาง เศรษฐกิจ ขึ้น ภายใน ประเทศ บริวาร ของ สหภาพ ไซเบียตขึ้นแล้ว ก็จะต้องผลสะท้อนเข้าไปสู่ความไม่สงบเรียบร้อยภายในสหภาพไซเบียตด้วย ทั้งนี้ เพราะอเมริกาได้ประกาศเปิดเผยออกมาแล้วว่า ธนาคารโลกและกองทุนการเงินระหว่างประเทศ ได้ร่วมมือกันเพิ่มกองทุนให้กู้ยืมขึ้นอีกเป็นจำนวน ๑๕ พันล้านดอลลาร์ อันประดุจว่าอเมริกาได้ ปลดปล่อยจรวดที่มีฤทธิ์เดชอย่าง ร้ายแรงเข้าไปใน แนวรบเศรษฐกิจ เพื่อต่อสู้ กับสงครามเย็น ของรัสเซีย ฉะนั้นการที่อเมริกาจะมุ่งส่งเสริมแต่สหภาพยุโรปเฉพาะการเศรษฐกิจอย่างเดียว โดยมิได้ทำการ ส่งเสริมในทางป้องกันประเทศด้วย จึงยังนับว่าไม่สมตามเจตนาอันแท้จริงซึ่งอเมริกาปรารถนาจะ รักษาความปลอดภัยของยุโรปตะวันตกเอาไว้ให้ได้ อเมริกาจึงไม่ส่งเสริมเฉพาะสหภาพยุโรป อย่างเดียว แต่ยังสามารถสถาปนาพันธมิตรทางภาคแอตแลนติกอีกด้วย ปัญหาอีกข้อหนึ่ง มีว่า ถ้าหากสหรัฐยุโรปตะวันตกไม่สามารถที่จะรักษาความปลอดภัยแก่ตัวเองได้ ยุโรปเสรีจะ ดำรงคงอยู่ได้ก็ต่อเมื่อได้รับการสนับสนุนกำลังทางทหารจากอเมริกาเท่านั้น ด้วยเหตุนี้เองจึงเป็นที่ ยอมรับกันว่า การรวมกำลังพันธมิตรทางแอตแลนติกให้เป็นหนึ่งอันเดียวกันเพื่อการป้องกันประเทศ นั้น จึงเป็นสิ่งจำเป็นอย่างที่สุด จะเว้นเสียไม่ได้เป็นอันขาด

นโยบายของอเมริกาสอดคล้อง ตึงกันกับวัตถุประสงค์ที่กล่าว ในวรรคต้น จึงสนับสนุน สหภาพทางเศรษฐกิจยุโรปโดยพิจารณาเห็นว่าในระหว่างวัตถุประสงค์สองประการที่กล่าวแล้ว ไม่มี การขัดแย้งแต่อย่างใด คือการรวมกำลังทางเศรษฐกิจในยุโรปให้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันอย่างหนึ่ง และการรวมกำลังทางทหารของประเทศแอตแลนติกให้มีความมั่นคงเป็นบึกแผ่นอันหนึ่งอันเดียวกันอีก อย่างหนึ่ง ทั้งสองอย่างนี้ควรจะให้เจริญก้าวหน้าคู่เคียงกันไปได้ ไม่มีวัตถุประสงค์ในข้อหนึ่ง ขัดใดที่จะแสดงออกให้เห็นว่ามีความสำคัญและความจำเป็นยิ่งหย่อนกว่ากัน

เพราะฉะนั้น การที่อเมริกาให้การสนับสนุนแก่ฝรั่งเศสในการเจรจาทางตกลงในเรื่องสถาปนาตลาดร่วมนั้น จึงเรียกได้ว่าเป็นของธรรมดาที่อเมริกาจะต้องคิดถึงประโยชน์ส่วนใหญ่



ทางภาคพื้นยุโรปตะวันตกมากกว่าประโยชน์ของอังกฤษผู้ซึ่งในปัจจุบันมีฐานะไม่นับว่าสูงกว่าฝรั่งเศสและเยอรมันแต่ฝ่ายเดียว ความแตกต่างในนโยบายทางการเมืองของอังกฤษกับอเมริกามีเหตุการณ์ที่สำคัญพิสูจน์ให้เห็นมาแล้วเมื่อเร็ว ๆ นี้ก็คือ ปัญหาเรื่องคลองสุเอซ อเมริกาหาทางระงับยับยั้งสงครามไว้เสียโดยเพิ่งเล็งถึงภัยอย่างอื่นจะเกิดตามต่อเนื่องมา

มีเหตุผลที่ควรเชื่อได้ว่า โลกเสรีในสมัยนี้จะดำรงอยู่ต่อไปได้ก็ด้วยการช่วยเหลือสนับสนุนจากสหรัฐอเมริกาซึ่งมีความเข้มแข็งอย่างมั่นคง ยินห์ยึดควบคุมเคียงบ่าเคียงไหล่ร่วมกันกับสหรัฐอเมริกา ซึ่งจะต้องไม่มีการแข่งดีเอาหัวเอาเปรียบกันในทางการเมืองระหว่างยุโรปตะวันตกกับอเมริกา หากแต่มีความปรารถนาดีต่อกันในอันที่จะเสริมสร้างความเป็นปึกแผ่นมั่นคงตามนโยบายของประธานาธิบดีไอเซนเฮอว์และประธานาธิบดีเคนเนดีสืบต่อเนื่องกันมา ซึ่งต่างก็มีความประสงค์อย่างแน่วแน่ให้สหรัฐอเมริกาสามารถป้องกันประเทศยุโรปตะวันตกได้ด้วยกำลังของตนเอง โดยมีต้องพึ่งความช่วยเหลือทั้งในทางการทูตและในทางเศรษฐกิจจากอเมริกาอยู่อีก ทั้งนี้เพราะฐานะภาพของโลกในปัจจุบันนี้ ประเทศผู้นำเช่นอเมริกานั้นต้องรับภาระในการให้ความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจแก่ประเทศอื่นหนักรวมอยู่มากแล้ว และหนักจนถึงขีดสูงสุด ซึ่งไม่สามารถจะเพิ่มเติมให้ได้อีก แม้ในสหรัฐอเมริกาเองก็ต้องเผชิญต่อความลำบากในทางเศรษฐกิจอยู่ไม่น้อย เมื่อเป็นเช่นนั้นนโยบายทางการเมืองของอเมริกาก็ต้องพยายามหาทางผ่อนคลายลดความช่วยเหลือประเทศอื่นทั้งในทางเศรษฐกิจและในทางการทหารให้เบาบางลง ย้ายภาระแห่งความช่วยเหลือดังกล่าวให้ไปตกแก่ประเทศอื่นที่สามารถทำการบูรณะฟื้นฟูประเทศของตนรอดพ้นจากภัยแห่งสงครามมาแล้วจนกลายเป็นประเทศเจริญรุ่งโรจน์มีฐานะมั่นคงในทางเศรษฐกิจนับช่วงต่อไปบ้างสหรัฐอเมริกาจึงหวังผลจากการรวมบรรดา ประเทศยุโรป ตะวันตกก่อตั้งเป็นกลุ่ม จนเกิดมี ความเป็น ปึกแผ่นมั่นคงขึ้นแล้วจนเป็นกำลังแรงสำคัญอีกด้านหนึ่งเข้าเป็นผู้ร่วมงาน โดยอเมริกาขอมีส่วนร่วมระหว่างยุโรปกับอเมริกา แต่เพียงครั้งหนึ่ง

ในทัศนะทางการบริหารงานภายใต้ประธานาธิบดีเคนเนดีนั้น ถือว่าการป้องกันประเทศยุโรปตะวันตกและการป้องกันสหรัฐอเมริกาด้วยเหตุผลในทางการเมืองและเหตุผลในทางเศรษฐกิจ



ตามอุดมการณ์เพื่อความมั่นคงและปลอดภัยนั้น การทะเลาะวิวาทหรือการขัดแย้งบาดหมางกัน  
ระหว่างกลุ่มหกประเทศ (ตลาดร่วม) และกลุ่มเจ็ดประเทศ (เขตการค้าโดยเสรี) ไม่เป็นมงคล  
แก่สหรัฐอเมริกาแต่อย่างใดเลย

ตามเหตุผลที่กล่าวมานี้เอง ผู้เขียนยังหวังอยู่เสมอว่าความดีที่อเมริกาที่ยึดมั่นอยู่ใน  
นโยบายที่จะให้รัสเซียทำการแข่งขันในทางการอุตสาหกรรมและการค้ามากกว่าต่อสู้กันด้วยสงคราม  
เย็น และไม่ย่อท้อต่อการสนับสนุนให้ยุโรปตะวันตกรวมกลุ่มกันทั้งในทางเศรษฐกิจและในทาง  
ทหารควบคู่กันไปดังกล่าวแล้ว ตลาดร่วมก็จะก้าวเข้าสู่ความรุ่งเรืองตามระยะเวลาที่คาดหมายไว้ใน  
ที่สุด สาเหตุที่จะเป็นชนวนก่อให้เกิดสงครามขึ้นระหว่างประเทศในยุโรปก็จะมีน้อยลง.



**ท่านมีความเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญอย่างไรบ้าง ?**

สภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังคงรับฟังความคิดเห็นของท่านอยู่

หากท่านผู้ใดมีความคิดเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญ

โปรดส่งความคิดเห็นของท่านไปยังสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

หรือจะส่งไปลงหนังสือพิมพ์ก็ได้

แม้ความเห็นนั้น ๆ สภาจะได้ลงมติในสารสำคัญไปแล้วก็ตาม

แต่ข้อบังคับการประชุมปรึกษาของสภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังเปิดโอกาสให้พิจารณาและลงมติใหม่ได้อีก

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



LI RT

## การพัฒนากำลังคน

โดย เดชชาติ วงศ์โกมลเชษฐ์

๑๖. ในการพัฒนากำลังคน เงินหรือทุนต้องมีมาก เพราะต้องใช้จ่ายในการน<sup>๕</sup>  
มาก <sup>๕๕๕</sup> ทั้งนี้เนื่องจากความต้องการกำลังคนมากขึ้นทุกขณะที่พัฒนาการก้าวหน้าไปและ  
กำลังคนบางประเภทต้องการความช่วยเหลือกำลังคนประเภทอื่น ๆ ด้วย ยกตัวอย่างเช่น

๑๖.๑ นายแพทย์ ๑ คน ต้องการนักเทคนิคการแพทย์ ๑ คน พยาบาล ๑ คน  
และผู้ช่วยพยาบาล ๑ คน เป็นอย่างน้อย

๑๖.๒ วิศวกร ต้องการผู้ช่วยทางเทคนิคอย่างน้อย ๓ คน เช่นกัน

๑๖.๓ นักการเกษตร ก็ต้องการผู้ช่วยไม่ต่ำกว่านายแพทย์หรือวิศวกร

ฉะนั้น ในการพัฒนากำลังคนจึงต้องสนใจข้อเท็จจริง<sup>๕๕๕</sup> เมื่อเป็นเช่นนี้ค่าใช้จ่าย  
จ่ายในการพัฒนากำลังคนก็สูงขึ้นอยู่เรื่อย ๆ เมื่อเราต้องการผู้เชี่ยวชาญด้านหนึ่งเพิ่มขึ้นอยู่เรื่อย ๆ  
และเราต้องพัฒนากำลังคนที่เป็นผู้เชี่ยวชาญด้านนั้น ๆ ด้วย บทบาทในการพัฒนาเศรษฐกิจและ  
สังคมของผู้เชี่ยวชาญสาขาวิชาการเหล่านี้จึงจะมีอย่างเต็มที่

๑๗. ในข้อ ๑๖ นั้น ผู้เขียนมุ่งที่จะให้ความสนใจข้อเท็จจริงที่ว่าการผลิตวิศวกรเพิ่ม  
ขึ้นในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หรือมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์นั้นจะมีผลน้อย ถ้าหากไม่ผลิต  
ผู้สำเร็จวิชาช่างกล ช่างก่อสร้าง ช่างรังวัด ช่างสำรวจ ฯลฯ ขึ้นให้ได้สัดส่วนกับวิศวกรที่เพิ่ม  
ขึ้น หรืออีกนัยหนึ่ง การเพิ่มวิศวกรหนึ่งคนก็ต้องเพิ่มผู้สำเร็จวิชาศึกษาด้านเทคนิคเพิ่มขึ้นอย่าง  
น้อย ๓ คนเช่นเดียวกัน ถ้าเราผลิตนายแพทย์เพิ่มขึ้น ๓ คน ก็จำเป็นต้องเพิ่มผลิตพยาบาล นัก  
เทคนิคการแพทย์ และผู้ช่วยพยาบาลขึ้นให้ได้สัดส่วนกัน การขยายโรงพยาบาลศิริราชหรือ  
คณะวิศวกรรมศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะมีผลน้อยถ้าหากไม่ขยายโรงเรียน



LIART

ช่างกล ช่างก่อสร้าง วิทยาลัยเทคนิคโรงเรียนพยาบาลและโรงเรียนเทคนิคการแพทย์ ขึ้นให้ได้สัดส่วนกันเป็นลูกโซ่ติดพันกันไป โดยเหตุนี้เอง เงินหรือทุนที่จะใช้จ่ายในการพัฒนา กำลังคน จึงเพิ่มขึ้นอยู่เรื่อย ๆ เพราะจะพัฒนาเฉพาะด้านใดด้านหนึ่งไม่ได้ ต้องพัฒนาพร้อมกันทุกด้าน แต่อาจจะกำหนดอันดับความสำคัญก่อนหลังได้ แล้วแต่ความต้องการทางเศรษฐกิจและสังคมของประเทศ

๑๘. ศาสตราจารย์เฟรดเดอริก เอช. ฮาร์บิสัน (Frederick H. Harbison) แห่งมหาวิทยาลัยพรินซ์ตันได้เสนอแนะให้ประเทศด้อยพัฒนาผลิตกำลังคนเพิ่มขึ้นในอัตราดังต่อไปนี้

๑๘.๑ เพิ่มวิศวกรขึ้นอย่างน้อย ๓ เท่า

๑๘.๒ เพิ่มนายแพทย์ขึ้นอย่างน้อย ๓ เท่า

๑๘.๓ เพิ่มข้าราชการฝ่ายบริหารและนักบริหารธุรกิจขึ้นอย่างน้อย ๒ เท่า

ถ้าประเทศไทยจะดำเนินตามข้อเสนอแนะของศาสตราจารย์ผู้แล้วทุนในการผลิตกำลังคนจะต้องเพิ่มขึ้นเกินกว่างบประมาณของรัฐบาลและเอกชนเพื่อการอย่างมากมาย ความจำเป็นต้องขอความช่วยเหลือจากต่างประเทศในเรื่องนี้ยังมีมากขึ้นเป็นธรรมดา แต่ก็เป็นที่น่ายินดีที่รัฐบาลไทยได้เริ่มงานด้านนี้บ้างแล้ว

๑๙. การพัฒนากำลังคนนั้น นอกจากจะมีทุนและเวลาแล้ว ต้องมีความตั้งใจแน่วแน่ที่จะพัฒนา (The will to develop) หรือการทำจริงอีกด้วย อุปสรรคในการพัฒนากำลังคนนั้น มีอยู่มากมาย ไม่ใช่เฉพาะไม่มีทุนแต่อย่างเดียว วัฒนธรรม ประเพณี สภาพสังคม ความเชื่อถือในคุณค่า (value) ของคนในประเทศนั้นด้วย ฉะนั้น การทำจริงไม่ย่อท้อจึงเป็นสิ่งที่ขาดไม่ได้ ไม่ว่าจะเปลี่ยนแปลงรัฐบาลหรือไม่ เป้าหมายและโครงการในเรื่องนี้ต้องยึดมั่นไว้ให้แน่นอนด้วย การพัฒนากำลังคนจึงจะบรรลุผลตามประสงค์ได้ นับว่าเป็นคุณสมบัติประการหนึ่งของชาติที่จะได้รับความช่วยเหลือจากต่างประเทศด้วย



๒๐. ผู้เขียนไม่ได้ตั้งใจที่จะให้เข้าใจว่า การพัฒนากำลังคนนั้นมุ่งหมายเฉพาะวิศวกร นายแพทย์ หรือนักการเกษตรเท่านั้น แต่พัฒนากำลังคนนั้น เป็นขบวนการที่กว้างขวางมาก ครอบคลุมถึงกิจกรรมทุกอย่างที่ปรับปรุงคนของชาติให้ดีขึ้นในด้านอนามัยความรู้ ความชำนาญ และเปลี่ยนแปลงจิตใจ หรือนำใจให้ปรับปรุงตนเองด้วยแรงงานของตนเอง โดยมีรัฐบาลให้การแนะนำช่วยเหลือด้วย ฉะนั้น การศึกษาของชาติตั้งแต่ชั้นประถมจนถึงมหาวิทยาลัย การไปศึกษาดูงานในต่างประเทศ การสัมมนาในประเทศและต่างประเทศ การปรับปรุงอนามัยและสุขภาพของชาวชนบท การฝึกอบรมนักบริหารธุรกิจ ขบวนการพัฒนาชุมชน การฝึกอบรมข้าราชการ สถาบันชั้นสูงเพื่อฝึกอบรมข้าราชการทุกประเภท ฯลฯ ล้วนแล้วแต่อยู่ในขบวนการของพัฒนากำลังคนทั้งสิ้น เพราะเป็นการส่งเสริมสภาพจิตใจให้โน้มไปในทางอยากมีบทบาทในการเศรษฐกิจและสังคมของประเทศทั้งสิ้น แต่จะมากหรือน้อยแล้วแต่ความประสงค์และโอกาสของแต่ละคนด้วย ในทัศนะของศาสตราจารย์จอร์จ สติกลเลอร์ (George Stigler) นักเศรษฐศาสตร์ผู้มีชื่อเสียงนั้น พัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมจะต้องหลีกเลี่ยงการไม่ให้โอกาสแก่ทุกคนที่จะมีบทบาทในการพัฒนาตามที่เขาค้นคว้าให้น้อยที่สุดที่จะน้อยได้

๒๑. บางท่านอาจจะสงสัยว่า สถาบันฝึกอบรมข้าราชการต่างๆ นั้นมีความสำคัญหรือเป็นการพัฒนากำลังคนที่จำเป็นต่อพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมหรือไม่ สำหรับคำตอบในขั้นต้นก็คือ การฝึกอบรมข้าราชการไม่ว่าจะกระทำในรูปใด ก็เป็นการพัฒนากำลังคนอย่างหนึ่ง เพราะจะทำให้ข้าราชการได้เข้าใจแนว นโยบาย ของรัฐบาลของ กระทรวง ทบวงกรม ที่ตนสังกัด ทำให้ตนตัวต่อ วิธีทำงานใหม่ ๆ ที่ต้องเปลี่ยนแปลงจิตใจหรือทัศนคติของตน ต่อองค์การ ต่อผู้บังคับบัญชา และผู้อยู่ใต้บังคับบัญชา รวมทั้งความเข้าใจในหลักการการจัดองค์การบริหาร ความสำคัญของการประสานงาน การให้การเป็นผู้นำ (Leadership) ในงาน และความซื่อสัตย์สุจริต เป็นต้น ซึ่งล้วนแล้วแต่เป็นคุณสมบัติของนักบริหารหรือข้าราชการที่ดีในการพัฒนาประเทศ ทั้งนี้ขอควรสังเกตว่าเราอาจจะมีทุนมากมาย มีวิศวกร แพทย์ พยาบาล นักเกษตร ฯลฯ เพียงพอ แต่ข้าราชการผู้เป็นนักบริหารไม่รู้จักใช้บุคคลเหล่านั้น



อย่างฉลาดและเต็มเม็ดเต็มหน่วย หรือข้าราชการชั้นนักบริหารไม่อาจให้การเป็นผู้นำหรือไม่มี  
 ใจในการประสานงาน และโดยเฉพาะไม่ซื่อสัตย์สุจริตแล้ว ทุนที่นำมาลงในการพัฒนา ก็ถูก  
 เบียดบังเอาเป็นของข้าราชการและบุคคลที่เป็นกบฏในการพัฒนาก็หมดกำลังใจในการพัฒนา ซึ่ง  
 นับว่าเป็นอุปสรรคที่ศาสตราจารย์ อูจีน สตาลเลย์ (Eugene Staley) แห่งสถาบันวิจัยมหา  
 วิทยาลัยสแตนฟอร์ด เรียกว่า “อุปสรรคในทางสังคมและการเมือง” (social and political  
 obstacles) ของการพัฒนา

๒๒. ฉะนั้นการที่รัฐบาลไทย สนับสนุนให้มีการ ผูกอบรมข้าราชการ ไม่ว่าจะเป็นที่คณะ  
 รัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ หรือตามกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ตลอดจนการ  
 ชุมนุมครูเพื่อการศึกษาในฤดูร้อน และการอบรมครูในภาคศึกษาในจังหวัดในอำเภอต่าง ๆ เป็น  
 ขบวนการที่มีบทบาทสำคัญในการสร้างสรรค์คุณภาพของข้าราชการไทยให้มีประสิทธิภาพเพิ่มขึ้น ทัน  
 สมัยขึ้น และมีหลักสูตรมากขึ้น นับว่าเป็นกำลังสำคัญในการบริหารประเทศในยุคพัฒนาน้อยอย่างมาก  
 โดยเฉพาะการที่กระทรวงมหาดไทย ผูกอบรมผู้ว่าราชการจังหวัด นายอำเภอ กำนันผู้ใหญ่บ้าน และ  
 พัฒนาการ กับการที่กระทรวงศึกษาธิการมีโครงการผูกอบรมครูที่ไม่มีประกาศนียบัตรครูประมาณ  
 ๑ ใน ๓ ของภาคอีสาน และการศึกษาศิลปอันสูงในการบริหารและการป้องกันประเทศ ณ วิทยาลัย  
 ป้องกันราชอาณาจักรนั้น เป็นการกระทำที่มีผลต่อการพัฒนากำลังคนที่มีส่วนในการตัดสินใจ  
 การให้การศึกษาแก่กุลบุตรกุลธิดา และในการรักษาความสงบภายในประเทศได้อย่างดี

๒๓. ในปัจจุบันนี้ รัฐบาลชุดปฏิบัติได้ริเริ่มปรับปรุงคณะรัฐประศาสนศาสตร์ที่มี  
 บทบาทในการผูกอบรมข้าราชการตามแผนใหม่อย่างมาก ให้เป็นสถาบันพัฒนานักบริหาร หรือ  
 ที่จะเรียกเป็นภาษาอังกฤษว่า National Institute of Development Administration (NIDA) นั้น  
 นับว่าเป็นก้าวใหม่ที่น่ายินดีอย่างยิ่ง โดยเฉพาะในแง่การพัฒนากำลังคน สถาบันนี้จะแบ่งสาขา  
 วิชาการที่มุ่งหมายให้ข้าราชการ พนักงานองค์การ นักธุรกิจ และประชาชนผู้สนใจศึกษาได้ ๔  
 สาขา คือ สาขารัฐประศาสนศาสตร์ สาขาการบริหารพัฒนาการเศรษฐกิจ และสาขาการ

บริหารสถิติประยุกต์ เมื่อเราศึกษาวิชาที่สถาบันนี้จะเปิดสอนหรืออบรมให้แก่ข้าราชการ นักธุรกิจ ฯลฯ นั้น ก็นับว่าเป็นวิชาการที่ข้าราชการ พนักงานองค์การ นักธุรกิจจะต้องได้ศึกษาเพื่อมีหลักวิชาในการบริหารงานที่อยู่ในความรับผิดชอบของตน ให้มีจุดหมายปลายทางที่จะร่วมมือประสานงานกับหน่วยราชการอื่น เพื่อบรรลุเป้าหมายของพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคม สถาบันนี้มุ่งปฏิบัติจิตใจ ระบบการทำงาน ทักษะคติและความเคยชินบางประการของข้าราชการ และพนักงานองค์การที่เป็นอุปสรรคต่อการพัฒนาประเทศ เพื่อให้ข้าราชการและพนักงานองค์การหรือรัฐวิสาหกิจได้มีน้ำใจ (spirit) ที่จะร่วมกับรัฐบาลในการพัฒนาประเทศตามแบบฉบับของประเทศที่เจริญแล้วอย่างสหรัฐอเมริกาและอังกฤษ เป็นต้น โดยเฉพาะให้มีอุดมคติและความซื่อสัตย์สุจริตเป็นคุณสมบัติสำคัญประจำตัวของข้าราชการไทยทุกคนในยุคพัฒนานี้ตลอดไป

๒๔. ประเทศไทยไม่ได้ขาดเฉพาะวิศวกร นายแพทย์ หรือผู้เชี่ยวชาญด้านเกษตร และข้าราชการ พนักงานองค์การ หรือรัฐวิสาหกิจที่มีความรู้ ซื่อสัตย์สุจริตและมีอุดมคติเท่านั้น แต่เรายังขาดนักบริหารธุรกิจ หรือผู้จัดการด้านธุรกิจ (entrepreneur) ที่เป็นคนไทยอยู่เป็นจำนวนมาก บุคคลชนชั้นส่วนใหญ่เป็นชาวยุโรปและชาวจีน ประเทศที่กำลังพัฒนาเช่นประเทศไทยเรา ควรจะได้มีนักธุรกิจหรือผู้จัดการธุรกิจที่เป็นคนไทยให้มีจำนวนและคุณภาพมากพอ ทั้งนี้ต้องใช้เวลายาวนานและมีปัญหาทางการเมืองและทางสังคมชัดเจนอยู่เป็นอันมาก ประเทศที่ยืดช้าแต่จะค่อยพัฒนาอย่างเรา ก็มีนักธุรกิจที่ได้รับความนิยมจากองค์การระหว่างประเทศ คือธนาคารโลกอยู่มากจนสามารถกู้เงินจากธนาคารโลกได้โดยตรงนักธุรกิจผู้นี้คือ Ahmed Mamud ประเทศที่เจริญก้าวหน้าทางอุตสาหกรรมทุกประเทศ ต้องมีชนชั้นอยู่เป็นจำนวนมาก เช่น ประเทศญี่ปุ่น สหรัฐ และอังกฤษ เป็นต้น ฉะนั้น การที่หอการค้าไทยเปิดสถาบันการศึกษาด้านพาณิชยศาสตร์และธุรกิจขึ้นนั้น นับว่าเป็นการพัฒนากำลังคนด้านนี้สำคัญมาก การปรับปรุงสถาบันอื่น ๆ เช่น คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี ในมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รวมทั้งการจัดตั้งคณะบริหารธุรกิจขึ้นใหม่ก็เป็นการสมควรยิ่ง เพื่อสนองนโยบายในด้านพัฒนากำลังคนของรัฐบาล



๒๕. เช่นเดียวกับการผลิตนายแพทย์และวิศวกร การผลิตนักบริหารธุรกิจ หรือผู้จัดการธุรกิจนั้น จะต้องมีการผลิตผู้ช่วยของชนชั้นนี้ด้วย ให้ได้สัดส่วนกัน นักบริหารธุรกิจต้องการผู้ช่วยอยู่มาก เช่น นักบัญชี นักพิมพ์ดีดและชวเลข หรือเลขานุการ ผู้ชำนาญเครื่องจักรธุรกิจ (IBM) พนักงานบัญชี เป็นต้น

๒๖. การพัฒนาชุมชน (Community Development) ซึ่งในปัจจุบันนี้เป็นงานในหน้าที่ของกระทรวงมหาดไทยนั้น จัดได้ว่าเป็นการพัฒนากำลังคนที่กว้างขวาง และสำคัญยิ่งประเภทหนึ่ง ทั้งนี้โดยเหตุที่ว่า การพัฒนาชุมชนนั้นเป็นการชักนำเอาแรงงานของชาวชนบทที่ไม่ได้ใช้เพื่อการผลิตใด ๆ มาใช้ เพื่อปรับปรุงสภาพความเป็นอยู่สิ่งแวดล้อม และการทำงานร่วมกันของชาวชนบทให้ดียิ่งขึ้น ศาสตราจารย์มิลตัน ฟรีดแมน (Milton Friedman) แห่งมหาวิทยาลัยชิคาโก ได้สนับสนุนขอบข่ายการพัฒนาชุมชนอย่างกว้างขวาง เพราะในประเทศด้อยพัฒนานั้น แรงงานในยามว่างงานของชนบทเสียเปล่าไปปีหนึ่ง เป็นเวลาหลายเดือน เป็นวิถีการที่เป็นประชาธิปไตย เพราะชาวชนบทเป็นผู้แสดงความต้องการว่าจะทำอะไรร่วมกัน นอกจากนั้นการพัฒนาชุมชนยังเป็นการ ปรับปรุงส่งเสริม ให้ชาวชนบท ไม่ต้องตกอยู่ใต้อิทธิพลของความไม่รู้ (ignorance) ประเพณีเก่าแก่และความเชื่อที่ล้าสมัยที่ไม่เป็นประโยชน์ต่อชีวิตในปัจจุบันเลย ซึ่งนับว่าเป็นการกระทำที่มีลักษณะเป็นการพัฒนากำลังคนที่กว้างขวาง และสำคัญอยู่มากประเภทหนึ่ง

๒๗. บทความสั้น ๆ นี้ มิได้มุ่งเขียนในด้านวิชาการมากเกินไป แต่มุ่งจะให้ เป็นบทความที่ส่งเสริมความเข้าใจในการพัฒนากำลังคนและยุให้คิด (thoughtprovoking) ในเรื่องนั้นกันอย่างจริงจังเท่านั้น.



LIART

# งบประมาณเงินสด

โดย บุญชนะ อัดถาวร

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ



๑. ทางหนึ่งที่จะช่วยให้เราทราบถึงภาวะเศรษฐกิจของประเทศ ก็คือการพิจารณาว่าเงินหรืออำนาจซื้อที่มีอยู่ในประเทศนั้นได้ถูกจับจ่ายใช้สอยไปเป็นประการใด และการใช้จ่ายดังกล่าวนี้ได้ช่วยให้มีการผลิตสินค้าและบริการ เพื่อสนองความต้องการของผู้มีอำนาจซื้ออย่างไร สินค้าและบริการที่ผลิตขึ้นมาทั้งหมดในปีหนึ่ง ๆ นั้น ก็คือผลผลิตรวมของประชาชาติ รายได้ประชาชาติก็คือส่วนใหญ่ของผลผลิตรวมประชาชาตินั้นเอง (ผลผลิตรวมประชาชาติ - ค่าเสื่อมราคาสินทรัพย์ที่ถูกใช้สิ้นเปลืองไป = รายได้ประชาชาติ) ถ้าหากการใช้อำนาจซื้ออยู่ในระดับสูง และความสามารถที่จะผลิตสินค้าและบริการเพื่อสนองความต้องการของผู้มีอำนาจซื้อมีมาก สินค้าและบริการที่ผลิตขึ้นก็จะมีปริมาณมาก ยิ่งถ้าการใช้อำนาจซื้อขยายออกไป และกำลังผลิตของประเทศก็ขยายตามออกไปได้ด้วยผลผลิตรวมของประชาชาติก็จะเพิ่มพูนขึ้น นี่คือการขยายตัวทางเศรษฐกิจอันเป็นจุดมุ่งหมายของพัฒนาการเศรษฐกิจของประเทศ

๒. อย่างไรก็ดี เศรษฐกิจของประเทศมิใช่จะขยายตัวออกไปได้โดยราบรื่นเสมอไป บางครั้งเมื่ออำนาจซื้อขยายออกไป แต่ปรากฏว่ากำลังผลิตที่มีอยู่ไม่อาจผลิตสินค้าและบริการออกมาสนองความต้องการได้เพียงพอ หรือไม่อาจขยายกำลังผลิตให้เพิ่มขึ้นได้ด้วยเหตุผลประการอื่นเช่นนั้น ผลผลิตรวมของประชาชาติที่แท้จริงก็จะไม่เพิ่มมากขึ้น แต่ราคาสินค้าจะถีบตัวสูงขึ้นหรือเกิดสภาพการณ์ที่เรียกว่าภาวะเงินเฟ้อ ดังนั้น แม้ว่าผลผลิตรวมของประชาชาติคิดเป็นเงินจะมีจำนวนมากขึ้น แต่ความเป็นอยู่ของประชาชนอาจจะไม่สูงขึ้นเสมอไป เพราะค่าของอำนาจซื้อหรือค่าของเงินอาจจะลดลง แม้จะมีผู้พร้อมที่จะจ่ายเงินซื้อข้าวเพื่อบริโภคมากขึ้น แต่ถ้าเราไม่อาจ



LIART

เพิ่มการผลิตข้าวได้ เพราะเนื้อที่จำกัดก็ดี หรือไม่อาจเพิ่มประสิทธิภาพในการผลิตก็ดี ราคาข้าวก็จะสูงขึ้นได้เพราะมีผู้แย่งซื้อข้าวกันมากขึ้น

๓. การใช้อำนาจซื้อเพิ่มขึ้นแต่ไม่ช่วยให้ขยายการผลิตสินค้าและบริการในประเทศนั้นมียกอย่างหนึ่ง คือ ในกรณีที่ผู้ซื้ออำนาจซื้อประสงค์จะซื้อสินค้าและบริการที่ไม่อาจผลิตขึ้นในประเทศได้ เป็นต้นว่าผู้ซื้ออำนาจซื้อต้องการรถยนต์เป็นจำนวนมาก แต่ประเทศไทยไม่อาจผลิตรถยนต์เองได้ จำเป็นต้องสั่งรถยนต์เข้ามาจากต่างประเทศ เช่นนี้การใช้อำนาจซื้อก็ไม่ช่วยให้มีการผลิตในประเทศเพิ่มมากขึ้น ตรงกันข้ามถ้าการใช้เป็นกรจ่ายเพื่อซื้อข้าวโพด ปอ ตีบูก ยาง และอื่น ๆ ที่ผลิตในประเทศได้ ไม่ว่าจะผู้จ่ายจะเป็นคนในประเทศหรือนอกประเทศก็ตาม ผลก็จะเป็นการดึงเงินให้มีการผลิตสินค้าเหล่านั้นมากขึ้นได้

๔. ตามที่กล่าวข้างต้นนี้คงพอจะมองเห็นได้ว่า การใช้อำนาจซื้อหรือการใช้จ่ายเงินนั้น มีความสำคัญต่อการขยายตัวทางเศรษฐกิจและเสถียรภาพทางเศรษฐกิจของประเทศเป็นอันมาก การใช้อำนาจซื้อขณะใดขณะหนึ่งหรือชั่วระยะเวลาใดเวลาหนึ่ง จะต้องมากพอที่จะช่วยให้มีการใช้กำลังผลิตของประเทศอย่างเต็มที่ และขยายออกไปได้โดยไม่กระทบกระเทือนต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจของประเทศ ผู้ที่มีอำนาจซื้อมากย่อมอยู่ในฐานะที่มีอิทธิพลเหนือภาวะเศรษฐกิจของประเทศมาก ทุกคนทราบดีว่า ไม่มีบุคคล หน่วยงาน หรือองค์การใดในประเทศที่จะมีอำนาจซื้อมากกว่าอำนาจซื้อของรัฐบาล ฉะนั้น ไม่ว่าจะเป็นอย่างใดก็ตาม การใช้จ่ายของรัฐบาลย่อมจะมีผลต่อภาวะเศรษฐกิจของประเทศเป็นอันมาก ทั้งนี้ไม่เพียงเพราะเหตุผลที่ว่ารายจ่ายของรัฐบาลมีจำนวนมาก แต่เป็นเพราะประเภทและลักษณะของรายจ่าย ตลอดจนระยะเวลาที่ใช้จ่ายก็มีความสำคัญด้วยเช่นเดียวกัน เป็นต้นว่า รายจ่ายประเภทเงินเดือนข้าราชการย่อมจะมีผลให้เกิดการใช้จ่าย ซื้อสินค้าประเภทอุปโภคมากขึ้น ผู้ขายสินค้านั้น ๆ ให้แก่ข้าราชการก็ย่อมจะต้องนำไปซื้อสินค้าอื่น ๆ ต่อ ๆ กันไป ทำให้เกิดมีงานทำและมีรายได้มีการผลิตสินค้ามากยิ่งขึ้น ถ้าสินค้าที่ใช้อุปโภคบริโภคเหล่านี้เป็นสินค้าที่ผลิตได้ในประเทศ การผลิตก็อาจขยายตามไปด้วย แต่ถ้าหากรายจ่ายของรัฐบาลเป็นรายจ่ายในการซื้อสินค้าประเภททุน เช่น เครื่องกำเนิด



ไฟฟ้าสำหรับโรงงานผลิตพลังงานไฟฟ้าหรือเครื่องจักรกลต่าง ๆ เช่นนี้ ก็ย่อมไม่ช่วยขยายการผลิตในประเทศโดยตรง แต่การสะสมทุนในประเทศจะสูงขึ้น

๕. ในด้านเสถียรภาพทางเศรษฐกิจของประเทศก็เช่นเดียวกัน เมื่อได้รัฐบาลใช้จ่ายเงินซื้อสินค้าซึ่งส่วนเอกชนก็มีความต้องการมากอยู่แล้ว ถ้าการผลิตขยายตัวไม่ทัน ก็จะทำให้ราคาสินค้านั้นสูงขึ้น ทำให้เสถียรภาพทางเศรษฐกิจของประเทศได้รับความกระทบกระเทือน ดังนั้น เพื่อที่จะให้กำลังในการผลิตสินค้าและบริการของประเทศทุกประเทศได้ใช้เป็นประโยชน์อย่างเต็มที่ และขยายออกไปตามความต้องการในการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ ในการใช้จ่ายเงินนั้น รัฐบาลจะต้องคำนึงถึงความต้องการและรายจ่ายของส่วนเอกชนด้วย พยายาม ๆ ก็คือ รัฐบาลเป็นผู้ได้รับเงินก้อนใหญ่จากรายได้ของประชาชาติ และเป็นผู้จ่ายเงินก้อนใหญ่เพื่อผลส่วนรวมในทางเศรษฐกิจของชาติ ไม่ใช่เฉพาะของรัฐบาลแต่ฝ่ายเดียว

๖. ดังนั้น เพื่อที่จะทราบถึงขอบเขตของการปฏิบัติการทางการเงินของรัฐบาลอย่างแท้จริง ตัวเลขรายจ่ายของรัฐบาลตามที่ปรากฏในงบประมาณที่กำหนดขึ้นตามประเพณี (conventional budget) จึงยังไม่อาจยึดถือได้โดยเต็มที่จะเป็นเครื่องชี้ภาวะทางเศรษฐกิจของชาติ ทั้งนี้ เพราะว่ารายจ่ายที่เป็นการจ่ายซื้อสินค้าและบริการจากส่วนเอกชนโดยตรงเท่านั้นที่มีความสำคัญต่อการวิเคราะห์ผลของรายจ่ายของรัฐบาลต่อภาวะเศรษฐกิจของชาติ มีรายจ่ายบางรายที่มีได้เป็นรายจ่ายซื้อสินค้าและบริการโดยตรงจากส่วนเอกชน แต่รวมอยู่ในรายการจ่ายตามงบประมาณ เป็นต้นว่า เงินอุดหนุนเทศบาล เมื่อรัฐบาลจ่ายเงินให้เทศบาลก็ถือว่าเป็นรายจ่ายตามงบประมาณ แต่รายจ่ายนั้นอาจจะยังไม่เป็นรายจ่ายซื้อสินค้าและบริการจากส่วนเอกชนก็ได้ ทั้งนี้จนกว่าเทศบาลจะได้ใช้จ่ายเงินที่ได้รับไปซื้อของจากเอกชน เมื่อเรากล่าวว่าเทศบาลอยู่ในส่วนรัฐบาล รายจ่ายเงินอุดหนุนเทศบาลก็มีได้เป็นรายจ่ายจากส่วนของรัฐบาลไปสู่เอกชน ดอกเบี้ยที่รัฐบาลคิดให้สำหรับเงินสะสมชำระราชการที่ฝากไว้กับรัฐบาล ก็ถือว่าเป็นรายจ่ายตามงบประมาณ แต่ความจริงแล้ว รัฐบาลจะยังไม่จ่ายดอกเบี้ยนั้นให้แก่ส่วนเอกชน จนกว่าชำระราชการคนนั้น ๆ จะออกจากราชการไปแล้วรัฐบาลจึงจะจ่ายเงินสะสมให้พร้อมทั้งดอกเบี้ย



๗. เพื่อที่จะทราบถึงรายรับ-รายจ่ายของรัฐบาลให้ตรงตามสภาพความเป็นจริงของการที่อำนาจซื้อที่ส่วนรัฐบาลไทยจ่ายไปสู่ส่วนเอกชน จึงมีผู้เห็นว่าควรจะนำวิธีการงบประมาณอีกแบบหนึ่ง ที่เรียกว่า “งบประมาณเงินสด” (cash budget) ออกมาใช้เพื่อประโยชน์ดังกล่าว งบประมาณเงินสดก็คือการแสดงยอดรายรับเงินสดที่รัฐบาลได้รับมาจากส่วนเอกชน และรายจ่ายเงินสด เพื่อซื้อสินค้าและบริการโดยตรงจากส่วนเอกชนทั้งหมด รายการอื่นซึ่งเป็นการโอนเงินระหว่างส่วนราชการด้วยกัน หรือเงินฝาก หรือรายจ่ายให้แก่กองทุนหมุนเวียน และรายจ่ายที่คำนวณขึ้นตามวิธีการทางบัญชี ซึ่งมีได้มีผลเป็นการซื้อสินค้าและบริการจากส่วนเอกชนโดยตรงนั้น ไม่นำมารวมอยู่ในงบประมาณเงินสดด้วย

๘. เพื่อให้ได้ตัวเลขงบประมาณเงินสดสำหรับช่วงเวลาใดเวลาหนึ่ง อาจจะ เป็น 1 ปี 6 เดือน หรือ 3 เดือน ก็ตาม จำจะต้องอาศัยตัวเลขจากงบประมาณธรรมดาเป็นหลัก ในการคำนวณ แล้วปรับหักลบรายการที่ไม่เกี่ยวข้องออกตามนัยที่กล่าวข้างบนนั้น ก็จะทราบ งบประมาณเงินสดตามที่ต้องการ รายการใดควรจะหักออกหรือเพิ่มเข้าไปในงบประมาณธรรมดา นั้น เป็นเรื่องที่จะต้องคำนึงถึงว่างบประมาณธรรมดานั้นแตกต่างจากงบประมาณเงินสดเป็นประการ ไต่บ้าง โดยทั่ว ๆ ไปแล้ว รายการที่จะต้องพิจารณาเมื่อปรับงบประมาณธรรมดาให้เป็นงบ งบประมาณเงินสดนั้น แยกได้เป็นประเภทกว้าง ๆ ดังนี้คือ:-

- 1) รายรับและรายจ่ายให้กองทุนหมุนเวียนที่ตั้งไว้ให้แก่ส่วนราชการ องค์การ และ รัฐวิสาหกิจต่าง ๆ ของรัฐบาล
- 2) รายรับและรายจ่ายระหว่างส่วนราชการและหน่วยงานของรัฐบาลด้วยกัน
- 3) รายรับและรายจ่ายที่คำนวณขึ้นตามวิธีการทางบัญชี แต่มิได้มีการรับเงินและจ่าย เงินจริง

๘. เมื่อพิจารณาเห็นว่า รายจ่ายของรัฐบาลตามงบประมาณประจำปีนั้น คิดเป็น งบประมาณร้อยละ 13-14 ของรายได้ของประชาชาติซึ่งแท้จริงที่จะได้จากงบประมาณเงินสดเกี่ยวกับ



การถ่ายเทอำนาจซื้อระหว่างส่วนรัฐบาล กับส่วนเอกชน ย่อมจะเป็นประโยชน์ ต่อการบริหารการคลัง ให้สอดคล้องกับนโยบายในการพัฒนาและรักษาเสถียรภาพทางเศรษฐกิจของชาติได้มาก รัฐบาลอาจใช้รายรับและรายจ่ายของรัฐบาลเองเป็นเครื่องมือในการควบคุมรายจ่ายทั้งหมดในภาวะเศรษฐกิจของประเทศได้ตามโอกาสและความจำเป็น เมื่อได้ตัวเลขงบประมาณเงินสดเป็นรากฐานแล้ว ก็อาจศึกษาให้ละเอียดต่อไปได้อีกว่า รายจ่ายประเภทไหน เมื่อใด จะมีผลต่อการอุปโภคบริโภค การลงทุน การออมทรัพย์ของประเทศส่วนรวมเป็นประการไรบ้าง การพัฒนาเศรษฐกิจ และการรักษาเสถียรภาพทางเศรษฐกิจของประเทศถ้าว่าโดยกว้าง ๆ แล้ว ก็คือการขยายตัวและหดตัวของปริมาณทางเศรษฐกิจในเรื่องต่าง ๆ ดังกล่าวนั้นเอง

๑๐. โดยสรุปเราอาจกล่าวได้ว่า ตัวเลขงบประมาณของรัฐบาลที่ประกาศใช้เป็นกฎหมายนั้น ไม่ได้แสดงการรับและการจ่ายเงินจริง ๆ ของรัฐบาลที่มีผลต่อภาวะเศรษฐกิจของชาติ ดังนั้น จึงมีนักการคลังเสนอว่า ถ้าใช้ตัวเลขรับจริง ๆ – จ่ายจริง ๆ แล้ว ก็จะเป็นประโยชน์มาก ความคิดในเรื่องงบประมาณเงินสดจึงเกิดขึ้น ความจริงประเทศเราได้มีนักการคลังเข้าใจแนวความคิดนี้มาประมาณ 20 ปีแล้ว แต่ยังไม่มียุทธศาสตร์คนใดสนใจนำไปใช้ในการพิจารณาวางนโยบายการคลังขึ้น ผู้เขียนเห็นว่า ถ้ารัฐบาลนำหลักการนี้ไปใช้ให้ผลก็จะเป็นเครื่องมืออย่างสำคัญ ของรัฐบาลในการกำหนดนโยบายการคลังเป็นอย่างดี.

△



องค์การ

สปอ.



สำเนาของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศถึงเลขาธิการองค์การ สปอ.

ในโอกาสวันฉลองครบรอบปีที่ ๕๔ ขององค์การ สปอ.

วันที่ ๕ กันยายน ๒๕๐๖

สนธิสัญญาการป้องกันแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ได้ลงนามกัน ณ กรุงนิลาเมือ ๕ ปี  
มาแล้ว

นับแต่นั้นเป็นต้นมา ได้มีเหตุการณ์มากมายหลายอย่างเกิดขึ้นในแถบนี้ของโลก แต่มี  
ข้อเท็จจริงประการหนึ่งที่เราเห็นได้เด่นชัด กล่าวคือ ประเทศภาคีสันติสัญญานต่างสามารถดำรงสันติภาพ  
และความเป็นเอกราชของตนไว้ได้ ทั้งนี้เนื่องมาแต่ปัจจัยหลายประการด้วยกัน ประการสำคัญ  
ที่สุดก็เห็นจะได้แก่ความตระหนักแน่ว่าภาคีแต่ละฝ่าย ไม่ว่าจะอยู่ภายในหรือภายนอกภูมิภาคนี้  
ย่อมได้รับประโยชน์ร่วมกันในการที่จะพิทักษ์ให้องค์การนี้ยืนยงคงอยู่ และสามารถปฏิบัติงานตาม  
ภาระหน้าที่ของตนได้ อันจะเป็นผลให้ต่างฝ่ายได้รับประโยชน์คุ้มค่าจากองค์การนี้ต่อไป

เพื่อให้องค์การ สปอ. สามารถบรรลุวัตถุประสงค์ดังกล่าวนี้ได้ ประเทศภาคีจะต้องมี  
ความเข้าใจอันดีซึ่งกันและกันและให้ความร่วมมือกันอย่างใกล้ชิด ดังได้แสดงให้เห็นปรากฏมาแล้ว  
ในลักษณะและวิธีการต่าง ๆ อันเป็นการประกันว่า กลไกการปฏิบัติงาน ประสิทธิภาพ และการ  
ประสานงานขององค์การจะได้รับการปรับปรุงให้ดียิ่ง ๆ ขึ้นไปอีก ประเทศภาคีได้เริ่มตระหนัก  
ที่ละน้อยว่าการป้องกันนั้นมีได้หมายถึงปฏิบัติการทางทหารแต่อย่างเดียว แต่การป้องกันจะเข้มแข็ง  
ขึ้นอีกมากด้วยการส่งเสริมสวัสดิการทางเศรษฐกิจและสังคมของประชากรในเขตสนธิสัญญาให้ก้าว  
หน้ายิ่งขึ้น



LIART

ในวาระอันเป็นวันครบรอบปีที่เก้า<sup>๕</sup> ข้าพเจ้าขอถือโอกาสส่งไมตรีจิตอันอบอุ่นและความขอบคุณอย่างจริงใจของรัฐบาลแห่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมายังท่านและคณะเจ้าหน้าที่ของท่าน ตลอดจนหัวหน้าสำนักงานวางแผนทางทหารและคณะเจ้าหน้าที่ในสำนักงานนั้น ในการที่ท่านและบรรดาผู้ร่วมงานของท่านได้อุทิศความเพียรพยายามเพื่อให้บรรลุความมุ่งประสงค์และเพื่อปฏิบัติงานขององค์การให้ลุล่วงไป

ข้าพเจ้าขอ ยืนยันอีก ครังหนึ่งว่า ประเทศไทยจะ ให้การสนับสนุนแก่องค์ การนี้ ต่อไปอีก และประเทศไทยตั้งใจแน่วแน่ที่จะร่วมงานอย่างใกล้ชิดกับเพื่อนภาคี สปอ. เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ในชั้นปลายร่วมกันตามที่ได้บัญญัติไว้ในสนธิสัญญาแห่งกรุงมนิลา.



## องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาว  
สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน เหมาะสำหรับอุตสาหกรรม  
น้ำตาลคม และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร

โทรศัพท์ ๒๒๒๙๑ - ๔ โทรเลขย่อ "น้ำตาล"

พลตรี อร่าม เมนะคองคา ผู้อำนวยการ



LI RT

## เลขาธิการ สปอ. ว่า อนาคตคงจะดีขึ้น แต่ก็ต้องระวัง

เมื่อวันที่ ๘ กันยายน ๒๕๖๒ ซึ่งเป็นวันครบรอบปีที่ ๘ ของการลงนามในสนธิสัญญากรุงมนิลา นายพจน์ สารสิน เลขาธิการองค์การ สปอ. ได้แถลงในรายงานประจำปีถึงความจำเป็นมาขององค์การว่า สปอ. เป็นปัจจัยสำคัญต่อเสถียรภาพของบริเวณสนธิสัญญา และภาวะการเมืองอันสมดุขของโลกนี้ “สปอ. อำนวยความมั่นคงอันจำเป็นสำหรับการพัฒนาทางเศรษฐกิจและการเมืองโดยสันติวิธี”

เลขาธิการ สปอ. กล่าวถึง การ ทำสัญญา ตกลง ห้ามการ ทดลองอาวุธ นิวเคลียร์ว่าเป็น เหตุการณ์สำคัญอย่างยิ่งยวด และเป็นกำลังใจให้ชาติเสรีทั้งหลายหวังได้บ้างว่าความเพียรพยายามที่จะสร้างสันติภาพนั้นมีทางที่จะสัมฤทธิ์ผล

ถ้อยแถลงอีกตอนหนึ่งมีว่า “ประสพการณ์จากความร่วมมือกัน มิใช่จะมีประโยชน์สำหรับประเทศภาคี สปอ. เท่านั้น แต่สำหรับโลกทั้งมวลด้วย โดยที่ในขณะนั้นทั่วทุกแห่งต่างแสวงหาทางที่จะก่อโครงร่างแห่งสันติภาพและกฎหมายระหว่างประเทศให้มั่นคงถาวร”

## อุดมมุ่งหมายของคอมมิวนิสต์ยังคงไม่เปลี่ยนแปลง

เกี่ยวกับลัทธิคอมมิวนิสต์สากล นายพจน์ สารสิน ได้ชี้แจงให้เห็นว่า การแตกแยกในระหว่างคอมมิวนิสต์ด้วยกันเองไม่ได้แตกแยกกันในวัตถุประสงค์อันปลาย หากแตกกันตรงที่จะขยายพลังอำนาจด้วยวิธีใด ในเวลาใด และใครจะเป็นผู้นำเท่านั้น

เลขาธิการ สปอ. เน้นให้เห็นว่า “คอมมิวนิสต์ไม่เคยเปลี่ยนความมุ่งหมายที่จะเข้าครองโลกเลย โลกเสรียังถูกคุกคามอยู่ไม่เปลี่ยนแปลง และขอให้ระลึกถึงความแตกต่างระหว่างประเทศเสรีและประเทศคอมมิวนิสต์ เป็นความแตกต่างกันที่จะเลือกสิทธิได้ของเสรีชน กับสภาพที่ต้องตกเป็นทาสต่อระบบเผด็จอำนาจของพรรคการเมืองหรือของรัฐใด อันเป็นระบบของคอมมิวนิสต์



เกี่ยวกับบริเวณเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เลขานุการ สปอ. กล่าวว่า ประเทศที่กำลังถูกล้อมค้อมมิวนิสต์คุกคามหนักที่สุดได้แก่เวียดนามใต้และลาว

การปราบปรามคอมมิวนิสต์ในเวียดนามใต้ได้ผลดีขึ้น แต่ก็ต้องพยายามต่อไปอีก ในอันที่จะกำจัดภัยร้ายนี้ให้หมดสิ้นไป ส่วนในลาวนั้น นายพจน์ สารสิน กล่าวว่า ขบวนการคอมมิวนิสต์ปะเทดลาว ซึ่งคอมมิวนิสต์เป็นใหญ่อยู่ได้ชัดขวางมิให้รัฐบาลทำหน้าที่เป็นรัฐบาลผสมได้ นายพจน์กล่าวต่อไปว่าประเทศไทยก็ยังคงเป็นเป้าหมายของการก่อกวนบ่อนทำลายของคอมมิวนิสต์อยู่ โดยเฉพาะในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

“คอมมิวนิสต์ยังคงใช้การก่อกวนบ่อนทำลาย การแทรกซึมและการรบฟุ้งในท้องถิ่น เป็นเครื่องมือสำคัญท่วบริเวณสนธิสัญญา” นายพจน์ สารสิน แถลงต่อไป “ในภาวะการณ์เช่นนี้ จึงยังมีความจำเป็นที่บริเวณที่โลกเสรีจะต้องดำรงไว้ ซึ่งความไม่ประมาทและต้องเตรียมพร้อมอยู่ทุกเวลา”

สาระสำคัญของสนธิสัญญาร่วมมือกันแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ก็คือ บรรดาประเทศที่ลงนามในสนธิสัญญานั้น ไม่ว่าจะเป็ชชาวเอเชียหรือไม่ใช่เอเชียก็ได้มาร่วมกันปฏิญาณเพื่อระงับยับยั้งการรุกรานของคอมมิวนิสต์ และเพื่อต่อต้านการก่อกวนบ่อนทำลาย ทั้งเพื่อปรับปรุงสวัสดิภาพทางเศรษฐกิจและสังคมของประชากร

## แนวบ่งกันทางทหาร

เลขานุการ สปอ. กล่าวถึงการฝึกซ้อมทางทหาร ๓ ครั้งที่ทำมาแล้วเมื่อปี ๒๕๐๕ ว่า “ตลอดเวลา ๗ ปี การปฏิบัติยุทธการฝึกซ้อมเหล่านี้ ค่อย ๆ มีวิวัฒนาการมาเป็นลำดับ นับตั้งแต่การแสดงขบวนการประสานงานด้านการฝึกอย่างธรรมดาสามัญ ไปจนถึงการปฏิบัติการยุทธที่ยากและสลับซับซ้อน อันเป็นการก่อเกิดและพัฒนาความรู้และความสันทัดจัดเจนชนแก่เหล่าทหารของประเทศภาคีที่มาร่วมในการปฏิบัติยุทธการผสมกำลังเช่นนี้เป็นอย่างมาก”



คณะที่ปรึกษาการทหารขององค์การ สปอ. ยังได้เฝ้าระวังสังเกตดูสถานการณ์ที่คลาดเคลื่อน  
อยู่ในบริเวณสนธิสัญญา นอกเหนือไปจากความสนใจในการฝึกซ้อมทางทหาร คณะที่ปรึกษาการ  
ทหารได้ให้คำแนะนำและกำหนดแนวทางแก่สำนักงานวางแผนทางทหาร เพื่อจะได้ปรับปรุงและแก้ไข  
แผนการป้องกันร่วมกันให้เป็นไปตามภาวะแห่งความเปลี่ยนแปลง ที่เกิดขึ้นหรือคาดว่าจะเกิดขึ้น

### ภารกิจของ สปอ. เกี่ยวกับสวัสดิการทั่วไปของประชาชน

คำแถลงของเลขาธิการ สปอ. กล่าวต่อไปว่า “บรรดาประเทศภาคี สปอ. ต่างก็ยังคง  
ช่วยเหลือร่วมมือกันต่อไป ในอันที่จะส่งเสริมสวัสดิภาพทั่วไปของประชาชน ในอันที่จะปฏิบัติตาม  
แนวที่กำหนดไว้ในสนธิสัญญา แต่สำหรับองค์การ สปอ. เองนั้น ก็ได้หลีกเลี่ยงไม่ทำงานแข่งขัน  
กับองค์การอื่นหรือขบวนการอื่น แต่เลือกดำเนินโครงการที่จะช่วยให้งานเหล่านั้นสำเร็จเพียบพร้อม  
ยิ่งขึ้นและตั้งข้อสังเกตไว้ว่า ประเทศภาคีเอเชียยังคงได้รับความช่วยเหลือจากประเทศภาคีอื่น ๆ  
อยู่เรื่อย ๆ เพื่อพัฒนาเศรษฐกิจและแนวป้องกัน

มีโครงการของ สปอ. สองโครงการที่เริ่มขึ้นในระหว่างปีที่แล้ว และก็ยังมิโครงการ  
ใหม่ ๆ ทำกันในระหว่างสองภาคีอีกหลายโครงการ สำหรับโครงการที่กล่าวถึงที่หลังนี้มีอยู่  
โครงการหนึ่ง คือ โครงการสร้างชุมชนช่วยวิทยุกระจายเสียงในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย  
และโครงการสร้างโรงงานเพื่อการซ่อมบำรุงยานพาหนะชั้นในในประเทศไทย ทั้งสองโครงการนี้  
สร้างขึ้นด้วยความช่วยเหลือจากรัฐบาลออสเตรเลีย

โครงการใหม่ ๆ ของ สปอ. ก็ยังมีอีกมาก เช่นศูนย์ช่วยเหลือวิชาการพัฒนาชุมชน  
ภาคไทย – สปอ. อันเกิดขึ้นจากการร่วมมือระหว่าง สปอ. และรัฐบาลไทยอย่างหนึ่ง และศูนย์  
วิจัยการพยาบาลซึ่งตั้งขึ้นในกรุงเทพฯ เป็นอันเดียวกันกับศูนย์ช่วยเหลือ สำหรับศูนย์พัฒนาการ  
ชุมชนนั้นได้เปิดทำการเมื่อเดือนพฤศจิกายน ๒๕๐๕ ตั้งขึ้นเพื่อการจัดฝึกอบรมชนชนผู้นำชุมชน  
ประสานงานในส่วนภูมิภาคในกิจการทางด้านวิชาการของเจ้าหน้าที่จากกระทรวงต่าง ๆ ซึ่งมีส่วน  
อยู่ในกิจการพัฒนาท้องถิ่นนั้น ๆ



งานของศูนย์วิจัยการพยาบาลคือ พยายามค้นหาหาทางเพื่อวินิจฉัยโรคให้ถูกต้อง สำหรับโรคร้ายที่สำคัญ ๆ อันมีอยู่เป็นประจำในท้องถิ่นภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และเพื่อหาทางช่วยเหลือในการรักษาและให้การบริการแพทย์แก่คนไข้ให้ถูกต้องตามหลักวิชา

โครงการฝึกช่างฝีมือของ สปอ. ที่ขยายตัวอยู่ในปากีสถานเป็นผลให้มีโรงเรียนช่างฝีมือใหม่ขึ้นทั้งสิ้น ๒ แห่ง เปิดรับนักเรียนได้ในปีนี้ ส่วนหอวิจัยอหิวาตกโรคของ สปอ. ที่นครคัคคา กำลังดำเนินกิจการแก้ไขเชื้อแบคทีเรียและการระบาดของโรค และได้เสนอรายงานที่สำคัญ ๆ ตามที่ได้ร่วมมือกับนักวิทยาศาสตร์หลายคนในส่วนอื่นของโลกด้วย

สำนักงานโครงการวิจัยทางแพทย์ของ สปอ. ในกรุงเทพฯ กำลังวางแผนเพื่อจะขยายงานด้านปฏิบัติออกไปอีก โดยให้มีแผนการฝึกอบรมขึ้น เพิ่มเติมจากงานปฏิบัติด้านวิชาการแพทย์อย่างธรรมดา

โครงการฝึกช่างฝีมือของ สปอ. ในประเทศไทย ได้เปิดโรงเรียนอาชีวศึกษาขึ้นอีกหนึ่งแห่ง ซึ่งนับถวมนักเรียนทั้งสิ้น ๓๕ แห่งด้วยกัน ในปีนี้มีนักเรียนมาเข้าเรียนอยู่กว่า ๕,๐๐๐ คน เพิ่มขึ้นจากจำนวนปีกลายถึงร้อยละ ๓๕

ในรายงานยังได้กล่าวถึงบัณฑิตวิทยาลัยวิศวกรรมศาสตร์ สปอ. ในกรุงเทพฯ ซึ่งเปิดดำเนินการรับนักศึกษาชั้นปริญญาตรีอยู่เกือบ ๘๐ คน นิสิตเหล่านี้มาจากหลายประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ นอกจากหลักสูตรศึกษาระบบตาแล้ว บัณฑิตวิทยาลัย สปอ. แห่งนี้ ยังได้จัดให้มีการประชุมสัมมนาทางวิชาการ การบรรยายพิเศษและจัดหลักสูตรพิเศษ เพื่อการศึกษาเพิ่มเติมของวิศวกรผู้กำลังปฏิบัติงานตามวิชาชีพอยู่ตามที่ต่าง ๆ ทั้งในประเทศไทย ฟิลิปปินส์ และปากีสถาน ตามโครงการสอนพิเศษปรากฏว่ามีผู้เข้าเรียนรวมกันทั้งสิ้นถึง ๓,๘๐๐ คน

เลขาธิการ สปอ. รายงานให้ทราบว่า เวลานี้กำลังดำเนินการจัดตั้งโครงการสื่อสารโทรคมนาคมด้านอุตุนิยมวิทยา อยู่ในประเทศฟิลิปปินส์ และประเทศไทย โครงการนี้เมื่อสำเร็จลงจะช่วยในด้านบริการการบิน ซึ่งเวลานี้กำลังขยายตัวอย่างรวดเร็วเป็นชุมชนเข้าไปทั่วบริเวณภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้



โครงการทางด้านวัฒนธรรมของ สปอ. ที่ให้ทุนอุดหนุนศาสตราจารย์ ให้ทุนวิจัย ให้  
ทุกการศึกษาชั้นปริญญาโท ยังคงมีความสำคัญในฐานะเป็นวิถีทางแห่งการช่วยเหลือเกื้อกูลต่อ  
ความร่วมมือระหว่างประเทศในเขตสนธิสัญญา นายพจน์ สารสิน รายงานต่อไปว่า ในปีนี้องค์การฯ  
ได้ให้ทุนการศึกษาชั้นปริญญาตรีมากขึ้นเป็นสองเท่าของปีกลาย

ในระหว่างปีของรายงานนี้ สปอ. ได้จัดให้มีการสำรวจทางด้านวัฒนธรรมขึ้นสองครั้ง  
เป็นการสำรวจทางด้านปัญหาการเทียบวิทยฐานะระหว่างมหาวิทยาลัย และการสอนภาษาพื้นถิ่น  
ของชาวเอเชียในระดับมหาวิทยาลัย.



ท่านมีความเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญอย่างไรบ้าง ?

สภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังคงรับฟังความคิดเห็นของท่านอยู่

หากท่านผู้ใดมีความคิดเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญ

โปรดส่งความคิดเห็นของท่านไปยังสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

หรือจะส่งไปลงหนังสือพิมพ์ก็ได้

แม้ความเห็นนั้น ๆ สภาจะได้ลงมติในสารสำคัญไปแล้วก็ตาม

แต่ข้อบังคับการประชุมปรึกษาของสภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังเปิดโอกาสให้พิจารณาและลงมติใหม่ได้อีก

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



LIART

## คำปราศรัย

ของ ฯพณ ฯ นายกรัฐมนตรี

เนื่องในวันครบรอบปีที่ ๕ แห่งการลงนามในสนธิสัญญา

ป้องกันร่วมกันแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

วันอาทิตย์ที่ ๘ กันยายน ๒๕๐๖

พี่น้องชาวไทยที่รักทั้งหลาย

วันนี้ เป็นวันครบรอบปีที่ ๕ แห่งการลงนามในสนธิสัญญาป้องกันร่วมกันแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ซึ่งประเทศไทยที่รักของเรา กับมิตรประเทศอีก ๗ ประเทศ คือ ออสเตรเลีย ฝรั่งเศส นิวซีแลนด์ ปากีสถาน ฟิลิปปินส์ สหราชอาณาจักร และสหรัฐอเมริกา ได้ร่วมกันจัดทำสนธิสัญญาขึ้นที่กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์ เพื่อก่อตั้งองค์การ ซึ่งเราเรียกกันสั้น ๆ ว่า สปอ. หรือซีโต้ขึ้น ด้วยจุดประสงค์อันสำคัญ ในอันที่จะรักษาป้องกันสันติภาพและสวัสดิภาพของดินแดนแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ให้รอดพ้นจากภัยการรุกรานของฝ่ายคอมมิวนิสต์ ด้วยการร่วมมือช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ทั้งในการทหาร เศรษฐกิจ และสังคม เพื่อป้องกันภัยและดำรงไว้ซึ่งเอกราชและอธิปไตยของประเทศชาติทั้งหลาย ในอาณาบริเวณภายใต้ความคุ้มครองของสนธิสัญญานี้

ในตลอดระยะเวลา ๕ ปีที่ผ่านมา ข้าพเจ้าสามารถกล่าวได้ด้วยใจเป็นธรรมว่าองค์การ สปอ. ได้เจริญก้าวหน้ามาเป็นลำดับ แม้ว่าจะมีบางขณะในระยะต้น ๆ จะได้มีเหตุการณ์อันดูเสมือนจะเป็นการกระทบกระเทือนเกียรติภูมิขององค์การนี้อยู่บ้างในบางครั้ง แต่ต่อมากายหลังด้วยความเข้าใจอันดี และมีความสามัคคีต่อกันของของบรรดาภาคีประเทศ รวมทั้งความตระหนักแน่ในข้อที่ว่าประเทศสมาชิกทุกฝ่าย ไม่ว่าจะอยู่ในภูมิภาคนี้ หรืออยู่ห่างไกลออกไปต่างได้รับประโยชน์อันเหมาะสม จากการเป็นสมาชิกขององค์การนี้ องค์การ สปอ. จึงสามารถแก้



LI RT

ปัญหาต่าง ๆ นานา ให้ลุล่วงดำเนินมาได้ด้วยดี จนในบัดนี้ พอที่จะกล่าวได้ว่า สปอ. เป็น  
 ประการอันสำคัญอันหนึ่ง ในการที่จะยับยั้งให้ฝ่ายคอมมิวนิสต์ ต้องหยุดคิดและขังใจก่อนที่จะใช้  
 กำลังรุกรานใด ๆ ต่ออาณาบริเวณภายใต้สนธิสัญญานี้ และด้วยการเป็นเสมือนกำแพงขวางคอ  
 อันสำคัญของฝ่ายผู้คิดจะรุกรานเช่นนี้ ฝ่ายคอมมิวนิสต์จึงได้กล่าวโจมตีองค์การนี้อยู่เสมอมา ซึ่ง  
 ย่อมเป็นเครื่องชี้ให้เห็นว่าองค์การ สปอ. มีความสำคัญ ต่อการสกัดกั้นการรุกรานคอมมิวนิสต์เพียงใด

จริงอยู่ แม้ว่าองค์การ สปอ. มิได้มีกองกำลังเช่นองค์การป้องกันบางแห่ง แต่เราก็มี  
 ความเชื่อมั่นว่า ด้วยการเตรียมแผนป้องกันที่ไว้วางหน้าและการรู้จักใช้ความรวดเร็วในการ  
 โยกย้ายกำลังทหาร ทางองค์การก็สามารถจะใช้กำลังเข้าระงับยับยั้งการรุกรานได้อย่างมีประสิทธิภาพ  
 การประชุมคณะที่ปรึกษาการทหารอีก ๒ ครั้ง ในรอบปีที่ผ่านมา ย่อมแสดงถึงการเตรียม  
 พร้อมขององค์การ สปอ. ได้เป็นอย่างดี โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการฝึกซ้อมทางทหารครั้งใหญ่และ  
 สำคัญที่สุดขององค์การ คือ การฝึก “ธนะรัชต์” ซึ่งอยู่ในความอุปถัมภ์ของประเทศไทยกับ  
 สหรัฐอเมริกา เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๐๖ นี้ ย่อมแสดงให้เห็นได้เป็นอย่างดีแล้วว่า  
 ความคล่องแคล่วและรวดเร็วในการใช้กำลังขององค์การ สปอ. นั้น จะสามารถยับยั้งการรุกราน  
 ของข้าศึกได้จริงหรือไม่

นอกจากผลงานในการเตรียมพร้อมทางทหารแล้ว ในรอบปีที่ผ่านมาองค์การ สปอ.  
 ยังมีผลงานในด้านเศรษฐกิจ และทางวัฒนธรรมที่น่าสนใจอยู่อีกหลายประการ กล่าวโดยเฉพาะ  
 ประโยชน์และความช่วยเหลือที่ประเทศไทยได้รับ ก็มีโครงการฝึกช่างฝีมือ ทั้งฝ่ายพลเรือนและ  
 ฝ่ายทหาร โครงการบัณฑิตวิทยาลัยวิศวกรรมศาสตร์ โครงการวิจัยทางการแพทย์ โครงการศูนย์  
 วิจัยทางอาหารวิทยา และโครงการศูนย์พัฒนาชุมชน เป็นต้น โดยเฉพาะโครงการฝึกช่างฝีมือ  
 ฝ่ายพลเรือน ซึ่งสหรัฐได้ให้ความช่วยเหลือเป็นส่วนใหญ่ ในขณะนี้ได้มีการจัดตั้งศูนย์ฝึกอบรม  
 ช่างฝีมือขึ้นในจังหวัดต่าง ๆ แล้วถึง ๑๘ แห่ง มีโรงฝึกงานรวม ๘๘ โรง สามารถรับนักเรียนได้  
 ประมาณ ๓,๘๐๐ คน และกำลังจะเพิ่มโรงฝึกงานขึ้นอีก ๑๘ โรง ในเร็ว ๆ นี้ สำหรับโครงการ



ศูนย์พัฒนาชุมชนที่จังหวัดอุบลราชธานี เป็นโครงการที่ดำเนินงานโดยฝ่ายไทย สปอ. เป็นแต่เพียงมีส่วนช่วยเหลือและทำหน้าที่ฝึกอบรมประชาชนในตำบลที่เลือกไว้ เป็นตัวอย่างเท่านั้น สำหรับความช่วยเหลือร่วมมือในทางวัฒนธรรม ก็ได้มีการดำเนินงานตามโครงการวัฒนธรรมสัมพันธ์ขององค์การมาตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๐๐ ซึ่งบัดนี้ก็มีโครงการพิเศษและโครงการระยะยาวดำเนินอยู่หลายโครงการด้วยกัน เช่น การให้ทุนการศึกษาชั้นปริญญาตรี การให้ทุนการศึกษาชั้นปริญญาโทและเอก ทุนศาสตราจารย์ และทุนการวิจัย เป็นต้น

นอกจากความร่วมมือช่วยเหลือที่จะได้รับผ่านทางโครงการต่าง ๆ ดังที่ได้กล่าวมาแล้ว ประเทศไทยยังได้รับความช่วยเหลือทางด้านเศรษฐกิจ ภายใต้ความตกลงทั้งสองฝ่ายอีกหลายอย่าง เช่นทางประเทศออสเตรเลียให้ยานพาหนะและอุปกรณ์ต่าง ๆ แก่ตำรวจภูธร โครงการช่วยสร้างถนนแยกจากทางหลวง และยังมีโครงการที่จะให้ความช่วยเหลือ ในการจัดตั้งสถานวิทยุกระจายเสียงในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และจัดตั้งโรงงานซ่อมสร้างรถยนต์ทหารขึ้นในประเทศไทย อังกฤษก็ได้ให้เครื่องอุปกรณ์และเครื่องมือเครื่องใช้ต่าง ๆ และสหรัฐอเมริกาก็ยังคงให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศไทยอย่างกว้างขวาง ทั้งในด้านเศรษฐกิจ การคมนาคม ตลอดจนการศึกษา ทั้งโดยทางตรง และโดยผ่านทางองค์การ สปอ. ตลอดจนมาจนถึงบัดนี้เป็นต้น ซึ่งจะเห็นได้ว่า นอกจากจะมีประโยชน์ในการป้องกันร่วมกันทางทหารแล้ว องค์การ สปอ. ยังได้ให้ประโยชน์แก่ประเทศไทยในด้านเศรษฐกิจและวัฒนธรรมอีกหลายอย่าง

เพื่อนร่วมชาติที่รักทั้งหลาย สถานการณ์ในย่านเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ขณะนี้ได้ทวีความคับขันขึ้นมาทุกที เหตุการณ์ในประเทศลาวและเวียดนามใต้ ก็มีแต่จะบานปลายออกไปทุกขณะ ซึ่งจะทำให้เราได้ตระหนักถึงความสำคัญขององค์การ สปอ. ที่มีต่อภาพพจน์ของประชาชาติของโลก ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้นี้อย่างยิ่ง อันที่จริงถ้าหากว่าภาคีประเทศบางประเทศ จะได้เห็นแก่ความสำคัญและประโยชน์ร่วมกันขององค์การนี้มากกว่าที่จะไปมุ่งพะวงรักษามลประโยชน์ของตนจนเกินไปแล้ว องค์การ สปอ. ก็คงจะทรงความสำคัญยิ่งจนกว่าอันอื่น ซึ่งข้าพเจ้าขอหวังตั้งใจว่า บรรดาภาคีประเทศทุกประเทศ คงจะได้หยิบยกเอาเรื่องนชนมาคิดและ



พิจารณากันด้วยดีต่อไป ฉะนั้น ในวาระดิถีวันครบรอบ ๘ ปีแห่งการลงนามในสนธิสัญญาบ็องกัน  
แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ในวันนี้ ข้าพเจ้าจึงใคร่ขอเชิญชวนให้เพื่อนร่วมชาติที่รักทั้งหลาย  
จงได้ร่วมใจกันส่งความปรารถนาดีและไมตรีจิตไปยังองค์การ สปอ. และประชาชนของประเทศภาค  
ในองค์การนี้ด้วย ข้าพเจ้าขอขอบใจต่อรัฐบาลและประชาชนของทุกประเทศภาคที่ได้มีน้ำใจเอื้ออาทร  
ทำการช่วยเหลือประเทศไทย ดังที่ได้กล่าวมาแล้ว และขอถือโอกาสนี้ตั้งปณิธานให้บรรดาภาค  
ทั้งหลายขององค์การ สปอ. จงได้ยึดมั่นในการรักษาความสามัคคี และมีความเห็นร่วมกันเป็น  
สมานฉันท์ ในอันที่จะช่วยกันเสริมสร้างความเข้มแข็ง ให้แก่องค์การให้มากที่สุด เพื่อพิทักษ์  
รักษาความมั่นคงปลอดภัย และจรรโลงสันติสุขขึ้นในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เป็นอย่างดี  
ตลอดไป.

—



# ฝากเงินไว้กับรัฐ

ไร่บถ

หมตก้งวล



LIRT

สภาผู้แทนราษฎรของ

## สหรัฐอเมริกา

โดย กวี ศรีเวศร

△

### บทที่ ๕

ตามรัฐธรรมนูญที่แก้ไขเพิ่มเติม สภาองเกรสจะประชุมอย่างน้อยปีละครั้ง ตั้งแต่เวลาเที่ยงของวันที่ ๓ มกราคม (ก่อนการแก้ไขรัฐธรรมนูญครั้งที่ ๒๐ ในปี ค.ศ. ๑๙๓๓ สภาองเกรสประชุมในวันจันทร์แรกของเดือนธันวาคม ตามมาตรา ๑ วรรค ๕ ของรัฐธรรมนูญเดิม) การดำเนินงานของสภาในการประชุมเมื่อวันที่ ๓ มกราคม ค.ศ. ๑๙๕๗ จะทำให้เห็นการดำเนินงานได้อย่างชัดเจน ตอนเที่ยงของวันนั้น Ralph Roberts เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร (คองเกรสสมัยที่ ๘๕) ได้เรียกสมาชิกให้เข้าประจำที่ และหลังจากการสวดของอนุศาสนาจารย์ ได้มีการเรียกชื่อสมาชิกที่ได้รับเลือกตั้งซึ่งได้ส่งมอบหลักฐานให้แก่สภาแล้วเมื่อเรียกชื่อเสร็จเลขาธิการประกาศว่า บัดนี้สมาชิกที่ได้รับเลือก ๕๒๘ นาย ได้เข้ารับชื่อของตน และเป็นอันว่าครบองค์ประชุมแล้ว และประกาศว่าได้รับหลักฐานตามแบบฟอร์มแสดงผลการเลือกตั้งผู้แทนจากอลาสก้าและฮาไวอิแล้ว

ครั้นแล้วประธานที่ประชุมพรรครีพับลิกันและดีโมแครตได้เสนอชื่อ Mr. Joseph W. Martin Jr. และ Mr. Sam Rayburn ซึ่งจะประจำสำนักงานเลขาธิการสภา เลขาธิการได้แต่งตั้งผู้ับคะแนนในการเลือกตั้งประธานสภา และ Mr. Rayburn ได้รับเลือกตั้งเป็นประธานสภา โดยได้รับคะแนนเสียงข้างมาก ณ บัดนั้นเลขาธิการได้ประกาศว่า Mr. Rayburn ได้รับเลือกตั้งเป็นประธานสภาผู้แทนราษฎรของคองเกรสสมัยที่ ๘๕ และแต่งตั้งคณะกรรมการเป็นเกียรติในการนำประธานสภาไปยังที่นั่งสำหรับตำแหน่งประธานสภา และ Mr. Martin ได้เป็นผู้กล่าวแนะนำประธานสภาต่อที่ประชุม Mr. Rayburn ได้กล่าวคำปราศรัยต่อที่ประชุม Mr. Vinson แห่งมตรัฐ



LIERT

จอร์เจีย ซึ่งเป็นผู้ดำรงตำแหน่งสมาชิกติดต่อกันมานาน ได้เป็นผู้ดำเนินการนำปฏิญานตนในการเข้ารับตำแหน่งของ Mr. Rayburn สมาชิกที่ได้รับเลือกตั้งและผู้แทนที่ได้รับเลือกตั้งจากที่นั่งแล้วกล่าวปฏิญานตนตามที่กฎหมายบัญญัติไว้

ครั้นแล้วประธานของที่ประชุมพรรคได้ประกาศว่า ฯพณฯ John W. Mc. Cormack แห่งแมสซาชูเซต ได้รับการคัดเลือกให้เป็นหัวหน้าเสียงข้างมากในสภา และ ฯพณฯ Joseph W. Martin, Jr. แห่งแมสซาชูเซต ได้รับการคัดเลือกเป็นหัวหน้าเสียงข้างน้อยในสภา

ต่อจากนั้นประธานพรรคก็ได้เสนอชื่อผู้แทนอันทรงเกียรติของพรรคเพื่อประจำสำนักงานเลขาธิการสภา หัวหน้าตำรวจสภา หัวหน้าเจ้าหน้าที่รักษาสถานที่ นายไปรษณีย์ และอนุศาสตราจารย์และผู้แทนของพรรคดีโมแครต ซึ่งเป็นพรรคเสียงข้างมากในสภาได้รับเลือกแล้ว บรรดาเจ้าหน้าที่ก็ไปปรากฏตัวต่อที่ประชุมและทำพิธีปฏิญานตนเข้ารับตำแหน่ง

เสร็จแล้วสภาก็นำเรื่องแจ้งต่อสภาเซเนทว่าสภาผู้แทนราษฎรได้ประชุม และเลือกประธานสภาเลขาธิการสภาเสร็จแล้ว และให้อำนาจประธานสภาแต่งตั้งคณะกรรมการมาธิการชั้นคณะหนึ่งประกอบด้วยสมาชิกสามนาย เพื่อร่วมกับคณะกรรมการของสภาเซเนท ซึ่งมีลักษณะเช่นเดียวกันเข้าพบท่านประธานาธิบดีแห่งสหรัฐ เพื่อแจ้งให้ทราบว่าสภาองเกรสได้ตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้ว และพร้อมที่จะดำเนินงาน

Mr Smith แห่งเวอร์จิเนียรัฐผู้ซึ่งเคยเป็นประธานคณะกรรมการระเบียบข้อบังคับ ได้เสนอญัตติในการรับรองกฎข้อบังคับของสภาองเกรสสมัย ๘๕ ซึ่งได้รับความเห็นชอบ ก่อนการรับรองระเบียบข้อบังคับสภา ดำเนินงานภายใต้ กฎหมาย ทัวไปของ รัฐสภาระเบียบ และข้อบังคับของสภาสมัยที่แล้วยังไม่ผลใช้บังคับจนกว่าสภาจะได้รับรองแล้ว

### การแข่งขันการเลือกตั้ง

โดยปกติหน่วยงานของสภาก็ดำเนินไปตามที่ได้กล่าวมาแล้ว แต่ระหว่างในครั้งแรกของศตวรรษที่ ๑๘ การเลือกตั้งตำแหน่งประธานสภาได้เกิดการแข่งขันย่อย ๆ ขึ้น อย่างน้อยก็



๘ ๕๘ ๕๙ ประชามติต้องดำเนินติดต่อกันเป็นวัน ๆ หรือเป็นสัปดาห์ ตั้งแต่ปี ค.ศ. ๑๗๒๐ เป็นต้นมา ปัญหาเรื่องทาสก่อให้เกิดการขัดแย้ง ซึ่งเพิ่มความรุนแรงมากขึ้นทุกทีใน ระยะเวลาปี ค.ศ. ๑๗๕๐ และ ๑๗๕๐

ตามธรรมเนียมการลงคะแนนเสียงครั้งแรกก็เลือกประธานสภาได้แล้ว ถ้าพรรคหนึ่งใน สภามีเสียงข้างมากอย่างชัดเจนและพรรคสามารถคุมเสียงไว้ได้ ในระยะสิบปีแรกก่อนสงคราม กลางเมืองก็ได้มีการแข่งขันเพื่อชิงตำแหน่งประธานสภาถึงสิบครั้ง ครั้งแรกเกิดขึ้นในปี ค.ศ. ๑๗๐๘ เมื่อคะแนนเสียงกระจายไปในจำนวนผู้สมัคร ๕ คน ในการลงคะแนนเสียงครั้งนี้ จึงไม่มีผู้ใดได้รับ เสียงข้างมาก ในการลงคะแนนเสียงครั้งที่สอง Nathaniel Macon แห่งนอร์ท แคโรไลนา ผู้ซึ่ง ดำรงตำแหน่งประธานตั้งแต่ปี ค.ศ. ๑๗๐๑ ถึง ๑๗๐๗ ถอนตัวออกโดยอ้างว่าสุขภาพไม่ดี และ Joseph B. Varnum แห่งแมสซาชูเซตส์ได้รับเลือก

การแข่งขันคราวต่อมาเกิดขึ้นเมื่อเดือนธันวาคม ค.ศ. ๑๗๒๐ ภายหลังที่ Henry Clay ลาออกจากตำแหน่งประธานสภา ในครั้งนั้นผู้สมัครสามนาย คือ John W. Taylor แห่งนิวยอร์ก William Lowndes แห่งเซาท์ แคโรไลนา และ Samuel Smith แห่งแมริแลนด์ การลงคะแนนต้อง ใช้เวลา ๒ วันและต้องลงคะแนนเสียงกันถึง ๒๒ ครั้ง Mr. Taylor ผู้สมัครซึ่งแอนติการมีทาสเป็น ผู้ชนะ Mr. Lowndes ซึ่งนิยมสายกลาง

ปี ค.ศ. ๑๗๒๑ Philip C. Barbour แห่งเวอร์จิเนีย ได้รับเลือกในวันที่สองในการ ลงคะแนนเสียงครั้งที่ ๑๒ เป็นผู้ชนะ Mr Taylor แห่งนิวยอร์ก ในปี ค.ศ. ๑๗๒๕ ในการลง คะแนนเสียงเป็นครั้งที่สอง Taylor ชนะผู้สมัครอื่นอีก ๒ คน ในปี ค.ศ. ๑๗๓๕ ภายหลังการ ลาออกของ Stevenson John Bell แห่งเทนเนสซีเป็นผู้ชนะในที่สุดในการลงคะแนนเสียงครั้งที่ ๓๐ ในปี ค.ศ. ๑๗๔๗ Robert C. Winthrop แห่งแมสซาชูเซตส์ได้รับเลือกในการลงคะแนนเสียงครั้งที่ ๓ และปี ค.ศ. ๑๗๖๑ Galusha Grow แห่งเพนซิลเวเนียเป็นผู้ชนะ ในการออกเสียงครั้งที่ ๒

(มีต่อ)



LIART

# องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

## กระทรวงเกษตร

สำนักงานกลาง ถนนราชดำเนินนอก จังหวัดพระนคร โทร. ๒๖๖๗๑, ๒๖๖๗๒, ๒๖๖๗๓

โรงเลื่อยไม้ไทย ถนนทหาร บางซื่อ จังหวัดพระนคร โทร. ๔๖๕๒๒

โรงเลื่อยเกษตร ๑ ถนนเจริญนคร บางลำภูล่าง จังหวัดธนบุรี โทร. ๖๐๓๖๕

โรงเลื่อยเกษตร ๒ ปากคลองสวนพลู จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

โรงงานอบไม้และประดิษฐ์ประตูหน้าต่าง บางโพ จังหวัดพระนคร โทร. ๔๗๑๓๕

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ มีโรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าที่องค์การ ฯ ทำเอง  
ข้าราชการ หน่วยราชการ ประชาชน และต่างประเทศ นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง  
และไม้อื่น ๆ และทำการอบไม้ ไซไม้ จากโรงเลื่อยและโรงงานขององค์การ ฯ เพราะ  
เชื่อมั่นได้ว่า ซื้อได้ถูกต้องตามคุณภาพ ขนาดและราคา

## สหธนาคารกรุงเทพ ฯ จำกัด

สำนักงานใหญ่ ๖๒๔ สามแยก ถนนเยาวราช พระนคร

โทรศัพท์ ๒๗๖๕๑-๓ โทรเลขย่อ "UNION-BANK"

สาขา ราชวงศ์ ประตูน้ำ (ปทุมวัน) ธนบุรี (วงเวียนใหญ่) ท่าเตียน บางรัก  
มหานาค บางกะปิ

สาขา ต่างจังหวัด เลขที่ ๔๖๐ ถนนวิจิตรปรางค์ จังหวัดชลบุรี

ทำกิจการธนาคารทุกประเภท

รับฝากเงินบัญชีกระแสรายวันธรรมดา และ พิเศษ  
มีตู้รับฝากเงินอัตโนมัติ มั่นคง แข็งแรง และปลอดภัยให้เข้า  
อำนวยความสะดวกแก่บริษัท ห้าง ร้าน และประชาชนทั่วไป

นายบรรเจิด ชลวิจารณ์ กรรมการผู้จัดการ

งานของ

สภาร่างรัฐธรรมนูญ  
บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ  
(ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)

ครั้งที่ ๕๑

วันพฤหัสบดีที่ ๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๖๖  
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๕๐ นาฬิกา

เนื่องจาก พลเอก หลวงสุทธีสารวรรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ ไปราชการต่างประเทศ นายทวี บุญยเกษตร รองประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ จึงดำเนินการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และแจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า ได้รับหนังสือจากนายสัญญา ธรรมศักดิ์ สมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญขอลาออกจากสมาชิกภาพ ตั้งแต่วันที่ ๓ กันยายน ๒๕๖๖

ที่ประชุมรับทราบ

ครั้นแล้ว ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ เสนอให้ที่ประชุมรับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ) ครั้งที่ ๓๗

ที่ประชุมได้รับรองรายงานการประชุมครั้งนี้

ต่อจากนั้น ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาหัวข้อระเบียบวาระ ซึ่งคณะกรรมการระเบียบวาระเสนอ เรื่อง สิทธิ เสรีภาพและหน้าที่ของชนชาวไทย (ต่อ)



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

เมื่อได้อภิปรายกันแล้วที่ประชุมได้ลงมติในหลักการสำคัญในการร่างรัฐธรรมนูญ ดังนี้  
 สิทธิ เสรีภาพและหน้าที่ของชนชาวไทย ให้กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญ ในเรื่องต่อไปนี้

๑๕. บุคคลย่อมมีเสรีภาพในการสื่อสารถึงกันโดยชอบด้วยกฎหมาย
๑๖. บุคคลจะไม่ต้องรับโทษอาญา เว้นแต่จะได้กระทำการอันกฎหมายซึ่งใช้อยู่ในเวลาที่กระทำนั้นบัญญัติเป็นความผิดและกำหนดโทษไว้
๑๗. บุคคลจะใช้สิทธิและเสรีภาพตามรัฐธรรมนูญให้เป็นปฏิปักษ์ต่อชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์และรัฐธรรมนูญมิได้
๑๘. บุคคลมีหน้าที่รักษาไว้ซึ่งการปกครองระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข และมีหน้าที่เคารพต่อกฎหมาย บังคับกันประเทศ ช่วยเหลือราชการ โดยทางเสียภาษีและอื่น ๆ ภายในเงื่อนไขและวิธีการที่กฎหมายบัญญัติ

หนึ่ง หัวข้อระเบียบวาระ ข้อ ๑๘ “บุคคลมีหน้าที่ประกอบกิจการงาน” นั้น ที่ประชุม  
 ลงมติไม่ให้กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญ

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๓๐ นาฬิกา

ประเสริฐ บัณฑิต  
 (นายประเสริฐ บัณฑิต)  
 เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
 ทำหน้าที่เลขาธิการสภาร่างรัฐธรรมนูญ



บันทึกการประชุมสภาว่างรัฐธรรมนูญ  
(ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)

ครั้งที่ ๑๕๒

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๖๖

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๔๕ นาฬิกา

เนื่องจาก พลเอก หลวงสุทธิดาหารวณกร ประธานสภาว่างรัฐธรรมนูญไปราชการต่างประเทศ นายทวี บุญยเกตุ รองประธานสภาว่างรัฐธรรมนูญ จึงดำเนินการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาว่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยศิลปากร (ฉบับที่..) พ.ศ. ๒๕๖๖ ซึ่งคณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุขและการสาธารณสุขการพิจารณาเสร็จแล้ว และร่างพระราชบัญญัติธรรมนูญศาลทหาร (ฉบับที่..) พ.ศ. ๒๕๖๖ ซึ่งคณะกรรมการทหารพิจารณาเสร็จแล้ว ที่ละฉบับตามลำดับ

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติทั้งสองฉบับนี้ ในวาระที่ ๒ เวียงตามลำดับ มาตราจบบ้างและในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ที่ละฉบับตามลำดับ

ครั้นแล้ว ผู้ทำการแทนประธานสภาว่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติรถยนต์ (ฉบับที่..) พ.ศ. ๒๕๖๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

นายทวี แรงขำ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทยได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากประเทศไทยได้เข้าเป็นภาคีในอนุสัญญาว่าด้วยประเทศว่าด้วยการจราจรทางถนน ค.ศ. ๑๙๕๘ ซึ่งอนุสัญญาฉบับใหม่ได้ยกเลิกอนุ-



LI RT

สัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยการสัญจรด้วยรถยนต์ ฉบับลงวันที่ ๒๕ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๙ ที่กรุงปารีส ซึ่งประเทศไทยเข้าเป็นภาคีอยู่เดิม ในกรณีจึงจำเป็นต้องแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายว่าด้วยรถยนต์ ซึ่งอ้างถึงอนุสัญญาฉบับเดิมเป็นให้อ้างถึงอนุสัญญาฉบับใหม่ พร้อมกับปรับปรุงอัตราค่าธรรมเนียมในเรื่องนี้ให้เหมาะสม

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ต่อจากนั้น ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดมตุงธรรม ตำบลพุกา อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

นายบุญชนะ อิตถากร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากกรมชลประทานจะขุดคลองส่งน้ำสายชัยนาท-ป่าสัก ตามโครงการก่อสร้างเขื่อนเจ้าพระยา และได้ทำการสำรวจแล้ว ปรากฏว่าแนวเขตคลองส่งน้ำสายนี้ถูกที่วัด วัดมตุงธรรม ตำบลพุกา อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี กรมชลประทานจึงได้ดำเนินการติดต่อกับกรมการศาสนา เพื่อขออนุมัติมหาเถรสมาคมโอนกรรมสิทธิ์ที่วัดดังกล่าวให้แก่กรมชลประทาน และมหาเถรสมาคมได้อนุมัติแล้ว จึงเป็นการสมควรที่จะตราพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดมตุงธรรม ตำบลพุกา อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี ให้แก่กรมชลประทานต่อไป

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการการศึกษา การปกครองพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัดเนินสงฆ์ วัดท่าตะโก ตำบลบางลี่ อำเภอบางบาล และตำบลบ้านชี อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)



นายบุญชนะ อัตรากร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากกรมชลประทานได้ขุดคลองส่งน้ำสาย ๑๖ อาร์ ๑ แลด์ - ๑๖ อาร์ ที่ตำบลบางลี่ อำเภอท่าม่วง และตำบลบ้านชี อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี เพื่อประโยชน์แก่การชลประทานตามโครงการช่องแค ปรากฏว่าแนวเขตคลองสองสายนี้ถูกที่ธรณีสงฆ์วัดถ้ำตะโก กรมชลประทานจึงได้ดำเนินการติดต่อกับกรมการศาสนาเพื่อขออนุมัติมหาเถรสมาคมโอนกรรมสิทธิ์ที่ธรณีสงฆ์ของวัดดังกล่าวให้แก่กรมชลประทาน และมหาเถรสมาคมได้อนุมัติแล้ว จึงเป็นการสมควรที่จะตราพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ธรณีสงฆ์วัดถ้ำตะโก ตำบลบางลี่ อำเภอท่าม่วง และตำบลบ้านชี อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี ให้แก่กรมชลประทานต่อไป

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ธรณีสงฆ์ วัดทางน้ำหนองแวม ตำบลม่วงหัก อำเภอพยุหะคีรี จังหวัดนครสวรรค์ ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

นายบุญชนะ อัตรากร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากกรมชลประทานจะสร้างคันกั้นน้ำจากอำเภอมโนรมย์ จังหวัดชัยนาท ไปยังอำเภอพยุหะคีรี จังหวัดนครสวรรค์ ตามโครงการเขื่อนเจ้าพระยา และได้ทำการสำรวจแล้ว ปรากฏว่าในการสร้างคันกั้นน้ำสายนี้ถูกที่ธรณีสงฆ์ของวัดทางน้ำหนองแวม ตำบลม่วงหัก อำเภอพยุหะคีรี จังหวัดนครสวรรค์ กรมชลประทานจึงได้ดำเนินการติดต่อกับกรมการศาสนา เพื่อขออนุมัติมหาเถรสมาคมโอนกรรมสิทธิ์ที่ธรณีสงฆ์ของวัดดังกล่าวให้แก่กรมชลประทาน และมหาเถรสมาคมได้อนุมัติแล้ว จึงเป็นการสมควรที่จะตราพระราชบัญญัติโอน



กรรมสิทธิที่ดินสงฆ์วัดทางน้ำหนองแวม ตำบลม่วงหัก อำเภอพยุหะคีรี จังหวัดนครสวรรค์ ให้แก่  
กรมชลประทานต่อไป

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการ  
การปกครองพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๑๐ นาฬิกา

ประเสริฐ บัณฑิตกุล  
(นายประเสริฐ บัณฑิตกุล)  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ทำหน้าที่เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ  
( ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ )

ครั้งที่ ๔๒

วันพฤหัสบดีที่ ๑๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๖๖

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๕.๔๕ นาฬิกา

เนื่องจาก พลเอก ทดวงสุทธิสารวรรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ ไปราชการต่างประเทศ นายทวี บุญยเกษตร รองประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ จึงดำเนินการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาหัวข้อระเบียบวาระซึ่งคณะกรรมการระเบียบวาระเสนอ เรื่องการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ จะให้กระทำได้โดยวิธีการเช่นเดียวกันกับการแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติ หรือจะให้มีความพิเศษสำหรับการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญโดยเฉพาะ

เมื่อได้อภิปรายกันแล้วที่ประชุมได้ลงมติวินิจฉัยหลักการสำคัญในการร่างรัฐธรรมนูญว่าให้มีความพิเศษสำหรับการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญโดยเฉพาะ

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๒๐ นาฬิกา

ประเสริฐ บัณฑิตกุล  
(นายประเสริฐ บัณฑิตกุล)  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ทำหน้าที่เลขาธิการสภาร่างรัฐธรรมนูญ



LIART

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ  
(ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)

ครั้งที่ ๑๕๓

วันพฤหัสบดีที่ ๒๖ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๖  
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๘.๔๕ นาฬิกา

พลเอก หลวงสุทธิสารภณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และแจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า

๑. วันนี้อีกข้าราชการทูตผู้เป็นประจำประเทศไทยและสมาชิกสภาของผู้เป็นอีก ๖ คน ได้มาเยือนสภาและขณะนี้ได้ฟังการประชุมสภาอยู่

๒. ได้รับหนังสือจากสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีแจ้งว่า กระทรวงการคลังได้จัดทำรายงานเงินรายรับรายจ่ายแห่งราชอาณาจักรไทย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๔๙๘ ซึ่งสำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินได้ตรวจสอบเรียบร้อยแล้ว จึงเสนอต่อสภาร่างรัฐธรรมนูญเพื่อทราบที่ประชุมรับทราบ

ครั้นแล้ว ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมรับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่นิติบัญญัติ) ครั้งที่ ๑๔๙ ที่ประชุมได้รับรองรายงานการประชุมครั้งนี้

เนื่องจากได้รับหนังสือจากคณะรัฐมนตรีขอเปลี่ยนแปลงระเบียบวาระประชุม โดยขอให้นำร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ) และร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการสำนักนายกรัฐมนตรี (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ) ขึ้นพิจารณา ก่อนที่ประชุมอนุมัติ



LI RT

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ เสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

จอมพล ถนอมศักดิ์ อดิเรก นายกรัฐมนตรีได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า โดยที่เป็นการสมควรจัดตั้งมหาวิทยาลัยชั้นเพื่อประโยชน์การศึกษาชั้นสูงและการวิจัยเพิ่มขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในภูมิภาค และการจัดตั้งมหาวิทยาลัยให้มีฐานะเป็นนิติบุคคลต้องกระทำโดยตราเป็นพระราชบัญญัติ จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยชั้น

ได้มีสมาชิก ชักถาม ข้อข้องใจ เกี่ยวกับการจัดตั้ง มหาวิทยาลัย ในภูมิภาค นั้นบางประการ ซึ่ง จอมพล ถนอมศักดิ์ อดิเรก นายกรัฐมนตรีได้ชี้แจงตอบจนเป็นที่พอใจแล้ว ในที่สุดที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการวิสามัญจำนวน ๙ คน พิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. หม่อมหลวงปิ่น มาลากุล
๒. พระยาอรุณการีนิพนธ์
๓. นายเชอ วิชัยดิษฐ์
๔. นายกำแหง พลังกูร
๕. หลวงอรุณโกวิท
๖. นายเกษม อุตยานิน
๗. นายสิริ ปกาสิต
๘. พลโท อัมพร จินตกานนท์
๙. นายเสกสรรค์ บุณย์ชูติ

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการสำนักนายกรัฐมนตรี (ฉบับ..) พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)



LIART

จอมพล ศฤงค์ อนุวัชต์ นายกรัฐมนตรีได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า โดยที่เป็นการสมควรจัดตั้งมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ขึ้น และให้อยู่ในสังกัดของสำนักนายกรัฐมนตรี จึงจำเป็นต้องแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายว่าด้วยจัดระเบียบราชการสำนักนายกรัฐมนตรี

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการวิสามัญ คณะที่พิจารณาร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. ๒๕๐๖ พิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๗ ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ เวียงตามลำดับมาตรา จนจบร่างและในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ต่อจากนั้น จอมพล ศฤงค์ อนุวัชต์ นายกรัฐมนตรีได้กล่าวขอบคุณต่อที่ประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญว่า เนื่องในการที่สภาร่างรัฐธรรมนูญได้พิจารณาอนุมัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๗ เพื่อให้รัฐบาลนำไปใช้ในการพัฒนาประเทศให้บรรลุถึงความเจริญก้าวหน้า อันจะยังผลให้ประชาชนพลเมืองในชาติได้รับความผาสุกยิ่งขึ้น นับว่าเป็นความร่วมมือของสภาร่างรัฐธรรมนูญอย่างยิ่ง และได้กล่าวเพิ่มเติมว่า จากผลงานการพัฒนาเศรษฐกิจและการศึกษาในระยะเวลาที่ผ่านมา ปรากฏว่าได้ผลสมบูรณ์ตามโครงการทั้งสิ้น บางโครงการยังได้ผลเกินคาดหมายที่วางไว้เสียอีก นอกจากนี้ฐานะการเงินของประเทศเวลานี้ก็นับว่ามั่นคงที่สุด ทั้งนี้หวังได้ว่าประชาชนจะได้รับความผาสุกมากยิ่งขึ้นสมความมุ่งหมาย

ในที่สุดได้กล่าวขอบคุณประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ สมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญ และคณะกรรมการตลอดจนผู้ร่วมเกี่ยวข้องที่ได้ร่วมพิจารณาอนุมัติให้ประกาศใช้พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณนี้ ให้ทันใช้ตามปีงบประมาณ



ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติ โอนกรรมสิทธิ์ที่ดิน วัดผดุงธรรม ตำบลพุดา อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๖ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ดินสงฆ์ วัดถ้ำตะโก ตำบลบางดี อำเภอท่าม่วง และตำบลบ้านชี อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๖ และร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ดินสงฆ์ วัดทางน้ำหนองแวม ตำบลม่วงหัก อำเภอพยุหะคีรี จังหวัดนครสวรรค์ ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๖ ซึ่งคณะกรรมการพิจารณาการปกครองพิจารณาเสร็จแล้ว ที่ละฉบับตามลำดับ

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติทั้งสามฉบับนี้ในวาระที่ ๒ เรียงตามลำดับ มาตราจนจบร่างและในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ ที่ละฉบับตามลำดับ

ประธาน สภาร่าง รัฐธรรมนูญ เสนอให้ ที่ประชุม พิจารณาร่าง พระราช บัญญัติปรับปรุง กระทรวง ทบวง กรม (ฉบับที่..) พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พลโท พงษ์ ปุณณกันต์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมได้แถลงเหตุผลในการเสนอ ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากกิจการบินพลเรือนของประเทศไทยในปัจจุบัน ซึ่งสำนักงานการบินพลเรือนกรมการขนส่ง เป็นเจ้าหน้าที่รับผิดชอบดำเนินงานอยู่ ได้ขยายตัวก้าวหน้าขึ้นอีกเป็นอันมากทุกด้าน กำลังทำให้ประเทศไทยเป็นศูนย์กลางการบินพลเรือนระหว่างประเทศในภาคนี้ จึงทำให้รัฐบาลต้องมีภาระในการบริหารและการให้บริการเพิ่มมากยิ่งขึ้นทุกด้าน เช่น ในด้านการสื่อสาร การเดินอากาศ การขนส่งทางอากาศ กิจการท่าอากาศยาน การควบคุมจราจรทางอากาศ และการจัดตั้ง และดำเนินงานเครื่องช่วยการเดินอากาศ เป็นต้น กิจการด้านต่าง ๆ ดังกล่าวนี้นอกจากจะให้เป็นที่ไปตามหลักการแห่งความตกลงระหว่างประเทศแล้ว ยังต้องให้สอดคล้องกับกฎหมายไทยด้วย ประกอบกับเพื่อให้การดำเนินกิจการบินพลเรือนของประเทศไทยเป็นไปโดยมีประสิทธิภาพ รัฐบาลได้จัดให้กิจการบางอย่างของการบินพลเรือนที่กระจัดกระจายกันอยู่ มารวมเข้าอยู่ในความรับผิดชอบของหน่วยเดียวด้วย จึงเป็นการสมควรที่จะยกฐานะสำนักงานการบินพลเรือน กรมการขนส่ง กระทรวงคมนาคมขึ้นเป็น “กรมการบินพาณิชย์” กระทรวงคมนาคม



นอกจากนี้ เนื่องจากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องกับการขนส่งทางน้ำได้โอนไปขึ้นกรมเจ้าท่าแล้ว งานที่สำคัญของกรมการขนส่ง กระทรวงคมนาคม คงเหลือแต่ส่วนที่เกี่ยวข้องกับงานขนส่งทางบกแต่สาขาเดียว จึงขอเปลี่ยนชื่อ กรมการขนส่ง เป็น “กรมการขนส่งทางบก” เพื่อให้เหมาะสมกับหน้าที่และความรับผิดชอบต่อไปด้วย

ได้มีสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรชื่อ พงษ์ ปุณณกันต์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมได้ชี้แจงตอบจนเป็นที่พอใจแล้ว ในที่สุดที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และสั่งให้คณะกรรมการการปกครองพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติ โอนกิจการบริหารในกระทรวงคมนาคม ซึ่งมีการปรับปรุงใหม่ พ.ศ. ๒๕๐๖ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พงษ์ ปุณณกันต์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีความสำคัญว่า เนื่องจากได้มีการปรับปรุงกิจการบริหารในกระทรวงคมนาคม โดยแบ่งงานของกรมการขนส่ง กระทรวงคมนาคม ออกเป็น ๒ กรม คือ กรมการขนส่งทางบก และกรมการบินพาณิชย์ จึงจำเป็นต้องโอนอำนาจหน้าที่ กิจการ ทรัพย์สิน หนี้สิน ข้าราชการ ลูกจ้าง และเงินงบประมาณของกรมการขนส่ง เฉพาะที่เกี่ยวข้องกับสำนักงานการบินพลเรือนไปเป็นของกรมการบินพาณิชย์ กระทรวงคมนาคม และที่เหลือโอนกันให้โอนไปเป็นของกรมการขนส่งทางบก กระทรวงคมนาคม

ที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และสั่งให้คณะกรรมการการปกครองพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๑๐ นาฬิกา

ประเสริฐ บัณฑิต  
(นายประเสริฐ บัณฑิต)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ทำหน้าที่เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



LIRT

# รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

## (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)

ครั้งที่ ๑๓

วันพฤหัสบดีที่ ๓๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๔  
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

(ต่อจากฉบับที่แล้ว)

หม่อมราชวงศ์คึกฤทธิ์ ปราโมช : ท่านผู้เป็นประธานที่เคารพ กระผมเสียใจที่จะต้องมาแสดงความเห็นที่ไม่เห็นด้วยกับสมาชิกผู้เกียรติที่ได้พูดไปเมื่อก่อนเสียอีกแล้ว สถานตามความเข้าใจของกระผม มีหน้าที่ที่จะต้องร่างรัฐธรรมนูญตามหลักการและเจตนารมณ์ของระบอบประชาธิปไตย กระผมก็อยากจะขอประธานกราบเรียนท่านประธานทั้ง ๆ ที่ท่านก็คงทราบอยู่แล้วว่าเจตนารมณ์ของประชาธิปไตยนั้นคือการปกครองที่ตั้งอยู่ได้ด้วยความเชื่อถือ ด้วยความรับผิดชอบของคนทุกคนที่มีส่วนเกี่ยวข้องซึ่งด้วยการที่เสียสละไม่เห็นแก่ประโยชน์ส่วนตัว พร้อมทั้งจะสละตำแหน่งใด ๆ ได้เพื่อความเห็นอันสุจริต นี่ก็เป็นเจตนารมณ์ทั่วไปของระบอบประชาธิปไตย การที่เราจะร่างรัฐธรรมนูญขึ้นมาใช้ในโอกาสต่อไปเพื่อให้เกิดประชาธิปไตยขึ้นในเมืองไทย กระผมก็เห็นว่าเราควรจะได้ยึดถือเจตนารมณ์ต่าง ๆ ของประชาธิปไตยนี้ไว้เป็นหลักสำคัญในการที่จะได้บัญญัติข้อความใด ๆ ลงในรัฐธรรมนูญที่จะมีต่อไปในอนาคต สำหรับความคิดที่จะให้นายกรัฐมนตรีกราบบังคมทูลพระมหากษัตริย์ให้ทรงถอดรัฐมนตรีได้นั้น เรียกได้ว่าเป็นหลักใหม่ทีเดียว และเป็นหลักซึ่งกระผมมีความเห็นส่วนตัวว่า เป็นหลักที่ขัดต่อเจตนารมณ์ของประชาธิปไตยคือว่าตามเจตนารมณ์ของประชาธิปไตยแล้ว ก็อย่างที่ท่านสมาชิกผู้เกียรติได้กล่าวมา ถ้าหากว่ารัฐมนตรีผู้ใดมีความเห็นขัดแย้งกับคณะรัฐบาลของตนเอง ผู้นั้นก็ขอที่จะได้ลาออกไป เพราะคงไม่สามารถที่จะดำเนินการให้เป็นประโยชน์ต่อไปได้ นี่ก็เป็นเรื่องของความรับผิดชอบ ความรู้สึกสำนึกตัวเอง นอก



LIART

จากนั้นถ้าหากว่ารัฐมนตรีผู้ใดได้ กระทำการผิด พลาดเสียหายให้เกิดขึ้นจน รัฐมนตรีด้วยกัน เห็นว่า เป็นความผิดพลาดแล้ว ก็ชอบที่รัฐมนตรีผู้นั้นจะต้องลาออกไปด้วยตนเอง เพื่อไม่ให้เกิดความเสียหายแก่หมู่คณะ นี้ก็เป็นเจตนารมณ์อีก ถึงแม้ว่าผู้ผิดก็มีสิทธิที่จะพิจารณาตัวเองและลาออกไป โดยไม่ก่อความเดือดร้อนให้แก่ผู้อื่น ระบบประชาธิปไตยตั้งอยู่บนหลักนี้ คือเป็นหลักของความ เชื่อถือไว้วางใจ ความรู้ผิดชอบ การปฏิบัติตนให้ถูกต้องแก่แต่ละเทศะในทุกเมื่อเป็นหลักที่ควรส่งเสริม สนับสนุนเป็นอย่างยิ่ง จริงอยู่คนชั่วคนดีก็มีอยู่ทั่วไป คนที่ไม่ยอมจะรู้ตัวนักผิด ไม่มีความรับผิดชอบ ก็มีอยู่เหมือนกันเกิดขึ้นได้ แต่ขณะเดียวกันหลักการและเจตนารมณ์ก็ยังเป็นของสำคัญอยู่อย่าง ที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้กล่าวมาแล้วนั่นเองว่า ถึงแม้ว่าในระบบประชาธิปไตยซึ่งนายกรัฐมนตรี ไม่มีอำนาจที่จะถอดรัฐมนตรีนี้ ก็ยังมีทางทำไร่ถ้าหากว่าเกิดรัฐมนตรีซึ่งเป็นแกะดำขึ้นมาคนหนึ่งใน คณะ รัฐบาลก็ลาออกทั้งคณะ แล้วเมื่อกลับตั้งรัฐบาลใหม่ก็ไม่มีชื่อของแกะดำนั้นอยู่ในคณะด้วย ซึ่งก็พอแก่ความประสงค์ เพราะเหตุการณ์เช่นนี้ไม่ใช่เรื่องที่จะเกิดขึ้นทุกวี่ทุกวัน ในการตั้งคณะ รัฐบาลนายกรัฐมนตรีก็คงจะได้พิจารณาแล้วโดยรอบคอบที่จะเอาบุคคลเข้ามาเป็นรัฐมนตรีเรื่องเช่นนี้ ไม่น่าจะเกิดขึ้นได้ แต่ถึงจะเกิดขึ้นได้ ซึ่งไม่ใช่เป็นการประจำ แต่ว่านาน ๆ ทีมีหน ก็น่าจะทำได้ โดยวิธีการซึ่งถูกต้องกับเจตนารมณ์ของระบบประชาธิปไตยด้วย การที่เราจะอนุมัติให้มีข้อบัญญัติ นั้นขึ้นในรัฐธรรมนูญของเมืองไทยนั้น กระผมเห็นว่าเป็นการยอมรับอะไรหลายอย่างซึ่งเสียหาย แก่เกียรติภูมิของประเทศไทย คือพูดกันตรงไปตรงมาเราเท่ากับรับว่า คนที่จะมาเป็นรัฐมนตรีใน เมืองไทยเราต่อไปนี้อาจจะมีคนหน้าด้านเข้ามาเป็นเมื่อไรก็ได้ คนหน้าด้านชนิดที่ไม่ยอมลาออก ไม่ มีความรับผิดชอบต้องให้เขาได้ ออกจึงจะออก คนเช่นนี้อาจจะมีจริง ท่านประธานที่เคารพ แต่ ควรที่เราจะยอมรับออกมาโดยเปิดเผยจรรีกรไว้ ในรัฐธรรมนูญหรือ การเล่นการเมืองในระบบ ประชาธิปไตยมีเจตนารมณ์ มีสิทธิ มีศักดิ์ทุกอย่างซึ่งทั่วโลกเขาก็รู้กันดีอยู่ แต่ว่าถ้าเราจะมา เขียนรัฐธรรมนูญของเราลงไปเช่นนั้น ไม่ใช่เป็นการตอกหัวตะปูบังเดี่ยวอย่างที่ท่านสมาชิกผู้มี เกียรติได้ว่า แต่เป็นการยอมรับว่าคนไทยทั้งชาติเราอยากจะเล่นฟุตบอลกับเขาบ้าง แต่เล่นไม่ เป็น ไม่รู้หลัก ถ้าเล่นแล้วเดี๋ยวเสีย เพราะฉะนั้นจะต้องมีอะไรกำหนดไว้เป็นพิเศษกว่าที่คนอื่น

เขาเล่นกัน กระผมยังมองไม่เห็นว่าจะเป็นที่ตรงไหน จริงอยู่ ธรรมนูญการปกครองแผ่นดินในฉบับปัจจุบันมีข้อบัญญัติอยู่ แต่ขณะเดียวกันเราก็ต้องยอมรับว่าภาวะในปัจจุบันนี้เป็นภาวะที่ไม่ใช่ปกติตามระบอบประชาธิปไตยบ้านเมืองมีเหตุการณ์ มีความจำเป็นบางอย่างที่จะต้องปกครองกันด้วยระบอบนี้ไปก่อน และเพื่อประโยชน์ของบ้านเมืองเอง แต่ว่าอย่างไรก็ดี ของเหล่านี้เป็นของชั่วคราว การร่างรัฐธรรมนูญเราจะต้องคิดถึงระยะเวลาข้างหนึ่งซึ่งเป็นระยะเวลาอันปกติเมื่อเหตุการณ์ต่าง ๆ ได้กลับคืนเข้าสู่สภาพปกติแล้ว เราก็ไม่ควรจะเอาข้อบัญญัติอันเป็นข้อบัญญัติในยามวิกฤตเข้ามาได้ไว้ด้วย และโดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อข้อบัญญัตินั้นเป็นข้อบัญญัติซึ่งทำให้เกิดความอับอายขึ้นสำหรับคนไทยทั่วประเทศที่จะต้องเขียนไว้ในรัฐธรรมนูญว่า รัฐมนตรีของไทยต่อไปอาจจะต้องถึงกับไล่ออกกันก็ได้นะ นี่คิดกันอย่างชาวบ้านไม่น่าจะเร่งเดิมนัก กระผมมีความวิตกในชั้นนี้และรู้สึกว่าจะไม่เป็นประโยชน์อะไร เหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้น โอกาสที่จะเกิดขึ้น กระผมรู้สึกว่ามีน้อย และกระผมยังมั่นใจอยู่เสมอว่า ต่อไปคนไทยเราจะต้องมีความรับผิดชอบมีความรู้สึกสำนึกในหน้าที่ในระบอบประชาธิปไตยไม่น้อยกว่าชาติใดในโลก เหตุใดเราจะมาร่างรัฐธรรมนูญประณามให้ตัวเราเองหรือตราหน้าไว้ก่อนว่า เราจะต้องมีคนเช่นนั้นเกิดขึ้น เหตุการณ์ที่เกิดอาจจะมีแล้ว แต่เราก็ไม่รู้ถูกหรือผิดกันแน่นอน แต่ว่าเมื่อเกิดขึ้นแล้วก็ไม่ใช่เรื่องที่จะต้องเกิดขึ้นซ้ำอีก และก็กระผมเห็นว่าเราควรพิจารณาคนไทยด้วยกันในแง่ใจไว้ก่อน แล้วข้อบัญญัตินั้นกระผมเห็นด้วยด้วยความสุจริตใจว่าไม่จำเป็นที่จะต้องมี และเพราะเหตุว่าถึงแม้ว่าจะเกิดเหตุการณ์เช่นนั้นขึ้น ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติก็ไดกล่าวไว้แล้วว่า มีทางออกอย่างทีระบอบประชาธิปไตยอื่นเขาทำกันมีทางออก คือรัฐบาลลาออกทั้งคณะและตั้งเข้ามาใหม่ ก็ไม่มีคนนั้น ก็หมดเรื่องกันไป ไม่มีความจำเป็นที่จะต้องรับหลักการไว้พิจารณา

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีท่านผู้ใดอภิปรายต่อไปแล้ว ข้าพเจ้าขอ  
มติต่อสภาว่า ท่านผู้ใดเห็นว่าควรจะให้เป็นที่พระมหากษัตริย์ทรงให้รัฐมนตรีพ้นจากตำแหน่งตาม  
ที่นายกรัฐมนตรีถวายคำแนะนำได้ โปรดยกมือขึ้น



(มีสมาชิกยกมือ ๒๐ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่าไม่ได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๓๒ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เป็นอันว่าพระมหากษัตริย์ทรงให้รัฐมนตรีพ้นจากตำแหน่งตามที่นายกรัฐมนตรีถวายคำแนะนำได้

ต่อไป ๓๐ อำนวยการบริหารที่พระมหากษัตริย์ทรงใช้ทางรัฐบาล จะควรประการใดใน ส่วนที่เกี่ยวข้องกับ

๓๐.๑ ทรงตราพระราชกำหนด

พลตำรวจโท บรรณิธ เรือสระกุล : อำนวยการบริหารพระมหากษัตริย์จะทรงใช้ทางรัฐบาล ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับทรงตราพระราชกำหนดนั้นจะควรประการใด ข้าพเจ้าใคร่ขอเรียนว่า ในการปกครองโดยรัฐสภา ซึ่งพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุขแห่งรัฐนั้น อำนวยการบริหารที่พระมหากษัตริย์จะทรงใช้ทางรัฐบาลด้วยการตราเป็นพระราชกำหนดแทนกฎหมายนั้น ตามหลักที่ปฏิบัติกันมาก็ย่อมจะกระทำได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยฉบับปี พ.ศ. ๒๔๗๕ ก็ได้เคยบัญญัติเอาไว้ในมาตรา ๕๒ ว่าในระบอบกึ่งประชาธิปไตยจะเรียกประชุมสภาผู้แทนราษฎรให้ทันที่วงที่มีได้ พระมหากษัตริย์ทรงตราพระราชกำหนดให้ใช้บังคับเช่นพระราชบัญญัติได้ ในคราวประชุมสภาให้นำพระราชกำหนดนั้นเสนอต่อสภาเพื่อรับอนุมัติและถ้าสภาอนุมัติแล้ว พระราชกำหนดนั้นก็จะเป็นพระราชบัญญัติ ถ้าสภาไม่อนุมัติพระราชกำหนดนั้นก็ป็นอันตกไป ทั้งนี้เพราะเหตุว่าพระราชบัญญัตินั้นจะตราขึ้นก็โดยอำนาจนิติบัญญัติเท่านั้น ส่วนฝ่ายบริหารนั้นจะตราพระราชบัญญัติไม่ได้ แต่ในบางคราวก็มีความจำเป็นที่จะต้องตราพระราชบัญญัติขึ้นใช้ และสภาก็มีได้ประชุมกันตลอดปี และถ้าจะขอเรียกประชุมสภาที่อาจจะไม่ทันกับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ฉะนั้นถ้ารัฐธรรมนูญฉบับที่เราจะร่างต่อไปนี้มีการกำหนดการประชุมสภาเป็นคราว ๆ เช่นรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยฉบับก่อน ๆ ก็มีความจำเป็นที่รัฐธรรมนูญฉบับที่เราจะร่างต่อไปนี้ จะต้องให้อำนวยการบริหาร ตราพระราช กำหนดขึ้นใช้ บังคับตั้งเช่น พระราช บัญญัติ ซึ่งออก โดย อำนวยการ ของ ฝ่ายนิติบัญญัติ



LIART

พลโท วิชัย พงษ์อนันต์ : สำหรับพระราชอำนาจในการทรงพระราชกำหนด<sup>๕๘๗</sup>ใน  
บทบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญฉบับที่แล้วมา โดยเฉพาะรัฐธรรมนูญ พ.ศ. ๒๕๒๕ แก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ.  
๒๕๒๕ ในมาตรา ๘๐ ได้บัญญัติว่า ในเหตุฉุกเฉินที่มีความจำเป็นรีบด่วนอันจะรักษาความปลอดภัย  
สาธารณะและเรียกประชุมรัฐสภาให้ทันที่ หรือระหว่างสภาถูกยุบ พระมหากษัตริย์ทรงตรา  
พระราชกำหนดให้ใช้บังคับ และนอกจากนี้ยังมักกล่าวถึงว่าเป็นระยะซึ่งอยู่ในสมัยประชุม ถ้าคณะ  
รัฐมนตรีเห็นว่าพระราชบัญญัติฉบับใดอันเกี่ยวกับภาษีอากรหรือการเงิน ภาษีอากรหรือเงินตรา  
จะต้องได้รับการพิจารณาโดยด่วน ก็จำเป็นต้องออกพระราชกำหนดเหมือนกัน เพราะฉะนั้น  
พระราชกำหนดก็หมายความว่า เป็นกฎหมายอันหนึ่งในรัฐสภาก็มีความจำเป็น ถ้าหากว่าไม่ให้  
พระมหากษัตริย์ได้มีอำนาจที่จะตราเป็นพระราชกำหนดได้ อาจจะเกิดการเสียหายแก่ประเทศชาติส่วน  
รวมเหมือนกัน และเราเคยตราบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญฉบับที่แล้วมาแล้ว เพราะฉะนั้นข้าพเจ้า  
เห็นว่า ก็ควรจะให้อำนาจแก่พระมหากษัตริย์ทรงตราพระราชกำหนดได้

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีท่านผู้ใดอภิปรายต่อไป ข้าพเจ้าขอมติต่อ  
สภาว่า ท่านผู้ใดเห็นว่าทรงตราพระราชกำหนดได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๘๒ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่าไม่ได้ โปรดยกมือขึ้น

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี จึงเป็นอันว่าสภานี้ลงมติให้ทรงตราพระราช  
กำหนดได้

ต่อไป ๓๐.๒ ทรงตราพระราชกฤษฎีกาโดยไม่ขัดต่อกฎหมาย

พลตำรวจโท บรรลือ เรืองตระกูล : ในหัวข้อที่ว่าอำนาจบริหารที่พระมหากษัตริย์  
ทรงใช้ทางรัฐสภาเกี่ยวกับทรงตราพระราชกฤษฎีกา โดยไม่ขัดต่อกฎหมายจะควรประการใด  
ข้าพเจ้าใคร่ขอเรียนว่า พระราชกฤษฎีกานี้เป็นบทกฎหมาย ซึ่งออกโดยฝ่ายบริหาร ฉะนั้นจึง  
เป็นธรรมดาอยู่เองที่จะต้องไม่ขัดกับบทกฎหมาย หรือพระราชบัญญัติ เพราะการออกกฎหมายนั้น



เป็นหน้าที่ของรัฐสภาแต่ฝ่ายเดียว พระราชกฤษฎีกาจะพึงออกได้ก็โดยอาศัยพระราชบัญญัติซึ่งออกไว้แล้ว คือพระราชบัญญัติวางหลักใหญ่ ๆ ไว้ ส่วนพระราชกฤษฎีกานั้นก็ได้แสดงถึงรายละเอียดต่าง ๆ ดังจะเห็นได้จากพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๕ ได้บัญญัติเอาไว้ว่า ให้มีอำนาจออกกฤษฎีกาแบ่งส่วนราชการของกรมได้เพื่อให้การดำเนินการไปด้วยดี อาจจะเปลี่ยนแปลงไปได้ตามกาลสมัย อันเป็นหน้าที่ของฝ่ายบริหารจะต้องออกพระราชกฤษฎีกาเพื่อให้ได้มาซึ่งรายละเอียดต่าง ๆ แล้วก็เป็นกรวางระเบียบราชการของกรมนั้นไว้ เพื่อประโยชน์ในการบริหารราชการแผ่นดินต่อไป และที่สำคัญก็คือว่า รายละเอียดต่าง ๆ หรือหลักการที่จะวางไว้ พระราชกฤษฎีกานั้นย่อมไม่ขัดต่อกฎหมาย ฉะนั้นรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๔๘๕ มาตรา ๕๖ จึงได้บัญญัติเอาไว้ให้พระมหากษัตริย์ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจที่จะตราพระราชกฤษฎีกาโดยไม่ขัดต่อกฎหมาย และก็ปรากฏว่ารัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยทุกฉบับก็ได้มีบทบัญญัติดังกล่าวไว้ ทั้งนี้เพื่อให้เป็นเครื่องมือในการบริหารราชการแผ่นดิน ฉะนั้นการที่ได้ให้อำนาจพระมหากษัตริย์ที่จะทรงตราพระราชกฤษฎีกาได้นั้น กระผมจึงเห็นว่าเพื่อประโยชน์ในการบริหารราชการแผ่นดินก็สมควรที่จะให้พระมหากษัตริย์ทรงมีพระราชอำนาจในการออกพระราชกฤษฎีกาโดยไม่ขัดต่อกฎหมายได้ ไว้ในรัฐธรรมนูญ

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีท่านผู้ใดอภิปรายต่อไปแล้ว ข้าพเจ้าขอมติต่อที่ประชุมว่า ท่านผู้ใดเห็นว่าทรงตราพระราชกฤษฎีกา โดยไม่ขัดต่อกฎหมายได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๑๐๑ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่าไม่ได้ โปรดยกมือขึ้น  
(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี เป็นอันว่าให้ทรงตราพระราชกฤษฎีกาโดยไม่ขัดต่อกฎหมายได้ ต่อไป ๑๐.๓ ทรงประกาศใช้กฎอัยการศึก



ผลสำรวจโท บรรลือ เรื่องตระกูล : โดยเฉพาะหัวข้อที่ว่าอำนาจบริหารที่พระมหากษัตริย์จะทรงใช้ทางรัฐบาลในการทรงประกาศใช้กฎอัยการศึกจะควรประการใดนั้น ได้ปรากฏในบทบัญญัติตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๕ มาตรา ๕๓ ก็ได้เคยบัญญัติเอาไว้ว่า พระมหากษัตริย์ทรงประกาศใช้กฎอัยการศึกตามลักษณะและวิธีการในพระราชบัญญัติกฎอัยการศึก ในฐานะที่พระองค์ทรงเป็นประมุขของชาติและก็เป็นฝ่ายบริหารประเทศ การประกาศใช้กฎอัยการศึกจึงเป็นการสมควรที่จะถวายพระราชอำนาจให้ พระองค์ทรงกระทำได้ตามแบบอย่างที่ได้บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยของเราทุกฉบับ แม้แต่ในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยฉบับ พ.ศ. ๒๕๓๕ แก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๕๓๕ มาตรา ๘๐ ก็ได้บัญญัติความเช่นนี้ไว้ด้วยเหมือนกันว่า พระมหากษัตริย์ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจในการที่จะประกาศใช้กฎอัยการศึกตามลักษณะและวิธีการตามกฎหมายว่าด้วยกฎอัยการศึก ในกรณีที่มีความจำเป็นต้องประกาศใช้กฎอัยการศึกเฉพาะแห่งเป็นการรีบด่วน เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหารย่อมกระทำได้ตามกฎหมายว่าด้วยกฎอัยการศึก ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ในการที่จะรักษาไว้ซึ่งความสงบเรียบร้อยของบ้านเมืองในยามที่บ้านเมืองไม่ปกติ จึงควรที่จะได้มีบทบัญญัติมากล่าวไว้ในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ดังที่เคยบัญญัติไว้แล้ว เพราะฉะนั้นผมก็เห็นด้วยว่าควรจะได้มีบทบัญญัติตามหัวข้อข้างบนไว้ เพื่อให้พระมหากษัตริย์ทรงใช้ทางรัฐบาลในการทรงประกาศใช้กฎอัยการศึก

หลวงประกอบนิติสาร (กรรมาธิการระเบียบวาระ) : ข้าพเจ้าขอขอบพระคุณท่านสมาชิกผู้มีเกียรติที่ได้อภิปรายมาแล้ว ที่ได้ชี้แจงให้ที่ประชุมฟังถึงบทบัญญัติรัฐธรรมนูญที่แล้ว ๆ มาเกี่ยวกับการใช้กฎอัยการศึกในกรณีพิเศษหรือเฉพาะแห่งเพื่อความเข้าใจอันดีแก่ที่ประชุมนี้ ข้าพเจ้าอยากจะขอประทานอนุญาต ท่านประธาน ชี้แจง สักเล็กน้อยว่าเหตุใดกรรมาธิการจึงเขียนมาเช่นนั้น ๆ ว่า “ทรงประกาศใช้กฎอัยการศึก” โดยไม่กล่าวถึงรายละเอียดอะไรอีกหรือช้อยกเว้นอะไรอีก ทั้งนี้เพราะกรรมาธิการคิดว่าถ้าพูดในหัวข้ออำนาจบริหารที่พระมหากษัตริย์ทรงใช้ทางรัฐบาลแล้วก็น่าจะเขียนไว้เพียงสั้น ๆ เท่านั้น แต่ว่ายังไม่ได้อธิบายความว่าเป็นการปิดประตูกรรมาธิการร่างรัฐธรรมนูญ ที่จะไปใส่เงื่อนไขหรือช้อยกเว้นพิเศษ



อะไรในรัฐธรรมนูญ เพราะสิ่งเหล่านั้นเป็นสิ่งปลุกย่อย การที่ผู้บังคับการทหารชั้นผู้บังคับกองพัน หรือผู้บังคับการเรือรบ อาจประกาศกฎอัยการศึกได้เฉพาะท้องถิ่นและเฉพาะเหตุการณ์ตามกฎหมาย ว่าด้วยกฎอัยการศึกนั้น ความจริงเป็นข้อยกเว้นเท่านั้น และถ้าพิจารณาไปโดยซึ่งก็เป็นเรื่อง การที่กฎหมายให้อำนาจ หรือเรื่องการให้อำนาจ ชั่วงไปจาก พระราชกำหนด ของพระมหากษัตริย์เอง เพราะฉะนั้นเป็นเพียงข้อยกเว้นซึ่งถ้าเราดูในหัวข้อทั้งหลายที่ผ่านมา ๆ มาจะเห็นว่าทุก ๆ หัวข้อมีข้อ ยกเว้นอีกเยอะแยะที่กรรมการมีได้นำมาลงไว้ ปลดปล่อยให้เป็นเสรีภาพของท่านคณะกรรมการ ยกร่างรัฐธรรมนูญที่จะไปคิดไปค้นว่าอะไรเหมาะสมสมควรมาบรรยายไว้โดยละเอียดอย่างไร โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ถ้อยคำที่ใช้ในหัวข้อนี้ไม่มุ่งหมายให้ผู้มีคณะกรรมการยกร่าง ว่าจำต้องเขียน โดยใช้ถ้อยคำอย่างเดียวกันหรือสั้นเท่ากันหรือยาวกว่า หากเป็นเช่นนั้นไม่ เพราะฉะนั้นโปรดมีความ เข้าใจตามนี้ด้วย

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีผู้ใดอภิปราย ข้าพเจ้าขอมติต่อที่ประชุมว่า ท่านผู้ใดเห็นว่าควรประกาศใช้กฎอัยการศึกได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๑๐๑ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่าไม่ได้ โปรดยกมือขึ้น

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ต่อไป ๑๐.๔ ทรงประกาศสงคราม ๑๐.๕ ทรงทำ หนังสือสัญญาต่อไปกับต่างประเทศ ๑๐.๕.๑ สัญญาสงบศึก ๑๐.๕.๒ สัญญาสันติภาพ ๑๐.๕.๓ สนธิสัญญามีสมาชิกได้ขอแปรญัตติระเบียบวาระการประชุมถูกต้องตามข้อบังคับแล้ว ตั้งที่ใดแจก ท่านทั้งหลายไป ต่อไปนี้ขอให้ท่านผู้ใดได้เสนอมา ได้อภิปรายในการที่ข้อแก้ ๑๐.๔ ก่อน

นายกนต์ธีร์ สุขมงคล : ท่านสมาชิกคณะกรรมการระเบียบวาระได้ชี้แจงเกี่ยวกับ ข้อบังคับที่ผ่านมาเมื่อสักครู่นี้ ว่าวัตถุประสงค์ในการที่คณะกรรมการได้เสนอเป็นหัวข้อขึ้นมา เป็นแต่เพียงเสนอหัวข้อใหญ่ ๆ ส่วนในรายละเอียด หลักการต่อไป จะต้อง มี ข้อยกเว้น หรือ เงื่อนไข อย่างไรบ้างนั้น ก็เป็นเรื่องที่จะมอบให้คณะกรรมการยกร่างพิจารณา ถ้าหากว่าข้อนี้เข้าใจกัน



เช่นนั้นละก็ กระผมก็รู้สึกว่าเป็นวิธีที่ทำได้ประการหนึ่ง แต่ว่าโดยเฉพาะในระเบียบข้อ ๒๕ ข้อ ๓๐.๕ นี้กำหนดบอกว่าพระราชอำนาจบริหารที่พระมหากษัตริย์ทรงไว้ทางรัฐบาลจะควรประกาศใด ในส่วนที่เกี่ยวกับการประกาศสงครามอันตามนี้ กระผมเองมีความรู้สึกว่ามีประเด็นอยู่สองประเด็น คือ ประเด็นที่ ๑ พระมหากษัตริย์จะทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจประกาศสงครามได้หรือไม่ ถ้าหากว่าได้จะสมควรได้ลักษณะใด ประการใด คำว่าประกาศใดอยู่ที่เงื่อนไข ที่เฉพาะในเรื่องประกาศสงคราม กระผมเองรู้สึกว่ามีค่าสำคัญเป็นพิเศษ เนื่องจากเกี่ยวข้องกับต่างประเทศ อยู่ด้วย เพราะฉะนั้นในฐานะที่กระผมเคยมีส่วนเกี่ยวข้องกับงานของกระทรวงต่างประเทศ และงานระหว่างประเทศ กระผมจึงอยากจะเสนอความเห็นบางประการเพื่อประกอบการพิจารณาของกรรมาธิการ จะเป็นกรรมาธิการยกกว้างหรือกรรมาธิการอื่นใดก็ได้แล้วแต่ คือปัญหาเรื่องการประกาศสงครามนี้ เราทราบอยู่แล้วว่าในตอนหลัง ๆ นี้ทั่วโลกไม่ประสงค์จะให้มีการทำสงครามกัน ตั้งแต่ครั้งสมัยสันนิบาตชาติ มาเวลานี้สหประชาชาติก็มีความประสงค์ที่ไม่อยากจะให้มีสงครามเกิดขึ้น ดังจะเห็นได้ว่าได้มีการพยายามที่จะกล่าวประณามการสงครามว่าเป็นการกระทำที่ใช้อยู่ไม่ได้ จะนำเป็นหลักในการที่จะดำเนินนโยบายต่างประเทศไม่ได้ แต่มีข้อยกเว้นสำคัญอยู่ข้อหนึ่ง คือว่าถ้าหากว่าเป็นการกระทำเพื่อป้องกันตน ก็มีสิทธิทำสงครามได้ แม้กฎบัตรสหประชาชาติปัจจุบันก็ได้บัญญัติข้อนี้ไว้ ฉะนั้นถ้าหากว่าเราจะได้เขียนเรื่องนี้ไว้ว่า พระมหากษัตริย์ทรงประกาศสงครามได้โดย กระผมเกรงว่าอาจจะทำให้ความเข้าใจผิดเกิดขึ้นว่าทาง ประเทศไทย เวลานี้อาจจะ ประกาศสงครามใครต่อใครได้ทั้งนั้น นี่เป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้กระผมรู้สึกในสายตาของต่างประเทศแล้ว เราควรมีหลักการข้อนี้ไว้คือการ สงครามที่จะ ประกาศนั้น เฉพาะในกรณีที่มีความจำเป็นจริง ๆ ที่เราจะต้องกระทำเพื่อป้องกันประเทศชาติของเราเพื่อป้องกันความมั่นคง และผลประโยชน์ของประเทศไทยเรา ไม่ใช่ว่าสงครามรุกรานอะไรต่ออะไรพวกนี้ เพราะฉะนั้นถ้าหากว่าในรัฐธรรมนูญเรามีข้อความที่เขียนไว้ระบุว่าว่าการประกาศสงครามที่พระมหากษัตริย์จะทำได้นั้นเพียงเฉพาะในกรณีเพื่อป้องกันประเทศชาติแล้ว จะทำให้มีความรู้สึกฐานะของบ้านเมืองเราจะดีขึ้น ในขณะเดียวกันเป็นการประกาศไปในตัวให้เห็นว่า นอกจากกรณีป้องกันตัวแล้ว เราไม่ต้องการทำสงคราม ไม่ว่าในกรณีใด ๆ ทั้งนั้น



อีกประการหนึ่งที่กระผมคิดว่าควรระบุไว้ก็คือ ตามรัฐธรรมนูญเก่า ๆ เคยกำหนดว่า ต้องได้รับความเห็นชอบของสภา ทงนถกเนื่องจากเหตุผลว่าการประกาศสงครามเป็นการกระทำที่อาจ มีผลตัดสิทธิของราษฎรอย่างมากมาย เพราะฉะนั้นจึงเป็นการสมควรก่อนที่จะดำเนินการอย่างไร ไปแล้ว ก็ส่งให้สภาอนุมัติเสียก่อน นี่ก็เป็นแต่เพียงเงื่อนไข ซึ่งถ้าหากว่าเป็นที่เข้าใจกันได้อย่างที่ ท่านกรรมาธิการระเบียบวาระวางเงื่อนไขเหล่านี้ไม่มีความจำเป็นที่จะมาอภิปรายกัน ปลดข้อไว้ให้ คณะกรรมาธิการยกกว้างเขาทำอย่างนั้นก็ได้ อย่างหนึ่ง แต่กระผมขอเรียนท่านประธานที่เคารพและ เพื่อนสมาชิกว่า ถ้าเราถือหลักการอย่างนั้นแล้วจะหมายความว่าสภาว่างรัฐธรรมนูญนี้ลงมติว่าพระ- มหาक्षัตริย์ทรงมีพระราชอำนาจอย่างนั้นอย่างนั้นแล้ว เสร็จแล้วไปถึงคณะกรรมาธิการยกกว้างไปวาง เงื่อนไขกันจนกระทั่งไม่มีทางจะใช้พระราชอำนาจได้ อย่างนั้นก็จะเป็นอย่างไร กระผมจึงคิดว่า โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อเราตั้งประเด็นว่าจะควรประกาศใดหรือไม่ ที่ประชุมนี้ก็ควรจะต้องลงมติว่าควร หรือไม่ควร นี่ประการหนึ่ง ควรในกรณีใช้อีกประการหนึ่ง นี่ที่กระผมใคร่จะขอเสนอเฉพาะเกี่ยวกับ ข้อ ๑๐.๕ เพียงเท่านี้

หลวงประกอบนิติสาร (กรรมาธิการระเบียบวาระ) : ข้าพเจ้าเข้าใจว่าขณะนี้ เป็น ระยะเวลาที่จะแก้ไขระเบียบวาระที่คณะกรรมาธิการจัดระเบียบวาระเสนอมานั้น ให้เป็นดังที่ท่าน ผู้เสนอขอแก้ไขหรือไม่ หากใช้ว่าการอภิปรายควรเป็นไปในทำนองว่าเห็นด้วยหรือไม่เห็นด้วยกับหัวข้อ ที่ท่านเสนอมานี้ เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าได้รับอนุมัติจากคณะกรรมาธิการจัดระเบียบวาระให้กราบเรียน ท่านประธานว่าคณะกรรมาธิการเสียใจที่ไม่มีความเห็นพ้องด้วยกับการแก้ไขระเบียบวาระให้เป็นไป ดังที่ท่านสมาชิกกับคณะเสนอมาดำเนินการจะกราบเรียนต่อไปนี้ ที่คณะกรรมาธิการเสนอไว้ว่า ทรงประกาศสงครามนั้น ก็ดังที่ข้าพเจ้าได้กราบเรียนท่านประธานมาในระเบียบวาระที่ผ่านมาแล้ว เมื่อก่อน ว่าเป็นส่วนหนึ่งแห่งพระราชอำนาจพระมหาक्षัตริย์ที่ทรงใช้ทางรัฐบาลคืออำนาจบริหาร กรรมาธิการเขียนว่าจะควรประกาศใดนั้น อ่านตามตัวอักษรก็เป็นดังที่ท่านสมาชิกอภิปรายว่าควรประกาศ ใด ก็อาจจะควรถวายพระราชอำนาจโดยมีเงื่อนไขอย่างนั้นอย่างนั้น แต่ท่านก็เพียงแต่ให้สมาชิก ออกความเห็นได้ว่าควรจะเป็นอย่างไร แต่เวลาลงมติแล้วก็เพียงแต่ว่าทรงประกาศสงคราม นี่เป็น



พระราชอำนาจเท่านั้น ส่วนเงื่อนไขต่าง ๆ ควรจะเป็นข้อสังเกตเพื่อเป็นข้อระลึกของกรรมาธิการ  
 ยกร่าง กรรมาธิการคณะนี้ในตอนแรก ๆ ยังจำได้ว่าเมื่อเสนอระเบียบวาระมาครั้งแรก ๆ ไม่เคยมี  
 คำว่า “จะควรประการใด” ก็เขียนกันตรง ๆ ว่าหลักจะเป็นอย่างนั้น ๆ หรือไม่ อะไรก็ผล  
 ของการอภิปรายที่ดี ในการวิพากษ์วิจารณ์ทั่ว ๆ ไปก็ดี เลยกลายเป็นทำนองว่าให้ประชาชน  
 เข้าใจคล้าย ๆ กับว่ากรรมาธิการนี้เห็นว่าบทบัญญัติรัฐธรรมนูญนี้ควรจะเป็นอย่างนี้ คล้าย ๆ กับ  
 ว่ากรรมาธิการนี้แนะนำสภาให้ลงมติว่าต้องเป็นอย่างนี้ ๆ จึงจะถูกอะไรอย่างนั้น ความรู้สึกนึกคิด  
 ทำนองนั้นมีมากเข้า ๆ จนกรรมาธิการนี้ พยายามจะทำใจเข้มแข็ง แต่ก็รู้สึกว่ามันเข้มแข็ง  
 ไปก็เกิดเกิดความเข้าใจผิดกันเป็นการใหญ่ความเลื่อมใสจะมาสู่สภาทั้งสภา ไปสู่รัฐบาลสู่อะไรเหล่านั้น  
 จึงได้เปลี่ยนท่าทีนิดหน่อย ระเบียบวาระต่อ ๆ มาจึงมีคำว่า “จะควรประการใด” ก็รู้สึกว่าเป็นข้อ  
 หาวหรือที่ฟังไปเพราะยิ่งขึ้น แต่ความจริงแล้วที่ประชุมก็คงยอมรับว่าที่ท่านประธานถามที่ประชุมทุกครั้ง  
 ว่าใครเห็นด้วยกับหัวข้อนี้ หรือใครไม่เห็นด้วยท่านถามเพียงเท่านั้นซึ่งก็เป็นการถูกต้องอย่างแน่นอน  
 ท่านไม่ได้ถามว่า เห็นด้วยโดยมีเงื่อนไขอย่างไรบ้าง เพราะความคิดเห็นที่เราแสดงกันนั้นก็ยอม  
 ไปสู่ชั้นกรรมาธิการยกร่างอย่างไม่มีปัญหาเลย กรรมาธิการเสนอหัวข้อระเบียบวาระกว้าง ๆ ว่า  
 ทรงประกาศสงครามนั้นกว้าง ๆ ก็แสดงว่า เป็นพระราชอำนาจเท่านั้น ไม่ได้วางเงื่อนไขว่าจะทรง  
 ใช้พระราชอำนาจนั้นได้ในกรณีใดบ้าง ก็โดยนัยที่ได้กราบเรียนท่านประธานมาในหัวข้อก่อนแล้ว  
 ว่า เงื่อนไขต่าง ๆ ข้อจำกัดต่าง ๆ ขยายความต่าง ๆ นี้ปล่อยให้กรรมาธิการยกร่างไปพิจารณา  
 โดยเสรี และโดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องการประกาศสงครามนี้ กรรมาธิการได้พิจารณากันอย่าง  
 หนักแน่นอย่างละเอียดถี่ถ้วนจริง ๆ ได้พยายามเขียนทุกคู่ทุกทาง ลงท้ายก็สรุปพร้อมแล้วเลยเหลือ  
 สั้นดังที่เสนอมา เพราะเหตุว่าในเรื่องการประกาศสงครามนี้เป็นเรื่องแนบเนียนเป็นเรื่องประณีต  
 ที่ผู้ติดตามศึกษาประวัติศาสตร์ของโลก อะไรเหล่านั้นน่าจะเข้าใจได้ถนัด  
 ลึกซึ้งจริง ๆ ว่าควรกำหนดเงื่อนไขกันแค่ไหนที่จะประกาศสงคราม หรือควรทำอย่างไร กรรมา  
 ธิการนี้ไม่ได้ถูกดูหมิ่นดูแคลนภูมิปัญญาของท่านสมาชิกสภาเลยว่าเป็นผู้ปราศจากความรู้หรือความ  
 ใฝ่ใจในเรื่องนี้ แต่คิดว่าถ้าเราจะเอาเรื่องเหล่านั้นมาอภิปรายกันแล้วอาจจะไปอย่างกว้างขวาง



มากมายจนเกินขอบเขต ผู้ปล่อยให้การรวมกิจการกว้างท่านไปศึกษาเอาอีกทีหนึ่ง อีกชั้นหนึ่ง  
 ไปทำการวิจัยทำการค้นคว้า แล้วก็เสนอเป็นรูปร่างรัฐธรรมนูญขึ้นมาเมื่อนั้นแหละเมื่อในวาระ ๒  
 นั้นแหละสมาชิกได้เห็นของจริงหรือแบบแปลนแผนผังแห่งโครงสร้างรัฐธรรมนูญ ที่มีรายละเอียด  
 แล้วเราก็มาพิจารณาว่า ข้อที่กรรมการร่างซึ่งท่านมีเวลาไปค้นไปคว้ายิ่งกว่าที่เราจะมา  
 อภิปราย บางทีกลอนสดกัน การกระทำของท่าน ร่างของท่านนั้นมันน่าหนักเพียงใด เราแปร  
 ญัตติ เราไปได้ไปเถียงชั้นกรรมการแล้วก็ไม่พอใจมาว่ากันในวาระ ๒ ชั้นสุดท้ายในสภาอีกได้  
 อย่างนั้นกรรมการระเบียบวาระเห็นว่าจะเหมาะสมกว่า เพราะว่าถ้าเรามาอภิปรายกันถึงเรื่อง  
 ว่าจะกำหนดเงื่อนไขไว้ว่าจะประกาศสงครามได้ต่อเมื่อในกรณีบ่อนกันประเทศแล้ว การอภิปราย  
 อาจจะไปกันยกใหญ่โดยไม่มีขอบเขต เพราะว่าเรื่องปกครองประเทศนี้โดยปกติผู้ประกาศสงคราม  
 ผู้ใดเขาประกาศสงครามเขาก็บอกทั้งนั้นว่าเพื่อป้องกันประเทศ แล้วใครเป็นผู้วินิจฉัย การวาง  
 เงื่อนไขไปนี้ สมมติว่าเป็นบางประเทศ อย่าพูดถึงประเทศเราเลย บางประเทศก็มีรัฐธรรมนูญ  
 บอกว่า จะประกาศสงครามได้เพียงเพื่อป้องกันประเทศ แล้วเขาก็ประกาศสงครามว่านี่เราป้องกัน  
 ประเทศ เพราะว่าอีกฝ่ายหนึ่งจะรุกรานเขา เขาต้องรุกเสียก่อน เพราะการรุกรานนั้นตามภาษาทหาร  
 บอกว่าเป็นการรบที่ที่สุด อะไรอย่างนี้แล้ว เขาก็บอกว่าเขาประกาศเพื่อป้องกันประเทศ ถ้าฉวย  
 ประเทศนั้นแพ้สงคราม อีกประเทศหนึ่งเขาเพิ่งใหม่เพื่อป้องกันประเทศ ก็อาจจะมีศาลกลางเมือง  
 ศาลโลก ศาลอะไรมาเอาอาชญากรรมสงครามกันอีก บอกว่า นี่ไม่ใช่เพื่อป้องกันประเทศ ทำผิด  
 รัฐธรรมนูญ ไปกันใหญ่โตอีก อย่างนี้ นี่เป็นแต่เพียงนิทัศน์อุทาหรณ์ว่าข้อเถียงอาจจะไปกว้างขวาง  
 ผู้ให้กรรมการร่างเขาไปคิดไปค้นเองไม่ได้ กรรมการระเบียบวาระนั้นมีทุกสาขา นัก  
 ปกครอง นักการทหาร นักกฎหมาย นักอะไรต่ออะไรมีหมด ก็ยังไม่กล้าที่จะไปกำหนดเงื่อนไข  
 หรือเสนอให้สภานี้พิจารณาเงื่อนไข เพราะรู้สึกว่าเป็นปัญหาแนบเนียนเหลือเกิน โดยเฉพาะ  
 อย่างนี้ การได้รับความยินยอมจากรัฐสภานั้นคณะกรรมการก็รู้สึกว่าจะได้เถียงกันอย่างไม่  
 ผู้จกบอีก เพราะว่าถ้าระหว่างเลือกตั้งทั่วไป ไม่มีสภาอย่างนี้ไปขอความยินยอมใครประกาศ  
 สงครามก็ไม่ได้ อะไรไม่ได้ นี่จึงคิดว่าปล่อยให้กรรมการร่างไปค้นคิดหาหนทางออกเอาเอง



ดีกว่า ไม่เป็นการบีบประตุเลยที่กรรมการยกร่างจะใส่เงื่อนไขเหล่านี้ไป แต่ว่าข้อที่สำคัญยิ่งกว่านั้นที่คณะกรรมการระเบียบวาระมีความเสียใจที่ไม่เห็นด้วยกับการแก้ไขนั้นคือการแก้ไขของ ท่านนั้นเป็นการแก้ไขชนิดที่สงสัยว่าสภาจะลงมติไม่ได้ หรือลงมติยาก เพราะเป็นการประกาศพระราชอำนาจมา ว่าทรงประกาศสงครามแล้วกำหนดเงื่อนไขถึง ๒ ชั้น ชั้นหนึ่งป้องกันประเทศ ชั้นหนึ่งสภายินยอมควรวินยอมที่สมาชิกส่วนหนึ่งเห็นว่าประกาศสงครามได้ เพื่อป้องกันประเทศ สภาไม่ต้องยินยอม อีกฝ่ายหนึ่งบอกว่าสภาต้องยินยอม แต่ไม่ต้องเพื่อป้องกันประเทศ อีกฝ่ายหนึ่ง ฝ่ายที่ ๓ บอกว่าต้องครบทุกองค์ คือองค์สามอะไรร้อย่างนั้นแล้วลงมติอย่างไร เพราะเท่าที่แล้วมา ประธานก็ว่าใครเห็นด้วยกับหัวข้อนั้น ฝ่ายไม่เห็นด้วยคือขอถอนเงื่อนไขอันนั้นก็ไม่ได้เห็นด้วยหมด อย่างนั้นลงมติยากและลงมติไม่ได้ ถ้าจะใช้วิธีแยกประเด็นลงมติอะไรร้อย่างนั้น นี้ก็ยุ่งยาก สู้ปล่อยให้กรรมการยกร่างไปค้นคิดเอาเองไม่ได้ ขอกราบเรียนว่าโดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องการ ประกาศสงครามนี้เป็นเรื่องความตายของประเทศ เพราะฉะนั้นการพิจารณาต้องแนบเนียนยิ่งกว่าที่เราจะมาฟังการโต้เถียงกันโดยไม่มีโอกาสไปค้น นี้ขอกราบเรียนย้ำอีกที ไม่ได้ดูถูกภูมิปัญญาเลย แต่ว่าคนพลาดพลั้งได้ เพราะเหตุว่าไม่มีโอกาสค้น นี้กรรมการรู้สึกวิตกกังวลเสียใจที่จะขอยืนยันตามระเบียบวาระเดิม

นายภนดิษฐ์ สุขมงคล : กระผมได้ฟังคำชี้แจงของท่านสมาชิกผู้มีเกียรติในคณะกรรมการระเบียบวาระแล้วรู้สึกว่าคุณความจริงข้อเสนอเพิ่มเติมที่กระผมขอเสนอไว้นั้น เกี่ยวกับหลักการสำคัญ คือถ้าหากว่าสภานี้เขียนแต่เพียงว่ามอบอำนาจให้พระมหากษัตริย์ที่จะทรงประกาศสงครามได้เฉย ๆ กระผมเชื่อด้วยความบริสุทธิ์ใจว่า ขาดสารสำคัญไป ความจริงก่อนที่กระผมจะได้เสนอเป็นข้อบัญญัติขึ้นมาก็ได้ปรึกษากับเพื่อนสมาชิกบางคนว่า ปฏิบัติตามวิธีอย่างใด ก็ได้รับคำชี้แจงบอกว่าถ้าหากไม่เสนอขึ้นในรูปบัญญัติ อาจจะไม่มีหลักการหรือว่าสารสำคัญ ปรากฏพอที่จะส่งไปให้คณะกรรมการยกร่างได้ เพราะตามข้อบังคับ ของรัฐสภาได้กำหนดไว้ในข้อ ๘๘ ว่าสมาชิกไม่น้อยกว่าสิบคน มีสิทธิที่จะ เสนอญัตติ ร่วมกัน ขอแก้ไขเพิ่มเติมหลัก สารสำคัญ อันควรพิจารณาในการร่างรัฐธรรมนูญ กระผมเห็นว่าเงื่อนไขในการประกาศสงครามเป็นหลักการสำคัญ

ถ้าหากว่าที่ประชุมใหญ่ของเราไม่ตกลงในหลักการสำคัญก่อนแล้ว โฉนดเลขกรรมมาธิการยกกว้างจะ  
ไปทำได้ ถ้าเราไม่ตกลงในหลักการว่าเราจะทำกันอย่างไร ก็หมายความว่า เราบอกแต่เพียงเท่านั้น  
แล้วให้เขาไปหาเอาเองอย่างนั้น กระผมรู้สึกว่าเป็นการกระทำที่จะไม่ค่อยถูกต้องตามระเบียบ  
อย่างใดนัก ส่วนที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติเกรงว่า ถ้าหากว่ารัฐสภาจะมาเถียงกันในขณะนี้  
จะมาโต้แย้งกันในขณะนี้ว่าจะควรประกาศสงคราม เฉพาะเพื่อป้องกันหรือว่าให้เลยไปถึงการอื่นหรือ  
ว่าให้รวมไปถึงรุกราน เขาด้วยอะไรอย่างนี้ กระผมรู้สึกว่าจะไม่ใช่เรื่องของเราที่จะพิจารณาในขณะนี้  
สารสำคัญก็คือว่าการประกาศสงครามนั้นเราจำกัดเฉพาะการป้องกันประเทศ ส่วนที่ว่าทำไปแล้ว  
จะพิจารณาหรือพิสูจน์ว่า เป็นการป้องกันหรือไม่เป็นอีกเรื่องหนึ่ง ไม่เกี่ยวข้องกับรัฐสภา เพราะ  
ขณะนี้ในหลักการสำคัญเราเขียนไว้ และว่าถ้าหากจะมีการอภิปรายในเรื่องนี้ กระผมก็อยาก  
ฟังเหมือนกันว่าจะมีท่านสมาชิกผู้มีเกียรติผู้ใดบ้างที่จะลุกขึ้นกล่าวว่าประกาศสงครามไม่ต้องป้องกัน  
ตัวก็ได้ จะมีกรณีอื่นใดบ้างที่สมควรให้มีการประกาศสงครามได้โดยชอบธรรม นี้เกี่ยวกับหลัก  
การอย่างนั้นและในข้อสองที่กระผมได้เสนอว่าควรจะให้ได้รับความยินยอมจากรัฐสภา เป็นหลักการ  
สำคัญอีกประการหนึ่ง เพราะถ้าเขียนเฉยๆ จะหมายความว่าไม่ต้องรับรอง ไม่ต้องส่งมาสภาก็ได้  
นี่เป็นหลักการสำคัญ ถ้าหากว่าไม่ตกลงในหลักการสำคัญนี้คณะกรรมมาธิการยกกว้างจะไปทำอย่างไร  
ได้ ขอขอบคุณ

พันเอก สุข เปรมาวิน : (กรรมมาธิการระเบียบวาระ) ข้าพเจ้าขอถือโอกาสอภิปราย  
สักเล็กน้อยก่อนที่จะลงมติเกี่ยวกับเรื่องนี้จะควรรับญัตติของท่านผู้เสนอที่แปรญัตติหรือไม่ และ  
ขอประทานอภัยที่ต้องกล่าวอภิปรายไปถึงรายละเอียดสักเล็กน้อย เพราะว่าตามรัฐธรรมนูญฉบับ  
พ.ศ. ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๔๗๕ มาตรา ๘๑ บัญญัติไว้ชัดเจนว่าพระมหากษัตริย์  
ทรงพระราชอำนาจที่จะประกาศสงครามโดยไม่ขัดต่อบทบัญญัติของกฎบัตรสหประชาชาติ ทั้งนี้ถ้าเรา  
มาศึกษากฎบัตรสหประชาชาติ ก็จะพบว่าการระงับกรณีพิพาทระหว่างประเทศนั้นมีบัญญัติอยู่ใน  
มาตรา ๓๓ ซึ่งเป็นมาตราหลักที่จะต้องมีการเจรจา การไกล่เกลี่ย การประนีประนอม การใช้  
อนุญาโตตุลาการ การตกลงส่วนภูมิภาคและตลอดจนการศาล หมายถึงศาลยุติธรรมระหว่าง

ประเทศซึ่งตามกฎบัตรสหประชาชาติบัญญัติไว้ชัดเจนว่า ห้ามไม่ให้ทำสงครามและไม่มีคำใดเลยในกฎบัตรที่อนุญาตถึงการทำสงคราม ต้องระงับกรณีพิพาทโดยสันติวิธีทั้งสิ้น แล้วถ้าหากว่ามีการละเมิดสันติภาพขึ้นเมื่อไรก็เป็นหน้าที่ของคณะรัฐมนตรีความมั่นคง Security Council ที่จะดำเนินการไปตามนั้นไม่ยอมให้นานาประเทศทำสงครามกันเลย เพราะฉะนั้นนักนิติศาสตร์กฎหมายระหว่างประเทศในปัจจุบันจึงถือว่าการทำสงครามเป็นการที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย หมายถึงกฎหมายระหว่างประเทศ ที่ถ้าเราจะถือว่าการทำสงครามกระทำได้แล้วก็ไม่จำเป็นจะต้องไปบัญญัติในอนุสัญญากรุงเฮก ๒ ฉบับนั้นที่เข้ามาแล้วซึ่งบัญญัติถึงการทำสงครามตลอดจนการประกาศสงครามว่าจะต้องมี การปฏิบัติอย่างนั้นอย่างนี้ เช่นให้คำเตือนล่วงหน้าก่อนทำสงคราม เป็นต้น อย่างนี้ถ้าหากว่าเรา จะนำ บทบัญญัติ เหล่านี้ มาไว้ให้ ครบถ้วนแล้ว รัฐธรรมนูญ ของเรา ก็จะเป็นเล่มใหญ่ มากจะ ต้องนำเอาอนุสัญญากรุงเฮกว่าด้วยการทำสงครามมาใส่ไว้ด้วย อันนี้ข้าพเจ้า เห็นว่าไม่สมควรที่จะกระทำเช่นนั้น และนอกจากนั้นถ้าหากว่าเราจะรวบรวมละเอียดลงไว้ให้ชัดลงไปอีกว่าการทำสงครามต้อง เป็นการกระทำ เพื่อป้องกันตัวเช่นนี้แล้วใน สมัยนี้ก็เป็น ที่ ทราบกันทั่วไปคล้าย ๆ กับ เป็นข้อเท็จจริงศาสตร์ของรูเองโดยไม่ต้องมานำสืบแล้วว่า การทำสงครามรุกรานนั้น Aggressive War นั้นกระทำไม่ได้เลย จะทำได้แต่การป้องกันตัวเท่านั้นถ้าหากจะมีการกระทำได้โดยไม่คำนึงถึงกฎบัตรสหประชาชาติก็ตาม เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้วจำเป็นด้วยหรือที่เราจะต้องมาบัญญัติไว้ว่าป้องกันตัว ถ้าหากว่ามีบัญญัติจริงถึงกันได้ว่าไม่ใช่เป็นการป้องกันตัวแล้วจะว่าอย่างไร บัญญัติถึงกันได้อีกไม่จบสิ้นป้องกันตัวหรือไม่ ซึ่งไปเข้าหลักกฎหมายโบราณที่ว่า Just war สงครามยุติธรรมอย่างไรเป็น Just war อย่างไม่เป็น Unjust war สงครามยุติธรรมหรือไม่ยุติธรรมนั้นถึงกันไม่จบสิ้นจนกระทั่งลง ท้ายที่สุดผู้ที่ชนะผู้ที่สามารถ กำชัยชนะไว้ในมีอนันต์และ เป็นผู้ ที่ถูกต้องปฏิบัติถูกต้องและได้ทำสงครามที่ยุติธรรมแล้ว ผลที่สุดอยู่ที่ผู้ชนะเท่านั้นเอง conqueror ที่สามารถชี้ว่าฝ่ายใดผิดฝ่ายใดถูกเพราะว่าตนเป็นผู้ชนะ อันนี้ปัญหาที่เกิดขึ้นไปอีก ถ้าหากว่าเรา ระบุต่อไปอีกว่าต้องได้รับอนุมัติจากรัฐสภาอีกแล้ว ปัญหาที่จะเกิดขึ้นยากเช่นที่ท่านผู้เกียรติ อภิปรายเมื่อก่อนถ้าหากเป็นในระหว่างสมัยสภายังไม่มีการเลือกตั้งอย่างนี้จะทำอย่างไร และบาง

ประการถ้าหากว่าจำเป็นจะต้องกระทำโดยรีบด่วนเกี่ยวกับความเป็นความตายของประเทศ จะมาขอ  
อนุมัติจากรัฐสภาในบางกรณีรีบด่วนเช่นนี้กระไรได้ นี่เป็นปัญหามากมายซึ่งฝ่ายกรรมาธิการ  
ก็เห็นว่าเป็นการยากที่จะระบุไว้ในขณะนี้ และนอกจากนั้นถ้าหากว่าระบุโดยละเอียดแล้วมติที่ผ่าน  
ไปเมื่อสักเกี่ยวกับการตราพระราชกำหนดนั้น ถ้าหากว่าเราจะต้องระบุโดยละเอียดไว้ในขณะนี้ แล้วจะ  
ก็เรามีของกล่าวไปละเอียดในชั้นนี้ทีเดียวหรือว่า เมื่อพระราชกำหนดได้ตราไปแล้วต้องนำมาสู่  
รัฐสภาให้ออกพระราชบัญญัติอนุมัติพระราชกำหนดนั้นภายในกำหนดเวลาเท่านั้นเท่านี้ เหตุใด  
เมื่อสักเราจึงไม่ได้ระบุไว้แล้ว อันนี้เป็นปัญหามากมาย เพราะฉะนั้น ถ้าหากเราได้ปล่อยเปิดโอกาส  
กว้าง ๆ ไว้ให้ฝ่ายกรรมาธิการกว้างได้ไปพิจารณาโดยรอบคอบแล้วข้าพเจ้าเห็นว่าจะเป็นประโยชน์  
และได้ผลดีต่อรัฐธรรมนูญที่เรากำลังร่างมากกว่า

นายกนต์ธีร์ ศุภมงคล : ท่านประธานที่เคารพ กระผมต้องขอขอบคุณท่านสมาชิกผู้  
มีเกียรติซึ่งกล่าวให้คำชี้แจงเมื่อสักโดยเฉพาอย่างยิ่งในกรณที่ได้อ้างถึงกฎบัตรสหประชาชาติ ก็เนื่อง  
จากกฎบัตรสหประชาชาติไม่ต้องการให้มีการสงครามนี้เอง ใคร ๆ ก็รับรู้ในหลักนี้ ถ้าหากว่า  
รัฐธรรมนูญไทยเราเขียนว่า พระมหากษัตริย์ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจที่จะประกาศสงครามได้เฉย ๆ  
นั้นแหละจะเป็นการขัดต่อกฎบัตรอย่างแน่ชัดเหลือเกิน ด้วยเหตุนี้เองกระผมจึงถือว่าเป็นหลักการ  
สำคัญที่จะต้องกำหนดลงไปว่า ประกาศสงครามได้ ในกรณีที่บ่งกันตนเท่านั้น เพราะเหตุว่า  
การบ่งกันตนเป็นข้อที่รับรู้ในกฎบัตรสหประชาชาติ การที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติอ้างถึง อนุสัญญา  
กรุงเฮกอะไรต่ออะไรนั้นนั้น เป็นเรื่องเกี่ยวกับวิธีการประกาศสงครามจะทำอย่างไรจะส่งไปให้ที่  
ไหน จะแจ้งอย่างไร เรื่องที่พิจารณากัน ณ ที่นี้ไม่ใช่อย่างนั้นเป็นเรื่องวัตถุประสงค์ในการประกาศ  
สงคราม ไม่ใช่วิธีการ ดังที่กระผมได้กราบเรียนแล้วว่า เป็นหลักการสารสำคัญทีเดียว ถ้าหาก  
ว่าเราเขียนลงไปอย่างนี้ ทั่วโลกเขาเห็น เขาก็บอกว่าประเทศไทยจะประกาศสงครามกับใครก็ได้  
อย่างนั้นแล้วก็จะกระทบกระเทือนถึงฐานะของประเทศ กระผมจึงเห็นว่าควรที่จะกำหนดลงไปว่า  
ประกาศสงครามนั้นจะทำได้เฉพาะในกรณีบ่งกันตนเท่านั้น ส่วนที่ว่าบ่งกันตนอย่างไรถึงจะถือ  
บ่งกันตนนั้นเป็นอีกเรื่องหนึ่ง ไม่ใช่เรื่องที่เราจะพิจารณาในที่นี้



ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ต่อไปนี้ ข้าพเจ้าขอมติต่อที่ประชุมว่าในข้อ ๓๐.๔ นั้นสมควรจะคงข้อความไว้อย่างเดิม ก็คือว่า ทรงประกาศสงคราม อย่างเต็มที่คณะกรรมาธิการระเบียบวาระเสนอมานี้ หรือว่าจะดำเนินตามผู้ที่ขอแปรญัตติ ก็คือว่า ทรงประกาศสงคราม เพื่อป้องกันประเทศเมื่อได้รับความยินยอมของรัฐสภา ท่านผู้ใดเห็นว่า คงความไว้ตามที่คณะกรรมาธิการระเบียบวาระเสนอ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๒๗ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่า ควรจะใช้ข้อความตามที่ผู้แปรญัตติเสนอโปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๑๓ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เป็นอันว่าให้คงไว้ตามที่คณะกรรมาธิการระเบียบวาระเสนอมานี้ ก็คือว่า ทรงประกาศสงคราม โปรดอภิปรายต่อไป

(ไม่มีสมาชิกอภิปราย)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีท่านผู้ใดอภิปรายแล้ว ข้าพเจ้าจะขอมติต่อที่ประชุมว่าผู้ใดเห็นสมควรว่า ทรงประกาศสงครามได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๘๐ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่าไม่ได้ โปรดยกมือขึ้น

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เป็นอันว่า ทรงประกาศสงครามได้

การประชุมวันนี้เป็นเวลาสมควรแล้ว ข้าพเจ้าขอเลิกประชุม สำหรับระเบียบวาระประชุมที่เหลือ ขอเลื่อนไปประชุมครั้งต่อไป.

เลิกประชุมเวลา ๑๓.๕๐ นาฬิกา.

△

ตัดปัญหาเรื่องการ

UP

DOWN



มันใด

หันมาใช้ลิฟท์  
“ซินด์เลอร์”

กรไฟฟ้านครหลวง

ผู้แทนจำหน่าย

โทร. 22000



LIRT

## การประชุม

# คณะรัฐมนตรี



## การประชุมวันที่ ๓ กันยายน ๒๕๖๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๐๙.๕๐ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์  
ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี เป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่างๆ  
ดังนี้

๑. กระทรวงการต่างประเทศรายงาน ว่า เสด็จอัครราชทูตประจำมาว่า  
สมัชชาสหประชาชาติจะเปิดประชุมสมัชชาสามัญครั้งที่ ๑๘ ณ สำนักงานสหประชาชาติ นครนิวยอร์ก  
ในวันที่ ๑๗ กันยายน ๒๕๖๖ กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเสนอให้บุคคลตั้งชื่อไปประกอบเป็นคณะ  
ผู้แทนไปประชุมคือ ๑) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ประธานคณะผู้แทน ๒) นายวิเรก  
ชัยนาม ผู้แทน (ทำหน้าที่ประธานระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไม่อยู่นิวยอร์ก)  
๓) นายสมชัย อนุมานราชอน ผู้แทน ๔) นายอุบัติร์ ปาจริยางกูร อธิบดีกรมเศรษฐกิจ  
๕) นายจำเนียร เกียรติินาถ ผู้แทน ๖) นายอานันท์ บันยารชุน ผู้แทนสำรอง (เสด็จอัคร  
คณะผู้แทน) ๗) นายวิเชียร วัฒนคุณ ผู้แทนสำรอง ๘) นายสมหมาย วิสุทธิธรรม ผู้แทน  
สำรอง ๙) นายนิสสัย เวชชาชีวะ ผู้แทนสำรอง ๑๐) นายโกศล สินธุวานนท์ ที่ปรึกษา  
๑๑) นายไพบุลย์ เมดาลานนท์ ที่ปรึกษา

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๒. กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติรายงาน ว่า เมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม ๒๕๖๖  
ได้มีการประชุมหาทางช่วยเหลือราษฎรภาคตะวันออกเฉียงใต้ในการขุดประทาน ณ กระทรวงพัฒนาการ



LIART

แห่งชาติ โดยมีนายกรัฐมนตรีเป็นประธานในที่ประชุม ที่ประชุมได้พิจารณาเพื่อหาทางช่วยเหลือราษฎรให้ได้ผลดียิ่งขึ้น โดยให้กรมชลประทานพิจารณาวางโครงการช่วยเหลือ ๒ วิธีคือ (๑) การช่วยเหลือเพื่อแก้ไขเฉพาะหน้า และ (๒) การช่วยเหลือเป็นการถาวรหรือโครงการระยะยาว และโดยที่การประชุมครั้งนี้ได้ตกลงให้กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ปฏิบัติหลายเรื่องด้วยกัน นายกรัฐมนตรีจึงมีบัญชาให้เสนอรายงานการประชุมดังกล่าวต่อคณะรัฐมนตรี เพื่อจะได้สั่งการให้หน่วยงานในสังกัดกระทรวงต่าง ๆ พิจารณาดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีลงมติให้แจ้งกระทรวงที่เกี่ยวข้องทราบและปฏิบัติต่อไป

๓. กระทรวงการต่างประเทศรายงาน ว่า ได้รับหนังสือจากสถานเอกอัครราชทูตอาร์เจนตินาว่า ได้รับคำสั่งจากรัฐบาลให้แจ้งแก่รัฐบาลไทยว่า ในพิธีรับมอบหน้าที่ของประธานาธิบดีอาร์เจนตินาซึ่งจะมีขึ้นในวันที่ ๑๒ ตุลาคม ค.ศ. นี้ รัฐบาลอาร์เจนตินามีความยินดีที่จะรับคณะทูตพิเศษจากประเทศไทยเข้าร่วมในพิธีด้วย โดยรัฐบาลอาร์เจนตินาจะรับรองหัวหน้าคณะทูตพิเศษและภริยาในฐานะเป็นแขกของรัฐบาล กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว เห็นว่าประเทศอาร์เจนตินาเป็นประเทศซึ่งมีความสัมพันธ์อันดีกับประเทศไทย จึงเป็นการสมควรที่รัฐบาลจะตั้งขุณพิพิธวิรัชการ เอกอัครราชทูต ณ กรุงบูเอโนสไอเรส เป็นเอกอัครราชทูตพิเศษ เข้าร่วมในพิธีรับหน้าที่ใหม่ของประธานาธิบดีอาร์เจนตินาตามที่เชิญมา

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย

## การประชุมวันที่ ๑๐ กันยายน ๒๕๖๐

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๑๐.๐๐ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๑. สำนักพระราชพิธีการรายงาน ว่า เสด็จฯ การประจำทำเนียบประธานาธิบดีฝ่ายหนังสือพิมพ์ของฟิลิปปินส์ได้มีโทรเลขกราบบังคมทูลขอเชิญให้รัฐบาลไทยจัดส่งนักดาบไทยไปร่วม



ในงานพันดาประหวาดชาติ ซึ่งจะจัดให้มีขึ้น ณ กรุงเทพมหานคร ในวันที่ ๑๙-๒๐ กันยายน ๒๕๐๖ และโปรดเกล้าฯ ให้ส่งเรื่องมายังรัฐบาลเพื่อพิจารณา ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ในฐานะนายกสมาคมกีฬาไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และสมาคมกีฬาไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่างานแสดงระหวางประเทศเกี่ยวกับการพันดาบนี้ นับเป็นการแสดงทางวัฒนธรรมอย่างหนึ่ง การเข้าร่วมในงานแสดงนี้ นอกจากจะเปิดโอกาสให้เผยแพร่ชื่อเสียงและเกียรติคุณของประเทศไทยในฟิลิปปินส์แล้วยังจะมีส่วนสำคัญในการกระชับสัมพันธ์ภาพระหวางประเทศทั้งสองให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นอีกด้วย อนึ่ง สมาคมกีฬาไทยในพระบรมราชูปถัมภ์เห็นว่า ถ้าหากได้นำกระบี่กระบองไปร่วมการแสดงครั้งนี้ ก็จะเป็นการส่งเสริมและเผยแพร่กีฬาไทยประเภทกระบี่กระบองให้โลกได้รู้จักดียิ่งขึ้น

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

## ๒. ถ้วยสำนักงบประมาณรายงาน

๑) ในคราวที่นายรัฐมนตรีเดินทางไปตรวจราชการภาคใต้ ได้มีผู้ว่าราชการจังหวัดทางภาคนี้ให้รายงานความต้องการของแต่ละจังหวัดหลายด้านด้วยกัน เช่น ทางหลวง การประปา โรงพยาบาล บ้านพัก โรงเรียน และอื่น ๆ ซึ่งสำนักงบประมาณได้พิจารณาทางงบประมาณให้ไปจัดทำบางราย และตั้งประมาณให้ในปี ๒๕๐๗ บางรายไปแล้ว

๒) ในรายงานความต้องการนั้น มีกิจการประปาจังหวัดอยู่หลายแห่งด้วยกัน เช่น สงขลา สุราษฎร์ธานี ชุมพร ภูเก็ต ตรัง ปากพนัง หลังสวน สำนักงบประมาณจึงได้ให้เจ้าหน้าที่พิจารณาว่า กิจการประปาของจังหวัดใดมีความจำเป็นเร่งด่วนกว่ากัน และจังหวัดใดจะปรับปรุงในลักษณะใด ใช้งบประมาณมากน้อยเพียงใด เพื่อพิจารณาตั้งงบประมาณตามความจำเป็น และตามกำลังเงินของแต่ละปี เพราะถ้าจะทำพร้อมกันทุกแห่งแล้ว ย่อมจะใช้เงินเป็นจำนวนมาก นอกจากนั้น ยังมีกิจการประปาในภาคอื่น ๆ ซึ่งมีความจำเป็นต้องพิจารณาตั้งงบประมาณให้อีกด้วย



สรุปแล้ว ในแต่ละปีพอจะมีกำลังเงินตั้งให้สำหรับปรับปรุงกิจการประปาจังหวัดเพียง ๔-๕ แห่ง บางแห่งความต้องการของจังหวัดมีเพียงเสริมท่อเพิ่มขึ้น เพื่อให้เพียงพอแก่ประชาชน ที่ต้องการใช้น้ำ ก็ได้อนุมัติเงินทุนหมุนเวียนการประปาไปจัดทำไประยะหนึ่งก่อน เพื่อบรรเทา ความเดือดร้อนของประชาชน

๓) สำหรับงบประมาณปี ๒๕๐๗ ได้ตั้งงบประมาณสำหรับปรับปรุงกิจการประปา จังหวัดสงขลา ชอนแก่น อบลราชธานี อุดรธานี เชียงใหม่ ฉะนั้น กิจการประปาทางภาคใต้ซึ่งยัง ขาดอยู่อีกหลายจังหวัด ซึ่งจะต้องพิจารณาหาทางช่วยเหลือต่อไป

๔) บัณฑิต กรมโยธาเทศบาล ได้เสนอให้ดำเนินการ ปรับปรุงการ ประปาของ จังหวัด สุราษฎร์ธานี โดยขออนุมัติทำสัญญาผูกพันงบประมาณปี ๒๕๐๗ มีกำหนดแล้วเสร็จในระยะเวลา ๑๘ เดือน

๕) สำนักงบประมาณได้พิจารณาแล้วเห็นว่า รายการต่าง ๆ ตามข้อเสนองกรม โยธาเทศบาล เช่น โรงกรอง บ่อน้ำใส เครื่องยนต์ และท่อ เมื่อเทียบเคียงกับรายงานที่ได้เคย จัดทำไปแล้ว มีราคาอยู่ในระดับเดียวกัน ประกอบกับการผลิตน้ำประปาให้เพียงพอแก่ความต้องการ ของประชาชนเป็นเรื่องที่สมควรจัดทำโดยรีบด่วนเห็นควรให้กรมโยธาเทศบาลดำเนินการได้

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๘.๐๐ น. จึง เลิกประชุม.

### การประชุมวันที่ ๑๑ กันยายน ๒๕๐๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๐๘.๕๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๑. กระทรวงการต่างประเทศรายงาน ว่า เอกอัครราชทูตออสเตรเลียได้มีหนังสือลง วันที่ ๒๘ สิงหาคม สกน แจ่มมาว่า ได้รับคำสั่งจากรัฐบาลออสเตรเลียให้เชิญท่านผู้หญิงวิจิตรว

ชนะเลิศ ไปเยือนประเทศออสเตรเลียโดยเป็นแขกของรัฐบาลและประชาชนออสเตรเลีย และว่า คำเชิญนี้รวมถึงคุณหญิงนิลวรรณ ปิ่นทอง ในฐานะที่เป็นเลขานุการฝ่ายสังคมด้วย เอกอัครราชทูต ได้แจ้งว่า ถ้าใช้เวลาสัก ๓ สัปดาห์ก็อาจจะได้พบเห็นชีวิตในแบบต่าง ๆ ของชาวออสเตรเลีย และจะสามารถไปเยี่ยมท้องถิ่นต่าง ๆ ของประเทศออสเตรเลียได้หลายแห่งและว่าขอมอบให้รัฐบาลไทยเป็นผู้กำหนดเวลาไปเยือนประเทศออสเตรเลียตามแต่จะเห็นสมควร และจะปรึกษาหารือสถานเอกอัครราชทูตเกี่ยวกับเรื่องนี้ได้เสมอ

เอกอัครราชทูตได้แจ้งว่า มีความยินดีที่ได้เป็นผู้แจ้งคำเชิญนี้แทนรัฐบาลออสเตรเลีย โดยที่เห็นว่าได้มีส่วนร่วมในกิจการอันจะอำนวยคุณประโยชน์ในทางส่งเสริมความสัมพันธ์อันมีอยู่ระหว่าง ประเทศ ทั้งสองซึ่ง ใกล้ชิดสนิทสนม กันด้วยผล ประโยชน์และความเข้าใจอันดีต่อกัน และขอให้เป็นที่เชื่อมั่นได้ว่าผู้ที่ได้รับเชิญจะได้รับการต้อนรับอย่างดี

บัดนี้ เลขาธิการทำเนียบนายกรัฐมนตรีแจ้งว่า ได้นำเรียนท่านผู้หญิงวิจิตรา ชนะรัชต์ แล้ว ท่านผู้หญิงวิจิตรา ชนะรัชต์ ขอให้เสนอว่า ถ้าทางรัฐบาลจะอนุมัติให้ไปในฐานะประธานสมาคมสังคมสงเคราะห์แห่งประเทศไทย เดินทางไปตามคำเชิญของรัฐบาลออสเตรเลีย ท่านผู้หญิงวิจิตรา ชนะรัชต์ ก็ไม่ขัดข้อง

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๒. กระทรวงการต่างประเทศรายงาน ว่า ตามที่สมาคมหญิงลาวที่เวียงจันทน์ขอส่งนักเรียนหญิงลาวมาศึกษาวิชาการเรือน การช่างในประเทศไทย โดยมูลนิธิเอเซียเป็นผู้ออกทุนการศึกษาทั้งหมด ซึ่งนายกรัฐมนตรีได้รับทราบแล้ว และมีคำสั่งให้กระทรวงศึกษาธิการพิจารณา บัดนี้ กระทรวงศึกษาธิการแจ้งว่าเห็นสมควรให้ความช่วยเหลือร่วมมือด้วย โดยจัดให้เข้าศึกษาที่วิทยาลัยเทคนิคกรุงเทพ กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งให้สถานเอกอัครราชทูต ณ เวียงจันทน์ ทราบและดำเนินการต่อไปแล้ว

คณะรัฐมนตรีรับทราบ



๓. กระทรวงคมนาคมรายงานว่า ในวันที่ ๒๔ ตุลาคมของทุกปี ซึ่งเป็นวันสหประชาชาติ กรมไปรษณีย์โทรเลขได้ร่วมมือในการฉลองวันสหประชาชาติ พร้อมกับหน่วยราชการอื่น ๆ โดยการจัดพิมพ์ตราไปรษณียากรที่ระลึกวันสหประชาชาติออกจำหน่ายแก่ประชาชนเสมอมา ฉะนั้น เพื่อเตรียมการจัดพิมพ์ให้แล้วเสร็จแต่เนิ่น ๆ และทันเวลากรมไปรษณีย์โทรเลขจึงได้จัดสร้างแบบตราไปรษณียากรที่ระลึกวันสหประชาชาติสำหรับปี พ.ศ. ๒๕๐๘ ซึ่งกระทรวงคมนาคมได้พิจารณาแล้วเห็นชอบด้วย จึงเสนอมาเพื่อขออนุมัติดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๔. กระทรวงสาธารณสุข รายงานตามที่ได้รับแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศว่า นายแพทย์รานา ประทับสิงห์ จักษุแพทย์ชาวอินเดีย ซึ่งประกอบอาชีพอยู่ในประเทศออสเตรเลีย และนายแพทย์จอห์น แอล. บิกแนล ชาวออสเตรเลีย ได้เสนอขอให้นำหน่วยบำบัดโรคตาเคลื่อนที่ของเขาประกอบด้วยนายแพทย์ ๓ คน นางพยาบาล ๑ คน และผู้วางยาสลบ ๑ คน มาปฏิบัติงานเพื่อการกุศลในประเทศไทยเป็นเวลาประมาณเดือนครึ่ง ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๐๖ และมกราคม ๒๕๐๗ โดยไม่คิดมูลค่าและไม่มีข้อผูกพันใด ๆ ทั้งสิ้น แต่ใคร่ขอความช่วยเหลือจากรัฐบาลไทยเพียงจัดหาที่พัก สถานที่ปฏิบัติงาน และยานพาหนะระหว่างที่ปฏิบัติงานอยู่ ขอนายแพทย์ไทย ๒ นายเป็นผู้ช่วย ก็จะช่วยเครื่องมือเครื่องใช้ในการผ่าตัดที่มีขนาดใหญ่ ซึ่งเขาไม่สามารถนำติดตัวมาจากออสเตรเลียได้ สำหรับเวชภัณฑ์ต่าง ๆ ที่นำมาจากออสเตรเลียนั้น ทางคณะใคร่ขอความช่วยเหลือจากรัฐบาลไทยยกเว้นภาษีศุลกากรให้ และกระทรวงสาธารณสุขได้พิจารณาแล้วเห็นว่า การที่หน่วยบำบัดโรคตาดังกล่าวจะเข้ามาปฏิบัติงานให้แก่ประเทศไทยโดยกุศลเจตนาเช่นนี้ ย่อมจะอำนวยความสะดวกในการช่วยรักษาคนเป็นโรคตาในชนบทที่ห่างไกลได้เป็นอย่างดี กระทรวงสาธารณสุขเห็นควรจัดให้ปฏิบัติงานที่จังหวัดนครราชสีมา และจังหวัดอุบลราชธานีแห่งละ ๓ สัปดาห์ และเห็นควรจัดให้นายแพทย์สำราญ วงศ์พำที แห่งคณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาลกับนายแพทย์รองกรมการแพทย์ เป็นผู้เข้าร่วมงาน

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ



LIART

๕. กระทรวงศึกษาธิการรายงานว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีได้รับทราบรายงานผลการพิจารณาเรื่อง การจัดการ ศึกษาสำหรับเด็ก ตามอดให้เรียน ร่วมกับเด็ก ตาดีใน โรงเรียนธรรมดาแบบ ประสานการศึกษา (Integrated Education) เพื่อขยายการศึกษาสำหรับเด็กตามอดในเมืองใหญ่ ๆ ซึ่งมูลนิธิอเมริกันสำหรับคนตาบอดโพ้นทะเล (A.F.O.B.) และองค์การยูนิเซฟ ได้เสนอให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศไทยเมื่อปี ๒๕๐๕ ว่า ควรให้องค์การทั้งสองให้ความช่วยเหลือโรงเรียนของ มูลนิธิในท้องถิ่น ให้ขยายการศึกษาสำหรับเด็กตาบอดที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือและภาคใต้ใน บัดนี้ มูลนิธิ A.F.O.B. และองค์การยูนิเซฟ ได้เสนอให้ความช่วยเหลือมาอีก โดยสนับสนุนว่า การประสานการศึกษา (Integrated Education) แบบนี้เป็นทางเลือกและให้ผลดีเหมาะสมแก่ ประเทศต่าง ๆ ในเอเชีย จึงยินดีจะให้ความร่วมมือแก่ประเทศไทย กล่าวคือ องค์การยูนิเซฟให้ ค่าจ้างครูและอุปกรณ์ต่าง ๆ A.F.O.B. จะให้ผู้เชี่ยวชาญมาช่วยในระยะเวลาที่กระทรวงศึกษาธิการ จะจัดทำโครงการทดลองการสอนแบบขนานประมาณ ๑ ถึง ๒ ปี มูลนิธิและองค์การดังกล่าว พร้อม ที่จะให้ความร่วมมือได้ในปีการศึกษา ๒๕๐๗ จึงขอให้ประเทศไทยตอบยืนยันรับหลักการไปโดยด่วน ซึ่งกระทรวงศึกษาธิการได้พิจารณาแล้ว เห็นว่าสมควรรับหลักการและทดลองโครงการนี้ เพราะ เป็นการจัดการศึกษาพิเศษอีกแบบหนึ่ง ซึ่งอาจช่วยสงเคราะห์เด็กพิการประเภทนี้ได้ทั่วถึงยิ่งขึ้น

#### คณะรัฐมนตรีลงมติรับหลักการ

๖. กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติเสนอตามที่ได้รับรายงานจากกรมชลประทานว่า เมื่อวันที่ ๘ กันยายน ๒๕๐๖ ได้พุน "Faye" ได้เคลื่อนตัวขึ้นสู่ฝั่งที่ชานอยและขณะนั้นมี Low Pressure Area อยู่ในประเทศพม่า และมีร่องมรสุมพาดผ่านภาคเหนือของประเทศไทย จึงทำให้เกิดมีฝนตกหนักในลุ่มแม่น้ำน่าน ตั้งแต่วันที่ ๑,๑๐ และ ๑๓ ของเดือนนี้ ส่วนในลุ่มน้ำยม จึง และบึง นั้น ได้รับฝนเฉพาะวันที่ ๑๐ ซึ่งเป็นวันที่มีอิทธิพลของอากาศแรงสุด

เมื่อรวมน้ำฝนที่ตกในลุ่มน้ำน่านคราวนี้แล้ว ได้จำนวนดังนี้ (จากเหนือลงใต้) อำเภอ บัว ๒๐๐ มิลลิเมตร อำเภอเมือง (น่าน) ๑๕๐ มิลลิเมตร อำเภอสา ๓๓๐ มิลลิเมตร อำเภอท่า ปลา ๘๐ มิลลิเมตร อำเภอเมือง (อุตรดิตถ์) ๓๐ มิลลิเมตร



ในลุ่มน้ำที่แคบและยาวเช่นนี้ ฝนคราวนี้จะก่อให้เกิดน้ำท่าที่จะไหลลงสู่แม่น้ำน่านเหนือเมืองน่านเป็นจำนวนน้ำประมาณ ๕๐๐ ล้านคิวบิกเมตร และจะมียอดปริมาณน้ำสูงสุดไหลผ่านหน้าเมืองน่านประมาณ ๒,๒๐๐ คิวบิกเมตรต่อวินาที ซึ่งทำให้ระดับน้ำบริเวณหน้าเมืองน่านสูงกว่าตลิ่งราว ๓๐ เซนติเมตร ส่วนในวันที่ ๑๕ ซึ่งปริมาณน้ำสูงสุดไหลผ่านหน้าเมืองนั้น คาดว่าจะทำให้ระดับน้ำสูงกว่าตลิ่งประมาณ ๕๐ เซนติเมตร แล้วน้ำจะลดลง

ปริมาณน้ำหลากคราวนี้จะทำให้ระดับน้ำบริเวณหน้าเมืองอุตรดิตถ์ พิษณุโลก สูงขึ้นด้วยเช่นกัน ปริมาณน้ำจะผ่านเมืองอุตรดิตถ์คาดว่าจะมีประมาณ ๑,๖๐๐ ล้านคิวบิกเมตร และมียอดสูงสุดราว ๒,๕๐๐ คิวบิกเมตรต่อวินาที ซึ่งจะทำให้ระดับน้ำบริเวณอุตรดิตถ์ พิษณุโลก อยู่ในลักษณะปริ่มตลิ่งหรือล้นตลิ่งตอนทตบ้างบางแห่งประมาณวันที่ ๑๖ ถึงวันที่ ๒๐ เดือนนี้

ส่วนลุ่มน้ำยม วัง บึง นั้น ฝนในคราวนี้ตกเพียงวันเดียว ซึ่งจะไม่ทำให้แม่น้ำทั้งสามมีระดับสูงขึ้นรุนแรง

แม่น้ำเจ้าพระยาที่นครสวรรค์ขณะนั้นน้ำไหลอยู่เพียง ๑,๘๐๐ คิวบิกเมตรต่อวินาที ซึ่งยังต่ำกว่าปีปกติประมาณ ๑,๐๐๐ คิวบิกเมตรต่อวินาที เพราะฉะนั้นน้ำที่หลากลงมาจากแม่น้ำน่านคราวนี้จะยังไม่ทำให้มีภัยแก่ทุ่งราบภาคกลาง

#### คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๑. กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติเสนอว่า เนื่องจากประเทศไทยจะต้องรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมแผนการโคลัมโบ ครั้งที่ ๑๕ ชั้น ณ กรุงเทพ ฯ โดยเริ่มตั้งแต่วันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๐๖ มีกำหนด ๑๕ วัน ฉะนั้นเพื่อความเหมาะสม และให้การประชุมได้ดำเนินไปด้วยดี จึงเห็นสมควรแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ผู้แทนประเทศไทยเข้าร่วมในการประชุมดังกล่าว

อนึ่ง ในการประชุมแผนการโคลัมโบ โดยปกติจะมีการประชุมสองระดับ คือ ระดับรัฐมนตรี และระดับเจ้าหน้าที่ ผลของการประชุมในระดับเจ้าหน้าที่จะต้องนำมาพิจารณาในการประชุมระดับรัฐมนตรี เพื่อให้เป็นการประสานงานการประชุม สมควรให้เจ้าหน้าที่ผู้เข้าประชุมในระดับรัฐมนตรีด้วย



สำหรับการประชุมระดับรัฐมนตรีมี ๑) พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงการต่างประเทศ หัวหน้าคณะ ๒) นายบุญนะ อัครากร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวง  
พัฒนาการแห่งชาติ รองหัวหน้าคณะ ประกอบด้วยผู้แทนสำรองและเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง การประชุม  
ระดับเจ้าหน้าที่มี ๑) นายปรกรณ์ อังสุสิงห์ ปลัดกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ หัวหน้าคณะ  
๒) นายชูชาติ ประมุขผล รักษาการในตำแหน่งรองอธิบดีกรมวิเทศสหการ รองหัวหน้าคณะ  
ประกอบด้วยผู้แทนสำรองและเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๗.๓๐ น. จึงเลิก

ประชุม

### การประชุมวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๐๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๙.๕๕ น. ณ. ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์  
ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี เป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ  
ดังนี้

๑. กระทรวงการต่างประเทศรายงานว่ ได้เกิดอัคคีภัยครั้งใหญ่เนื่องจากไฟฟ้า  
ในรัฐปารานา (PARANA) ของบราซิล เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๕ กันยายน ๒๕๐๖ ทำให้มีผู้เสียชีวิต  
แล้ว ๕๑ คน และบาดเจ็บมากกว่า ๒๐๐ คน สาเหตุของอัคคีภัยครั้งนี้เนื่องมาจากการที่ไม่มี  
ฝนตกมาตั้งแต่เดือนมกราคม ฉะนั้น เพื่อเป็นการแสดงอัธยาศัยไมตรีต่อรัฐบาลบราซิลซึ่งมีความ  
สัมพันธ์อันดีกับรัฐบาลไทย กระทรวงการต่างประเทศจึงได้ส่งสาส์นแสดงความเสียใจของนายกรัฐมนตรี  
ไปยังประธานาธิบดีแห่งบราซิล ทำนองเดียวกับที่เคยปฏิบัติในกรณีเกิดภัยพิบัติในประเทศ  
อื่น ๆ มาแล้ว

คณะรัฐมนตรีรับทราบ



LIART

๒. กระทรวงมหาดไทยรายงานว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติให้กระทรวงมหาดไทยให้ความพิทักษ์และปราบปรามคนร้ายทำลายและโจรกรรมวัสดุก่อสร้างของหน่วยงานไฟฟ้าพลังน้ำเขื่อนภูมิพล โดยเฉพาะเมื่อวันที่ ๗ มิถุนายน ๒๕๐๖ คนร้ายทำการลักตัดสายส่งไฟฟ้าค้ำยสูงที่ริมคลองประปา ในท้องที่ตำบลบ้านใหม่ อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี นั้น เรื่องนี้ กระทรวงมหาดไทยได้สั่งการให้อธิบดีกรมตำรวจและผู้ว่าราชการจังหวัดต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง สั่งกำกับเจ้าหน้าที่ตามท้องที่ในเขตรับผิดชอบร่วมกัน ดำเนินการสืบสวนสอดส่องตรวจตรา และหาทางบับงกันปราบปรามการทำลายและการโจรกรรมวัสดุก่อสร้างไปแล้ว เฉพาะอย่างยิ่งการลักตัดสายส่งไฟฟ้าค้ำยสูงซึ่งเกิดขึ้นในท้องที่ตำบลบ้านใหม่ อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี เมื่อวันที่ ๗ มิถุนายน ๒๕๐๖ นั้น กระทรวงมหาดไทยก็ได้สั่งการกำชับไปยังผู้ว่าราชการจังหวัดนนทบุรีท้องที่เกิดเหตุแล้ว และได้รับรายงานว่าได้สืบสวนติดตามจับกุมตัวผู้ต้องหาได้ ๓ คน พร้อมด้วยสายไฟฟ้าของกลางยาวประมาณ ๑๐ เมตร ๒ เส้น นำส่งพนักงานสอบสวนท้องที่ดำเนินคดี ในชั้นสอบสวนผู้ต้องหาทั้ง ๓ ให้การรับสารภาพว่าได้เป็นคนร้ายลักตัดสายส่งไฟฟ้าค้ำยสูงรายนั้นจริง คดีอยู่ในระหว่างสอบสวน

#### คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๓. กระทรวงการต่างประเทศรายงานว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีได้ลงมติอนุมัติให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการเจรจาทำ ความตกลงยก เลิกการตรวจ ลงตรา หนังสือเดินทางกับสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันนั้น บัดนี้สถานเอกอัครราชทูตสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันได้ชี้แจงมาว่า ฝ่ายเยอรมัน ได้ยกเลิกการตรวจลงตราหนังสือเดินทางทุกประเภทให้แก่คนสัญชาติ ไทยตั้งแต่วันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๑๘ เป็นต้นมาแล้ว ส่วนคนชาติเยอรมันที่จะเดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรไทย ยังคงต้องขอรับการตรวจลงตราอยู่ ซึ่งเมื่อพิจารณาถึงความสัมพันธ์ไมตรีอันดีระหว่างไทยกับเยอรมันแล้ว ฝ่ายไทยน่าจะอำนวยความสะดวกในเรื่องการตรวจลงตราให้แก่คนเยอรมัน เช่นเดียวกับที่ให้แก่คนสัญชาติของประเทศอื่น ๆ ที่มีความสัมพันธ์ไมตรีอันดีกับประเทศไทย จึงใคร่ขอให้

รัฐบาลไทยพิจารณายกเลิกการตรวจลงตราแก่ผู้ถือหนังสือเดินทางทูต และหนังสือเดินทางราชการของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน ในทำนองเดียวกับที่ได้ทำความตกลงกับเดนมาร์ก สวีเดน และนอร์เวย์ เมื่อวันที่ ๑ มกราคม ค.ศ. ๑๙๖๖ ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้พิจารณาแล้วเห็นว่า ฝ่ายเยอรมันยกเลิกการตรวจลงตราทุกประเภทแก่คนสัญชาติไทยแล้ว คำขอของฝ่ายเยอรมันดังกล่าวจึงไม่น่าจะขัดข้อง และกระทรวงมหาดไทยก็เห็นควรรับทำความตกลงที่ฝ่ายเยอรมันเสนอมาได้ ซึ่งได้แจ้งเรื่องให้สถานเอกอัครราชทูตสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันทราบ พร้อมกับเสนอให้ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๖ และฝ่ายเยอรมันก็ได้ตอบเห็นชอบด้วยแล้ว

คณะรัฐมนตรีรับทราบ.

๔. กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ เสนอตามรายงานที่ได้รับจากกรมชลประทานว่า เนื่องจาก Low Pressure Area และดีเปรสชันได้สลายตัวและร่องมรสุม (หรือแนวปะทะของลมเหนือและลมใต้) ได้เคลื่อนต่ำลงพาดอยู่ที่ภาคกลางแล้ว กรมชลประทานจึงคาดว่าฝนในลุ่มน้ำโขง ชี มูล และน่าน จะหมด ดังนั้นน้ำที่ไหลผ่านนครสวรรค์อยู่ในปัจจุบันนี้มีปริมาณน้อยอยู่แล้ว จะเริ่มลดลงไป แล้วระดับน้ำในแม่น้ำเจ้าพระยาและแม่น้ำลพบุรี จะไม่สูงพอที่จะหนุนน้ำในทุ่งสนามแจง มหาสาร และบางบาลไว้ได้ จนกว่าน้ำจะตกล จะเกิดการเสียหายแก่นาหวานในทุ่งเหล่านี้ประมาณ ๕ แสน ๗ หมื่นไร่เศษ เพื่อป้องกันการเสียหายเพราะเหตุนี้ กรมชลประทานจึงเห็นสมควรปิดทำนบเพื่อร่นน้ำหรือสงวนน้ำในทุ่งไว้ คือ

- ๑) ปลายคลองมะขามเทศ ที่ไหลลงแม่น้ำลพบุรี อำเภอท่าม่วง
- ๒) ปลายคลองบางคู ที่ไหลลงแม่น้ำลพบุรี อำเภอท่าม่วง
- ๓) ปลายคลองที่วัดมณีชลขันธ์ ที่ไหลลงแม่น้ำลพบุรี อำเภอเมืองลพบุรี
- ๔) ปลายคลองหนองหม้อ ที่ไหลลงแม่น้ำลพบุรี อำเภอมหาราช
- ๕) ปลายคลองเกาะเวียง ที่ไหลลงแม่น้ำลพบุรี อำเภอบางปะหัน
- ๖) ปลายคลองบางแพ่ง ที่ไหลลงแม่น้ำบ้านกุ่ม อำเภอบางบาล



ฉะนั้น ถ้าไม่ปิดทำนบเหล่านี้อีกก่อน เมื่อระดับน้ำในแม่น้ำลดลง น้ำในทุ่งก็จะไหลลงแม่น้ำไปเสียก่อนข้าวจะสุก กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติได้พิจารณาแล้วเห็นควรอนุมัติให้กรมชลประทานดำเนินการได้ มีฉะนั้นแล้วอาจเกิดผลเสียหายแก่नाถึง ๕ แสน ๗ หมื่นไร่เศษ

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ.

นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๔.๐๕ น. จึงเลิกประชุม.

△

## รายชื่อสมาชิกสภา

# เทศบาลหัวราชอาณาจักร



(ต่อจากฉบับที่แล้ว)

### ๒๗. สภาเทศบาลเมือง-นครราชสีมา

๑. ชุนคงฤทธิศึกษากร (ปาน คงฤทธิ)

๒. นายวาสน์ เศวตเลข

๓. ร้อยเอก ชุนสถิตพิทยายุทธ์ (สถิต สถิตพิทยายุทธ์)

๔. นายเตยม บุนยากร

๕. นายนพ ใจสำราญ

๖. ชุนศรีนราวัักษ์ (สม ศรีนรา)

๗. ร้อยเอก ชุนพิพัฒน์ศรีศิลป์ (พิพัฒน์ พงศนันท์)

๘. ร้อยโท เขียน กล้าตลุมบอน

๙. นายสมบุญ ไตรภูวนารถ

๑๐. นายตุลา ส. เนนเด็ค

๑๑. นายทอง รัตนจันทร์

๑๒. นายดี ไพโรจน์

๑๓. นายอรุณ วงศ์สวัสดิ์

๑๔. นายไชย กรินชัย

๑๕. ร้อยเอก อำนาจ วงศ์พรหม

๑๖. นายสว่างค์ พันธุ์สนิท

๑๗. นายเทพ แน่นหนา

๑๘. นายวินทร์ ไกรฤกษ์

### ๒๘. สภาเทศบาลตำบลโนนสูง

๑. พันจ่าอากาศเอก จรุงญ บัญญัติ

๒. นายผ้าย ทวีศักดิ์กุล

๓. นายบุญ เกิดโมฬี

๔. นายทอง สิงห์กลาง

๕. นายอิม เกษตรเวทิน

๖. นายดี ภูกลาง

๗. นายโม ร่มกลาง

๘. นายมี รักกลาง

๙. นางสาวลัย บุญพัฒน์

๑๐. นายสอน พงศ์สุวรรณ



# LI RT

๓๑. นายจร หมายสุข  
 ๓๒. นายอินทร์ บุญมี  
 ๓๓. สภาเทศบาลเมืองนครศรีธรรมราช  
 ๓๔. นายตะวัน รัตนาคินทร์  
 ๓๕. นายน้อม อุปรมัย  
 ๓๖. นายจร วัฒนบดี  
 ๓๗. นายสมบูรณ์ ภาวพบ  
 ๓๘. นายเสริม ทวีสิทธิ์  
 ๓๙. นายวิจิต บุญรัตน์  
 ๔๐. นายจำเริญ ดิมปี่ชาติ  
 ๔๑. นายผจญ สว่างพณ  
 ๔๒. ร.ต.ท. อุดม วรินทร์เวช  
 ๔๓. รต. เขียม ทรงนาคา  
 ๔๔. นายสมนึก วิสุทธิกาญจน์  
 ๔๕. นายรำไพ ณ นคร  
 ๔๖. นายอุส่าห์ มิตร์กุล  
 ๔๗. นายบุญส่ง กิจวิบูลย์  
 ๔๘. นายหัน จิตต์ไธมาส  
 ๔๙. นายบรรเทง จงรักษ์  
 ๕๐. นางทองใบ มิตร์กุล  
 ๕๑. นายสัญญา เลาทกุล  
 ๕๒. สภาเทศบาลเมืองปากพนัง  
 ๕๓. นางพิศวง รามณรงค์  
 ๕๔. นายวิชัย สวัสดิ์นฤนาท  
 ๕๕. พันตรี นายแพทย์สง่า รามณรงค์  
 ๕๖. นายภักดี พัฒนภักดี  
 ๕๗. นายเปรมปวี โจรนกิจ  
 ๕๘. นายจารุ จุฑาทันกุล  
 ๕๙. นายแจ่ม โจรนกิจ  
 ๖๐. นายสนอง ไตรสุวรรณ  
 ๖๑. นายพวง สุชาโต  
 ๖๒. นายสุทิน ณรงค์ฤทธิ์  
 ๖๓. นายชำนาญ ศิริคุณ  
 ๖๔. นายจวง บุญญาปฏิภา  
 ๖๕. นายเชียร เลาทวนิช  
 ๖๖. นายชุ่นเกษม วิเศษสินธ์  
 ๖๗. นายวิลาศ เวชภูติ  
 ๖๘. นายทวิน สังขมณี  
 ๖๙. นายปราโมทย์ ดักษณา  
 ๗๐. นายแนบ บุญศรีโรจน์  
 ๗๑. สภาเทศบาลเมืองตำบลปากแพรก  
 ๗๒. นายสมมั่ง วิสุทธิธรรม  
 ๗๓. นายมณี สุวรรณเดช  
 ๗๔. นายประเสริฐ วิเชียรนพรัตน์  
 ๗๕. นายชวัลย์ สุวรรณสาร  
 ๗๖. นายบุญช่วย อุดมศักดิ์



๖. นายชุม อินทรสุวรรณ
๗. นายกลิ่น จันทบาล
๘. นายกำน จันทน์แดง
๙. นายจวง แก้วภราดัย
๑๐. นายเจริญ เจริญฤทธิ์
๑๑. นายสินธุ์ ห่วงมณี
๑๒. นายสุวิทย์ เจริญศิลป์
๓๒. สภาเทศบาลเมืองนครสวรรค์
  ๑. นายอุคม จิตราท
  ๒. นายถาวร นิโรจน์
  ๓. ชุมนิวัฒน์สุขวิทยา (ห่าง โลหะวงนิษฐ์)
  ๔. นายประเสริฐ ปานพลอย
  ๕. นายเจริญผล สุขารมภ์
  ๖. นายประเสริฐ บุลสถาพร
  ๗. นายสวัสดิ์ อัมพรายน
  ๘. นางสาวบุญเรือน ตุกุมารพันธ์
  ๙. นายเขื่อน สุทยานะกะ
  ๑๐. นายเพ็ญ วีระวัฒน์
  ๑๑. นายวิเชียร พลบ่ม่วง
  ๑๒. นายประพีร์ รุกะวัฒน์
  ๑๓. นายใหญ่ ศวิตชาติ
  ๑๔. นายเป็รื่อง แสงจันทร์
  ๑๕. นายกำรบุญ เอื้อตระกูล

๑๖. นายดำรงพันธ์ อุดนีย์ ณ อยุธยา
๑๗. นายวิชัย เวียงไทย
๑๘. นายเกรียงศักดิ์ เวียงไทย
๓๓. สภาเทศบาลเมืองชุมแสง
  ๑. นายพยอม ห้อยประเวช
  ๒. นายนิรันดร์ กิจบุรณะ
  ๓. นายแพทย์ ตระกุด กิ่งส้มฤทธิ์
  ๔. นายทองดี น่วมเจิม
  ๕. นายวิโรจน์ วีระเศรษฐกุล
  ๖. นายฉลวย แซ่มสวัสดิ์
  ๗. นายบุญชู ศรีพันธ์
  ๘. นายกี ทองอนันต์
  ๙. นายวิชาญ ศุภจรรยา
  ๑๐. นายอัมพร ทวีชัยสมาน
  ๑๑. นายสุมภ์ เสวีตระกูล
  ๑๒. นายกำน จิตรรักษา
  ๑๓. นายสมบุญ ผลเจริญ
  ๑๔. นายชาญ ชาญธัญกร
  ๑๕. นายเสถียร เสมือนโพธิ์
  ๑๖. นายวิชัย เทียมกลิ่น
  ๑๗. นายจ้อย จุฑามาศ
  ๑๘. นายสุวรรณ จันทร์สว่าง



## ๓๔. สภาเทศบาลเมืองนราธิวาส

๑. นายจรูญ เจริญพงศ์
๒. นายเชียว ปรีชญากกร
๓. นายพิทัญเพิ่ม วัฒนายน
๔. นายจำเริญ วัฒนายากกร
๕. นายธำนาญ ณ นคร
๖. นายประชา วรรณพิบูล
๗. นายทองยัง เขียงไกรเวช
๘. นายชวนบ วอสเบียน
๙. นายรุ่ง รัฐสมบุญ
๑๐. นายประวิช เลาทะกุล
๑๑. นายฉิน เกษราพงศ์
๑๒. นายละม่อม หิรัญ
๑๓. นายเริ่ม ผ่องแผ้ว
๑๔. นายฮารีย์ นิมะ
๑๕. นายวิชาญ คณานุกรักษ์
๑๖. นายปริญญา สาครินทร์
๑๗. นายประสงค์ วิมลวรรณ
๑๘. นายทำนุ อังวงทรัพย์

## ๓๕. สภาเทศบาลตำบล สู่โขงโก-ล็ค

๑. นายสมบุญ วิมุกตายน
๒. นายเอิบ อิศระ
๓. นายถาวร ไชยสุวรรณ

๔. นายอรุณ วีระเดชาพล
๕. นายพร้อม หิรัญศรี
๖. นายเสถียร จามิกรณ์
๗. นายเวตาโอ๊ะ อับดุลเลาะ
๘. นายกำธร บัจจันตวิวัฒน์
๙. นายวีระ วัชรวิงค์ ณ อโยธยา
๑๐. นายสุวิทย์ คณานุกรักษ์
๑๑. นายวงศ์ ไชยสุวรรณ
๑๒. นายวินิจ สิมศิริวงศ์

## ๓๖. สภาเทศบาลเมืองน่าน

๑. นายประติษฐ์ ณ น่าน
๒. นายกลิ่น ดวงพิบูล
๓. นายแดง ฮารีพงษ์
๔. นายคำนพ มหาวงคณันท์
๕. นายสงวน ทิพย์ศักดิ์
๖. นายชนะ วัชร์เลิศวงศ์
๗. นายทอง ชื้อสัตย์
๘. นายประเสริฐ รัตนจันทร์
๙. นายหล ณ น่าน
๑๐. ด.อ. แดง ทาญสงความ
๑๑. นายคำแสน อินไสย
๑๒. นายกัญไชย พรหมมา
๑๓. นายไชย มงคลวิสุทธิ์



- |   |   |
|---|---|
| <p>๑๔. นายไมตรี รัตนจางวาง</p> <p>๑๕. นายสาร มโนแสน</p> <p>๑๖. นายอินเทพ อุทัยฉวี</p> <p>๑๗. นายบุญวาทย์ วรรณวัตร</p> <p>๑๘. นายสมชาย โลหะโชติ</p> <p>๓๗. <b>สภาเทศบาลเมืองนครนายก</b></p> <p>๑. นายสมหมาย วิไลวงศ์</p> <p>๒. นายเฉลียว สุตธรรม</p> <p>๓. นายจวง จันทรวัดน์</p> <p>๔. นายสง่า พุทธรังษี</p> <p>๕. นายสิทธิ์ วรรณประเสริฐ</p> <p>๖. นายพิชัย เจริญยิ่ง</p> <p>๗. นายจรูญ โอชารส</p> <p>๘. นายโชติ จันทรสวรรณ</p> <p>๙. นายจำลอง รั้งสิกุล</p> <p>๑๐. นายแสง คังคายะ</p> <p>๑๑. นายเจตน์ สุตธรรม</p> <p>๑๒. นายจ่าง พุทธสุวรรณ</p> <p>๑๓. นายชาญ ตีรสวรรณ</p> <p>๑๔. นายระพี ชีระกุล</p> <p>๑๕. นางบุญส่ง ณ นคร</p> <p>๑๖. นายเฉลิม ศรีตะบันย์</p> <p>๑๗. นายจวน ธีระวงษ์</p> | <p>๑๘. นายสมักร ปริงอะวุฒิ</p> <p>๓๘. <b>สภาเทศบาลเมืองบางบัวทอง</b></p> <p>๑. นายวิชัย ประดิทธิชัย</p> <p>๒. หม่อมหลวงแจ่ม อิศรางกูร</p> <p>๓. นายทองหล่อ อุทิศผล</p> <p>๔. นายเครือวัลย์ สัญชัยวรรณันท์</p> <p>๕. นายชน คดองญวน</p> <p>๖. นายทองย้อย แก่นไผ่</p> <p>๗. นายสอน รักเดช</p> <p>๘. พันตำรวจตรี จำลอง เงินโตภา</p> <p>๙. นายเจตน์ จำปาแดง</p> <p>๑๐. นายโกศล บุญลาภ</p> <p>๑๑. นายไมตรี สามักสินนท์</p> <p>๑๒. นายจันทร์ รอดนำพา</p> <p>๑๓. นายจอน โสบิน</p> <p>๑๔. นายบัว สายบริสุทธิ์</p> <p>๑๕. นายเผือก แก้วเบ็ญ</p> <p>๑๖. นางโกวิทย์ ศรีจันทร์</p> <p>๑๗. นายวิเชียร พงษ์ทองคำ</p> <p>๑๘. นายไพฑูรย์ สุนทร</p> <p>๓๙. <b>สภาเทศบาลเมืองบุรีรัมย์</b></p> <p>๑. นายเสวี อิศรางกูร ณ อยุธยา</p> <p>๒. นายสลับ จันทระจามร</p> |
|---|---|



๓. นายบุเรศ วัชรคุปต์
๔. นายถม ราษฎร์เจริญสุข
๕. นายสุบิน อินทรกำแหง
๖. นายปลอบ โภคทรัพย์
๗. ร้อยโท กมล อัดนโถ
๘. นายสุรินทร์ ชัชวาลวงศ์
๙. นายเหมือน เคิกสงบ
๑๐. นายยุกต์ เขียวพันธ์
๑๑. นายศุกรี อรรวมกุล
๑๒. นายพูน มณีวรรณ
๑๓. ร้อยโท วิจารณ์ อินทภูติ
๑๔. นายบุญส่ง สุขอนันต์
๑๕. นายลบ มาลาศรี
๑๖. นายสง่า สิทธิเวช
๑๗. นายเปลื้อง ภิญมุขสาห์
๑๘. นายโต๊ะ อัดมรังสิต
- ๔๐. สภาเทศบาลเมืองปทุมธานี**
  ๑. นายสนอง กฤษณะเศรณี
  ๒. นางประโยก กฤษณะเศรณี
  ๓. นายเชาว์ ชัยมงคล
  ๔. นางสมพร จิตยารักษ์
  ๕. นายสาคร ปาณะดักษณ์
  ๖. นางจวบจิตร์ ญาณจินดา

๗. นายฉลุ นาคน้ำเงิน
๘. ร้อยตำรวจตรี สุข จันทร์เที่ยง
๙. นายชั้น วิไลศิษฐ์
๑๐. นายปลั่ง เกียมผล
๑๑. นายฉิม เขียวพันธ์
๑๒. นางสาวเวียน อิงไชย
๑๓. นายกลิ่น ดนตรีเจริญ
๑๔. นายบุญยืน แจ่มใจ
๑๕. นายโกวิทย์ สร้อยระย้า
๑๖. นายวันไชย เทียงอรุณ
๑๗. นายตำรวจ แก่นแก้ว
๑๘. นายท้วม ขอบสัตย์
- ๔๑. สภาเทศบาลเมืองประจวบคีรีขันธ์**
  ๑. นายประมวล ไชยะรา
  ๒. นางวาอากาศตรี วิสุทธิ์ ปิ่นจันทร์
  ๓. นายน้อม เพียรสนอง
  ๔. นายเดณะ สัตย์สงวน
  ๕. นายอินทร์ เจริญพงศ์
  ๖. นายชั้น นามแดง
  ๗. นายวิรัช เจริญพงศ์
  ๘. นายกอบ วิชิตะกุล
  ๙. นายเหียน โลहितหาญ
  ๑๐. นายคำวณ ตงธรรม



๑๑. นางสืบ สมรรคจันทร์
๑๒. นายทว ฤกษ์เพชร
๑๓. นายจำรัส เทียนส่องรัมย์
๑๔. นางชูศรี ศรีหงษ์
๑๕. นางชูศรี เทวาทดี
๑๖. นายเชย ศิริศรี
๑๗. นายบุญสม พัฒนา
๑๘. นายหลือ หลักรอด
๔๒. สภาเทศบาลตำบลหัวหิน
  ๑. นายพิมพ์ วัชรนาถ
  ๒. นายเขี้ยว คงเจริญ
  ๓. นายปู้ บุนนาค
  ๔. นายวา ไวดาบ
  ๕. นายชุนท์ เจริญเนื่อง
  ๖. นายสมบูรณ์ กระแสสินธุ์
  ๗. นายผวน สุชาติ
  ๘. นายอนันต์ ศรีจันทร์ทัพ
  ๙. นายเชอ มัชวงศ์
  ๑๐. นายทองสุข อ่อนละมุล
  ๑๑. นายดำรง เข้มอ่วม
  ๑๒. พระยาบริหารราชมานพ
๔๓. สภาเทศบาลเมืองปัตตานี
  ๑. นายเจริญ สืบแสง

๒. นายดิเรก คณานุรักษ์
๓. นายบัณฑิต จันทร์รัมย์
๔. นายสมพร วัฒนายากร
๕. นายยอด รัตนคณิต
๖. นายเปี่ยม จุลวัฒน์
๗. นายเต็มศักดิ์ คณานุรักษ์
๘. นางอัมพุด สืบแสง
๙. นายสนั่น ฮาลิฮิสเฮาะ
๑๐. นายศักดิ์ สุทธิรัตน์
๑๑. นายเจ๊ะอูตมาน ฮาลิฮิสเฮาะ
๑๒. นายเจริญ สุวรรณมงคล
๑๓. นายนิยูเซ็น สุไลมาน
๑๔. นายสุภาพ สวามิกักดิ์
๑๕. นายนิโระ นิปอ
๑๖. นายสมพงษ์ โพธิ์พุกกะนะ
๑๗. นายประสิทธิ์ พงษ์ประเสริฐ
๑๘. นายสะพ็อง เจ๊ะยูโระ
๔๔. สภาเทศบาลตำบลตะลุง
  ๑. นายประทีป อุดารักษ์
  ๒. นายบวร ศักดิ์พงษ์พงตน
  ๓. นายสมค์ สาดารา
  ๔. นายเจ๊ะมะ หะยีมะตาและ
  ๕. นายพลับ มณีกุล



๖. นายไพศาล มณีรัตขากร
๗. นายฮารง สุริยะสุนทร
๘. นายสาเหาะ แลแม
๙. นายตอเลาะ เจมะ
๑๐. นายมะยิ สะแลแม
๑๑. นายบุญเลิศ อัดภาข
๑๒. นายเวยูโซะ รามิม
๔๕. สภามณฑลเมืองปราจีนบุรี
  ๑. นายขจร ศิริชนะ
  ๒. นายปวิญญา อุดมสิน
  ๓. นายจำลอง ประมวลทรัพย์
  ๔. นายเฉื่อย จันทรสวัสดิ์
  ๕. นายมานะ ย่านเต็ม
  ๖. นายฉลอง บัวชุม
  ๗. นายสุภมิตร สมใจ
  ๘. นายชิต ประมูลสุข
  ๙. นายธีระ บุญภักดี
  ๑๐. นายนิธย์ ติวีเศษ
  ๑๑. ร้อยเอก ชุนแสงยุทธภักดิ์ (แสงศิริ)
  ๑๒. นายพร้อม นพพันธ์
  ๑๓. นายคำนึง ศานติก
  ๑๔. นายเชอ พยุงวงษ์

(แสง

๑๕. สิบตรี เฟื่อง พจนา
๑๖. นายบุญส่ง สมใจ
๑๗. นางพรรณณี เลิศจินดา
๑๘. นายอิน พุ่มไสว
๔๖. สภามณฑลคำบลอรัญญประเทศ
  ๑. นายช่วง จิตต์สุวรรณ
  ๒. นายปรีชา ชาวสำลี
  ๓. นายโกวิท จิตต์ประเสริฐ
  ๔. นายชิต อุทิศ
  ๕. ร้อยโท ศิริวิศาล พึ่งพระเกียรติ
  ๖. นายคำภา บุญเกื้อ
  ๗. นายชัยย์ ลักษณะม้าย
  ๘. นายชุนท์ ชนะกิจ
  ๙. นายเสาร์ ลุนภิรมย์
  ๑๐. นายเข้ม บันสวน
  ๑๑. นายเผือก ยุวัฒน์นะ
  ๑๒. นายไกร อูระกิจ
๔๗. สภามณฑลเมืองนครศรีอยุธยา
  ๑. พันตรี หลวงจบกะบวนยุทธ (ถนัดกระบวนยุทธ)
  ๒. พระบริหารกัณฑ์นิติ (ประเสริฐเศวตกนิษฐ)
  ๓. ชุนปฐมประชากร (สมบุรณ์ จันทรประทับ)

๔. นายเดชา กุหลาบเพชร
๕. นายลือเดช ปิ่นสุวรรณ
๖. นายถนอม เกษะเพชร
๗. นายประจวบ มานพหงษ์
๘. นายแมน ภูมิรินทร์
๙. นายประเสริฐ อีระพงษ์
๑๐. นายเบญจรงค์ อางสีงษา
๑๑. นายสมนึก สุพรรณสาร
๑๒. นางจัญญา จารุกัมมะ
๑๓. นายบุญพันธ์ แวฉิมมะ
๑๔. นายมินทร์ คงอินทร์
๑๕. นายสอน ธิรสิน
๑๖. นายประเสริฐ เจริญศักดิ์
๑๗. พันตรี หลวงบรรหารศุภฉาว (หลาย  
บรรหารศุภฉาว)
๑๘. นายชนะ สุกะบุตร
๔๘. สภาเทศบาลเมืองเสนา
  ๑. นายสมพงษ์ ศรีสุวิ
  ๒. ร้อยตรี ประพันธ์ จารุกัมมะ
  ๓. นายอนันต์ กริพรหม
  ๔. นายสุนทร ฐเนตร
  ๕. นายชำนาญ สุจินดา
  ๖. นายมตุง สุวานิช

๗. นายบุญเอื้อ สุทธิประเสริฐ
๘. นายเกียรติ ประเสริฐสม
๙. นางสมิตรา จินตนศิริ
๑๐. นายสมบูรณ์ นาคอน
๑๑. นายเป็รื่อง ทรงมาลัย
๑๒. นายสชาติ กาหลง
๑๓. นายกมล กาหลง
๑๔. นายสมจิตร ฉัตรแก้ว
๑๕. นายสง่า สิวตีวัฒนา
๑๖. นายประสิทธิ์ ตรีสารศรี
๑๗. นายहनุน กาหลง
๑๘. นายพิชัย ฤกษ์ฉวิล
๔๙. สภาเทศบาลตำบลท่าเรือ
  ๑. ชุมบวรประชานันท์ (โนวี ศรียาภัย
  ๒. นายเฉลิม กองวาริ
  ๓. หม่อมราชวงศ์ กัลยากร อรรถวรรณ
  ๔. นายถนอม นิลมณี
  ๕. ร้อยตำรวจเอก ถาด ไวยคุณา
  ๖. นายเลิศฤทธิ ศรี
  ๗. นางประชুম ตาบโกสัย
  ๘. นายแจ้ แสงทวีป
  ๙. นายเชอ หงษ์ฉวีตร
  ๑๐. นายสำเนียง ปทุมรัตน์



๑๑. นายวัง อนุโชติ

๑๒. นายณรงค์ โอตตสงเคราะห์

**๕๐. สภาเทศบาลเมืองพังงา**

๑. นายตติงศักดิ์ สงวนพงษ์

๒. นายเด่นห์ ณ นคร

๓. นายเสวก ณ ถลาง

๔. นายดำ เปรมจิตร

๕. นายมงคล อุทัย

๖. นายไพรัช ไทยกุล

๗. นายประชา กออุดม

๘. นายน้อม นิยมผล

๙. นายภักดี หุตะจู่ทะ

๑๐. นายหิ้ม หมายดี

๑๑. นายภักดี ตีบุก

๑๒. นายชวยพร ณ นคร

๑๓. นายปราโมทย์ เกียรติกุล

๑๔. นายพิชิต เจือทอง

๑๕. นายภิญโญ สัมมาชีวะวัฒน์

๑๖. นายเฉลียง เขียมจิตร

๑๗. นายประมวล ศักดิ์สุภา

๑๘. นายสุนทร บุญรักษ์

**๕๑. สภาเทศบาลเมืองตะกั่วป่า**

๑. นายจตุ บุญสูง

๒. นายนิรัช บุญสูง

๓. นายศรีพรหม จินดาพล

๔. นายไพรัช โลหกุล

๕. นายลبيب กุลวานิช

๖. นายสว่าง รักชื้อ

๗. นายพิทักษ์ วัฒนศิริ

๘. นายประสิทธิ์ กุลวานิช

๙. นายยุทธ เจตนาจิระธรรม

๑๐. นายบุญสูง ไม่เกิด

๑๑. นายโรจน์ศักดิ์ เกิดเมฆ

๑๒. นายสุรัตน์ ประทีป ณ ถลาง

๑๓. นายไชยา เขียมช่อ

๑๔. ร้อยเอก ธนากร วทัญญูตา

๑๕. นายแพทย์สกุล สงวนวงศ์

๑๖. นายจินดา กุลวานิช

๑๗. นายศรินทร์ ผัวผดุง

๑๘. นายจิตติ กุลวานิช

**๕๒. สภาเทศบาลเมืองหัทธอง**

๑. หลวงคเชนทรามาตย์

๒. นายสุแก้ว แก้วทนต์

๓. นายจำเนียร เดชะคง

๔. นายโชติ อ่อนเปี่ยม

๕. นายเจริญ สิงหเสม



LIART

๒. นายสำเริง วิจิรัตน์
๓. นายเริ่ม แสงทิพย์
๔. นายจิระ สาครินทร์
๕. นายพันธุ์ ดุคนธากิรมย์ ณ พัทลุง
๖. นายฉาย ศุภเกษร
๗. นายแพทย์เวทย์ ต้นมีชาติ
๘. นายเล็ก สมแก้ว

๑๓. นายชัย ชูจันทร์
๑๔. นายคล้าย เฑณี
๑๕. นายลิ้ม จิตรเสนา
๑๖. นายพิจารณ์ ตวีรัตน์พันธ์
๑๗. นายกมล สรเสณีย์
๑๘. นายเลือน โกไศยกานนท์

△



## ข่าวในพระราชสำนัก

### พระบรมมหาราชวัง

วันพฤหัสบดีที่ ๕ กันยายน ๒๕๖๖

วันนี้เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเหรียญรัตนาภรณ์แก่ข้าราชการทหาร ตำรวจ และพลเรือน

วันศุกร์ที่ ๖ กันยายน ๒๕๖๖

วันนี้เวลาบ่าย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเปิดงานประกวดพันธุ์พฤษชาติ และพระราชทานโล่รางวัลแก่ผู้ชนะเลิศในการประกวดพันธุ์พฤษชาติ ณ สวนลุมพินี.

วันอาทิตย์ที่ ๘ กันยายน ๒๕๖๖

เมื่อค่ำวานนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรละครเพื่อการกุศล เรื่อง “ติดเบ็ด” ณ หอประชุมวัฒนธรรม ตามที่คณะกรรมการสมาคมต่อต้านโรคมะเร็งแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ขอพระราชทานอัญเชิญเสด็จฯ.



LIART

วันจันทร์ ๕ กันยายน ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงออกมารับ อุปทูตอเมริกันและภริยา นำพลเอก กาย เอส. เมลลอบ อดีตผู้บัญชาการกองทัพอากาศใน ประเทศเกาหลี และภริยา พร้อมด้วย พลตรี เออร์เนสต์ เอฟ. ฮิสเตอร์บุค หัวหน้าคณะที่ปรึกษาทางการทหารของสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย และภริยา เมื่อทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทาน เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ประถมาภรณ์ช้างเผือกแก่ พลเอก กาย เอส. เมลลอบ ด้วย.

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงออก รับ ฯ พล ฯ เยซิด ฮิลซาร์ เมื่อทูลละอองธุลีพระบาท ถวายอักษรตราตั้งในตำแหน่งเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มของอิสราเอล ประจำพระราชสำนัก ในกรณี รัฐมนตรีว่าการกระทรวง การต่างประเทศ เมื่อทูลละอองธุลีพระบาท ประจำตามหน้าที่.

วันพฤหัสบดีที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๐๖

วันนี้เวลาเช้า สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงออกรับ ฯ พล ฯ นายก สภาอากาศญี่ปุ่น เมื่อทูลละอองธุลีพระบาท พร้อมด้วย ฯ พล ฯ เอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นประธานใน พิธีพระราชทานปริญญาบัตร ประกาศนียบัตร และเข็มวิทยฐานะ แก่ผู้สำเร็จการศึกษาจาก วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร โรงเรียนเสนาธิการทหาร โรงเรียนเสนาธิการทหารเรือ และ โรงเรียนนายช่างกลชั้นสูง ณ กองบัญชาการทหารสูงสุด กระทรวงกลาโหม.



LIART

วันศุกร์ที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๐๖

วันนเวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงออกรับอุปทูตอเมริกันและภริยา นำรองปลัดกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐอเมริกาฝ่ายกิจการเมือง และภริยา เข้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสที่มาเยือนประเทศไทย

ต่อจากนั้น ฯพณ ฯ เอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นประธาน ในการแสดงดนตรี เพื่อเก็บเงินรายได้สมทบทุนอานันทมหิดล ณ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

วันจันทร์ที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๐๖

วันนเวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเจิมแผ่นศิลาฤกษ์ สำหรับโรงเรียนชาวเขา.

วันอังคารที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๐๖

วันนเวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินยังโรงพยาบาลศิริราช เนื่องในวันมหิดลอันตรงกับวันสิ้นพระชนม์สมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้า ฯ กรมหลวงสงขลานครินทร์ ทรงวางพวงดอกไม้แล้วถวายบังคมพระรูปสมเด็จพระราชบิดา

เสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินมายังพระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ และธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมพระอัฐิสมเด็จพระราชบิดาแล้ว พระสงฆ์ ๒๐ รูปสวดพระพุทธมนต์จบ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องทรงธรรม พระธรรมกิตติโสภณ เจ้าอาวาสวัดเบญจมบพิตรดุสิตวนาราม ถวายพระธรรมเทศนาถ้อยคำ ๓ จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้า



LIART

อยู่หัว ทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรมแก่นักเทศน์ และทรงทอดผ้า พระสงฆ์ทั้งนั้นสดับปกรณ์ ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา แล้วทรงทอดผ้า พระสงฆ์อีก ๓๘ รูปสดับปกรณ์.

วันพุธที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๐๖

เมื่อค่ำวานนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในการแสดงดนตรีเพื่อการกุศล ณ หอประชุมวัฒนธรรม ตามที่กระทรวงสาธารณสุข ขอพระราชทานอัญเชิญเสด็จ ฯ.

วันนั้นเวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงออกรับ ฯ พณ ฯ เยฮิล อิลซาร์ เอกอัครราชทูตอิสราเอล และภริยา เมื่อทูลละอองธุลีพระบาท.

วันเสาร์ที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๐๖

เมื่อค่ำวานนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภาพยนตร์รอบปฐมทัศน์ เพื่อการกุศล ณ โรงภาพยนตร์เคลิมเชตร ตามที่ผู้บัญชาการทหารอากาศ ขอพระราชทานอัญเชิญเสด็จ ฯ.

#### พระราชโอรสเลขอำนาจพรในโอกาสวันประกาศอิสรภาพสหรัฐอเมริกา

เนื่องด้วยวันที่ ๗ กันยายน ตรงกับวันประกาศอิสรภาพของสหรัฐอเมริกา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทรงมีพระราชโอรสเลขอำนาจพร พร้อมด้วยพระราชปวเรณานันตีไปยังประธานาธิบดี ฯ และประชาชนชาวบราซิล ในโอกาสนี้ด้วย.





## การประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย

เมื่อวันที่ ๒๓ ก.ย. ๖๒ เวลา ๙.๐๐ น. มีพิธีเปิดการประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย ณ หอประชุมเล็ก มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ จอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี ได้ไปเป็นประธานเปิดการประชุมสัมมนา

พลเอกถนอม กิตติขจร ในฐานะอธิการบดีมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้รายงานถึงการจัดให้มีการประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทยขึ้นในครั้งนี้ว่า มูลนิธิวิชาการหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทยมีความปรารถนาที่จะสนับสนุนให้หนังสือพิมพ์ได้มีมาตรฐานสูงขึ้น มูลนิธิวิชาการหนังสือพิมพ์ จึงได้เชิญบุคคลในวงการหนังสือพิมพ์มาร่วมประชุมแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกันเมื่อเดือนธันวาคม ๒๕๐๕ โดยมีเสด็จในกรม ฯ รองนายกรัฐมนตรี ประธานมูลนิธิวิชาการหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย ทรงเป็นประธาน และที่ประชุมครั้งนั้นได้ลงมติให้เป็นการประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทยขึ้น

วัตถุประสงค์ของการสัมมนาก็เพื่อ

๓. แลกเปลี่ยนความคิดเห็นและความรู้ระหว่างนักหนังสือพิมพ์และผู้สนใจงานหนังสือ

พิมพ์



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

๒. ประโยชน์ในการร่วมมือกันส่งเสริมวิชาชีพหนังสือพิมพ์

๓. เพื่อศึกษาถึงอุปสรรคต่าง ๆ ในวงการหนังสือพิมพ์และพิจารณาหาทางแก้ไข

ระยะเวลาของการประชุม รวม ๔ วัน คือ ตั้งแต่วันที่ ๒๓ ถึงวันที่ ๒๖ เดือนนี้ หรือ

ของการประชุมได้แก่

๑. กฎหมายเกี่ยวกับการหนังสือพิมพ์
๒. กิจกรรมฝ่ายกองบรรณาธิการ
๓. กิจกรรมฝ่ายธุรการหนังสือพิมพ์
๔. ทางส่งเสริมวิชาชีพหนังสือพิมพ์

ผู้เข้าร่วมประชุมสัมมนาครั้งนี้ มีผู้แทนสมาคมที่เกี่ยวข้องกับกิจการหนังสือพิมพ์

อาทิ สมาคมหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย สมาคมนักข่าว สมาคมหนังสือพิมพ์ภาคเหนือ สมาคมหนังสือพิมพ์ภาคใต้ ผู้แทนหนังสือพิมพ์รายวันทั้งในกรุงเทพฯ และต่างจังหวัด รวมทั้งผู้แทนนิสิตวารสาร และหนังสือพิมพ์ และผู้ที่เกี่ยวข้องในวงการหนังสือพิมพ์มาเข้าร่วมในการสัมมนาครั้งนี้ รวม ๒๐๔ คน นอกจากนี้ยังมีผู้แทนหน่วยราชการที่เกี่ยวข้องกับกิจการหนังสือพิมพ์เข้าร่วมสัมมนาด้วย

เมื่ออธิการบดีมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์รายงานจบแล้ว นายกรัฐมนตรี ประธานในพิธีได้กล่าวเปิดการสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย แสดงความยินดีที่ได้รับเกียรติเชิญให้มาเป็นประธานเปิดการประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย ซึ่งนายกรัฐมนตรีถือว่า มีความสำคัญเป็นพิเศษ เพราะเป็นโอกาสที่นายกรัฐมนตรีได้มาพบกับบรรดาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทยครั้งแรก ซึ่งต้องขอขอบคุณมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และมูลนิธิวิชาการหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทยไว้ ณ ที่นี้ด้วย

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปว่า นายกรัฐมนตรีกล่าวได้ว่า นายกรัฐมนตรีมีความสนใจในความเจริญก้าวหน้าของหนังสือพิมพ์และความเคลื่อนไหวของหนังสือพิมพ์เสมอมา และสนใจอ่านหนังสือมาตั้งแต่เป็นนายทหารชั้นผู้น้อย จนกระทั่งบัดนี้ เมื่อมีเวลาว่างก็อ่านเสมอทุกวัน



และอ่านวันละมาก ๆ ฉบับ ความเห็นของหนังสือพิมพ์อื่นใดมีเหตุผล ชอบด้วยหลักการ ก็ไม่เคย  
 เว้นที่จะส่งให้ตัดส่งไปยังกระทรวงทบวงกรมที่เกี่ยวข้องให้พิจารณาเป็นประจำ

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปว่า ที่ให้เกียรติแก่หนังสือพิมพ์ก็เพราะทราบว่า หนังสือ  
 พิมพ์เป็นบริการและเครื่องมือที่ระหว่างรัฐบาลกับประชาชน หรือระหว่างประชาชนกับประชาชน  
 ด้วยกัน ในทางด้านทหารนั้น ถ้อยคำการสื่อสารเป็นเสมือนจุดเส้นประดาของกองทัพ ถ้ากองทัพ  
 โด การสื่อสารใช้ไม่ได้ กองทัพนั้นก็เสมือนกับเป็นอัมพาต และในเรื่องของประเทศชาติ ถ้าการ  
 สื่อสารระหว่างรัฐบาลกับประชาชนเป็นไปด้วยไม่ดีประเทศชาติก็หนีความเป็นอัมพาตไม่พ้น ด้วย  
 เหตุนี้รัฐบาลที่ต้อพยายามหาทางเข้าถึงประชาชนอยู่เสมอ และหนังสือพิมพ์ทุกกองหาทาง  
 ประสานงานประโยชน์ระหว่างรัฐบาลกับประชาชนให้มากที่สุด ทุกวันนี้เป็นที่ทราบกันแล้ว ความ  
 ประารถของนายกรัฐมนตรี้และ รัฐบาลนั้นคือ การเร่งรัดพัฒนา ประเทศชาติ เพื่อความ ก้าวหน้าและ  
 ความผาสุกของประชาชนให้จงได้ ความสามานสามัคคีในชาติตลอดจนประชาชนจึงเป็นความสำคัญ  
 ที่สุด งานพัฒนาประเทศชาตินี้เป็นเรื่องใหญ่มาก ถ้าไม่ร่วมแรงร่วมใจกันผลักดันกันทั้งชาติ  
 ความสำเร็จ ในการพัฒนาประเทศชาติก็จะเป็นไปด้วยความยากลำบาก การที่นายกรัฐมนตรีกวัดขั้น  
 ข้าราชการตลอดจนพนักงานเทศบาลให้ดำเนินงานเข้าถึงประชาชนก็เพราะเชื่อมั่นว่า จะเป็นการ  
 ส่งเสริมความสามานสามัคคีในชาติได้ และอีกสิ่งหนึ่งก็คือสื่อมวลชนซึ่งรวมถึงหนังสือพิมพ์ด้วย  
 หนังสือพิมพ์เป็นสิ่งที่เป็นที่ให้บริการข่าวสาร ความรู้และแนวความคิดแก่ประชาชน ฉะนั้น ถ้าหนังสือ  
 พิมพ์ที่ตมผู้นิยมก็มีอิทธิพลทางด้านศีลธรรม วัฒนธรรมและความเป็นอยู่ของประชาชนโดยทั่วไป  
 เมื่อเป็นเช่นนั้น ถ้าเราหนังสือพิมพ์ดีและเห็นผลประโยชน์ของประเทศชาติเห็นอสิ่งอื่นใดแล้ว  
 การสร้างสรรคความสามานสามัคคีเพื่อประโยชน์ในการพัฒนาประเทศชาติก็ย่อมจะกระทำ ได้จากทาง  
 หนังสือพิมพ์อีกทางหนึ่ง

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปอีกว่า หนังสือพิมพ์ในประเทศไทยได้มีบทบาทจรรโลง  
 ประเทศชาติในอดีตมาแล้ว เริ่มตั้งแต่หนังสือพิมพ์ แสงศอก รัศมีศเคศวร ของหมอบรัดร์ เมื่อปี  
 พ.ศ. ๒๓๘๐ ซึ่งอาจกล่าวได้ว่า หนังสือพิมพ์ได้ทำการต่อสู้เพื่อประโยชน์ของประเทศชาติอย่างน่า



ภูมิใจ จนหนังสือพิมพ์ฉบับนั้นถูกอำนาจของกงสุลต่างประเทศสั่งปิดล้มเลิกไป การรักษาน้ำมือหนังสือพิมพ์ก็มีส่วนกระตุ้นให้ประชาชนได้รู้จักการสงวนน้ำมือ

ในเรื่องการส่งเสริมในด้านการศึกษาซึ่งเป็นเรื่องของการพัฒนาคนนั้น หนังสือพิมพ์ก็มีส่วนช่วยให้กิจการลุล่วงไปด้วยดี ตั้งแต่ในรัชสมัยรัชกาลที่ ๕ ก็ได้มีหนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่งคือ หนังสือทวิปัญญา นอกจากนั้นหนังสือพิมพ์ยังมีส่วนช่วยรัฐบาลในการจรรโลงประเทศชาติ ในปัจจุบันอีกมากมายยากที่จะมากล่าวได้หมดในที่นี้ การที่นายกรัฐมนตรีหยิบยกในเรื่องนี้ขึ้นมากล่าวก็เพื่อให้เห็นว่า หนังสือพิมพ์ของไทยเราได้พยายามทำประโยชน์ให้แก่ประเทศชาติมาก ปัจจุบันหม่อมหลวงหนังสือพิมพ์ทวิปัญญาควรจะได้ทำประโยชน์แก่ประเทศชาติให้ดียิ่งขึ้นไปอีก และนายกรัฐมนตรีเห็นด้วยกับการที่นักหนังสือพิมพ์ได้มาประชุมแลกเปลี่ยนความคิดเห็นร่วมกันในอันที่จะแก้ไขอุปสรรคที่เผชิญหน้าอยู่ในเวลานี้

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปอีกว่า หนังสือพิมพ์เป็นสิ่งที่มีอิทธิพลสามารถโน้มน้าวจิตใจ และความคิดของคนให้คล้อยตามไปได้โดยง่ายดาย จึงเป็นเสมือนอาวุธที่ร้ายแรง ถ้าผู้ใช้อาวุธนั้นเป็นคนดี อาวุธนั้นก็จะเป็นประโยชน์ แต่ตรงกันข้ามถ้าอาวุธนั้นตกไปอยู่ในมือคนที่ไม่ดีก็ย่อมเป็นภัยแก่ประเทศชาติ นักหนังสือพิมพ์ทุกคนต้องมีความรักชาติและร่วมแรงร่วมใจกันหาวิธีขัดขวาง บัองกันไม่ให้ผู้แปลกปลอมหรือผู้ตกเป็นทาสของ ลัทธิที่เป็นภัยแก่เราได้เข้าไปใช้หนังสือพิมพ์เป็นเครื่องมือทำอันตรายให้แก่ประเทศชาติที่รักของเรา

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปอีก มนุษย์เรานั้นดำรงอยู่ในโลกไม่ก็บิก็ตาย จึงควรหันหน้าเข้าหากัน ร่วมมือสร้างสรรค์ประเทศชาติอันเป็นที่รักของเราเคียงบรพบุรุษที่ใดทำหน้าที่ปกป้องประเทศชาติมาแล้ว สำหรับนายกรัฐมนตรีเองนั้นขอปฏิญาณว่า ไม่ปรารถนาที่จะสร้างประโยชน์ใส่ตน แต่ต้องการที่จะสร้างความมั่นคงให้แก่ชาติไทย ต้องการสร้างความผาสุกให้แก่ประชาชนให้มากที่สุด นายกรัฐมนตรีมีความต้องการที่จะทำทุกอย่างในชีวิตของนายกรัฐมนตรีให้แก่ความเจริญของประเทศชาติ เพื่อไม่ให้เสียที่ที่เกิดมาเป็นคนไทยโดยกำเนิด จึงหวังว่าหนังสือพิมพ์คงมีความปรารถนาที่คิดเช่นเดียวกับนายกรัฐมนตรีด้วย และใคร่ขออวยให้หนังสือพิมพ์มาร่วมใจ



กันสร้างคุณงาม ความดี ให้แก่ ประเทศชาติ ที่รักของเรา ดับไปในฐานะของนักหนังสือพิมพ์ ด้วยการปฏิบัติหน้าที่ ให้เป็นผลดี แก่ประเทศชาติ ให้มากที่สุด ด้วยการ เสนอข่าว และบทความ ด้วยความเที่ยงธรรม และศีลธรรมอันดี และป้องกันวัฒนธรรมอันดีของชาติ เห็นประโยชน์แก่ชาติไทย เห็นสิ่งอื่นใด และประการสุดท้ายขอร้องให้เสนอแต่สิ่งที่ดีที่รู้แจ้งเห็นจริงและมีเหตุผล โปรดอย่าเสนอข่าว แสดงความคิดเห็นโดยไม่รู้ความจริง หรือด้วยการคาดคะเน หรือด้วยอุปาทาน ซึ่งจะเป็นผลร้าย ให้แก่ประเทศชาติของเรามากกว่า นายกรัฐมนตรีคิดว่า ความเข้าใจอันดีระหว่างกันจะเป็นพลัง ส่งเสริมความสามัคคีให้เกิดผลดีแก่ประเทศชาติในอนาคต

นายกรัฐมนตรีกล่าวในที่สุด ใครที่จะจับคำกล่าวด้วยถ้อยคำที่ขอมอบให้เป็นที่ระลึก แก่หนังสือพิมพ์ว่า “คุณลักษณะฐานะของหนังสือพิมพ์ย่อมเป็นการแสดงออกของ วัฒนธรรม และความเจริญหรือเสื่อมของคนในชาตินั้น ๆ”

เมื่อนายกรัฐมนตรีกล่าวเปิดการประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทยแล้ว มีการประชุมเลือกประธานและรองประธานของที่ประชุม ซึ่งที่ประชุมได้เลือกนายสุรจิตต์ จันทรสาขา เป็นประธานของที่ประชุม นายสด คุรุมะโรหิต เป็นรองประธานคนที่หนึ่ง นายถสภาคหนังสือพิมพ์ ภาคเหนือเป็นรอง ประธานคนที่ สองและ นายถสภาค หนังสือพิมพ์ภาค ได้เป็นรอง ประธานคนที่สาม หลังจากนั้นเป็นการประชุมตามระเบียบวาระ

#### นายกรัฐมนตรี ให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

เมื่อเช้าววันที่ ๒๓ ก.ย. ๑๖ ภายหลังที่ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีได้ เป็นประธานเปิดการประชุมสัมมนาหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทยแล้ว ได้เปิดโอกาสให้ผู้แทนหนังสือพิมพ์สัมภาษณ์ในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้:-

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามว่า สาส์นของเจ้าสุวัชรบวรภุมมา นายกรัฐมนตรีราชอาณา- จักรลาวที่มีมาถึงนายกรัฐมนตรีครั้งหลังมีข้อความอะไรพอที่จะเปิดเผยให้ทราบได้บ้าง

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เป็นสาส์นที่มาจากชาวไทยอีก ซึ่งเมื่อรวมกับการขอขอ ครองที่แล้วกรวมเป็นประมาณแดนต้น การขายข้าวให้แก่รัฐบาลลาวนั้น เมื่อครั้งที่แล้วไทยเราได้



ขายให้แก่ลาวไปแล้ว ๖ หมื่นตัน โดยไม่ได้คิดค่าพรีเมียมแต่อย่างใด ซึ่งเป็นการขาดรายได้จากค่าพรีเมียมที่เราจะได้รับตันละ ๗๐๐ บาท

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปว่า ตามจำนวนพลเมืองของราชอาณาจักรลาวนั้น ทั้งประเทศบริโภคข้าวไม่ถึงแสนตัน แต่ทำไมถึงขอซื้อเข้ามาจำนวนมากเช่นนี้ก็ไม่มีใครทราบและได้ข่าวว่า ชาวที่ไทยส่งไปกลับยื้อย่นเข้ามาขายทางฝั่งไทย และหรืออาจจะเด็ดลอคเอาไปเลี้ยงพวกฝ่ายเวียดมินท์ก็ไม่ทราบ แต่ทางฝ่ายเจ้าสุวรรณภูมิก็แข็งแรงว่า ชาวไทยที่ส่งไปนั้นอยู่ในโกดังที่มีการควบคุมอย่างแข็งแรง ไม่น่าจะเป็นไปได้ดังที่กล่าวมาทั้งสองทาง

นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปถึงเรื่องการขายข้าวให้แก่ทางรัฐบาลลาวว่า มติคณะรัฐมนตรีได้กำหนดไว้ว่า จำนวนหนึ่งอาจจะให้โดยไม่คิดมูลค่า และอีกจำนวนหนึ่งจะต้องซื้อขายกันในอัตราทั่วไปดังที่ไทยขายให้แก่ประเทศอื่น

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามว่า ตามที่ประธานสภาการค้าได้กล่าวว่า ชาวไทยเราในตลาดยุโรปกำลังลดน้อยลง เพราะชาวไทยเรามีราคาสูงกว่าชาวประเทศอื่นที่ขายกันอยู่ในตลาดยุโรปนั้น จะหาทางแก้ไขอย่างไร

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้ทราบเรื่องนี้จากหน้าหนังสือพิมพ์แล้ว และวิธีการแก้ไขด้วยการลดค่าพรีเมียมที่กล่าวกันนั้น นายกรัฐมนตรีเห็นว่าเป็นวิธีหนึ่ง แต่ไม่ใช่เป็นการแก้ไขที่ถูกต้องทีเดียวนัก สาเหตุของชาวไทยที่แพงนั้น มีสาเหตุหลายประการด้วยกัน ไม่ใช่เป็นเพราะค่าพรีเมียมแต่ประการเดียว คนกลางก็เป็นสาเหตุอีกประการหนึ่งที่ทำให้ชาวมีราคาแพงเพราะกักตุนข้าวด้วยการคาดคะเนว่า ชาวจะมีราคาสูงทำให้ชาวมีราคาสูง แต่บางครั้งคนกลางก็คาดคะเนผิดทำให้ต้องล้มละลายไปก็มี

ต่อข้อเรียนถามถึงการตัดคนกลางให้ลดน้อยลงนั้น นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า ในเรื่องนี้ นายกรัฐมนตรีได้พยายามเป็นอย่างยิ่ง แต่บางครั้งพ่อค้าเองกลับไปยอมให้แก่คนกลางเสียเองดังพ่อค้าลำไยเชียงใหม่เป็นต้น ดังนั้น นายกรัฐมนตรีจึงมีความเห็นในเรื่องการแก้ไขคนกลางด้วย



ใช้วิธีสหกรณ์ แต่วิธีการสหกรณ์ในโลกนี้เกิดมาจากประชาชนร่วมมือกันตั้งสหกรณ์ แต่ในประเทศไทยเรานี้การสหกรณ์เกิดมาจากรัฐบาล ฉะนั้นความก้าวหน้าในเรื่องนี้จึงต้องค่อยเป็นค่อยไป

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เวียนถามถึงข่าวที่จะจัดตั้งสถานีโทรทัศน์นอกแห่งหนึ่งนั้นเป็นความจริงเพียงใด

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้เป็นเพียงความคิดที่ปรารถนาจะได้มีสถานีโทรทัศน์ที่เสนอข่าวของทางของราชการโดยไม่มีโฆษณาแจ้งความเช่นเดียวกับสถานีโทรทัศน์ บี. บี. ซี. แต่กิตติศักดิ์ว่าจะเอาเงินที่ไหนมาสร้างเท่านั้น

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เวียนถามว่า รัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศได้ให้สัมภาษณ์ว่าทางรัฐบาลเวียดนามได้ยื่นดีเดียนประเทศที่เป็นมิตรส่งผู้แทนไปสังเกตการณ์เหตุการณ์ในเวียดนามได้ นั้น ทางรัฐบาลไทยได้รับเชิญแล้วหรือยัง

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้ไม่ทราบมาก่อนเลย และก็มีได้รับเชิญแต่อย่างไร ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เวียนถามถึงที่ตั้งศูนย์กลางของคอมมิวนิสต์ในไทยตามที่รองอธิบดีกรมตำรวจ ได้ให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์นั้น นายกรัฐมนตรีได้รับรายงานแล้วหรือยัง

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้รับทราบแล้ว แต่เปิดเผยอะไรให้หนังสือพิมพ์ทราบไม่ได้ ต่อข้อเวียนถามตามคำแถลงของรัฐมนตรี ช่วยว่าการ กระทรวงพัฒนาการ แห่งชาติที่ว่า จะจัดตั้งคณะกรรมการควบคุมงบประมาณของกระทรวงศึกษาธิการ

นายกรัฐมนตรีได้ตอบขแจ้งว่า เรื่องนี้เป็นการจัดสรรงบประมาณของกระทรวงศึกษาธิการที่ได้รับไปให้เป็นไปตามที่ได้ตั้งไว้ เช่นเดียวกับกระทรวงกลาโหม คือ เมื่อได้งบประมาณไปแล้วต้องทำตามรายการที่เสนอไปตามงบประมาณ ไม่โยกย้ายรายการหนึ่งไปยังอีกรายการหนึ่ง

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เวียนถามว่า ขณะนี้โรงแรมที่ไม่ใช่โรงแรมชั้นหนึ่งเกิดขึ้นอย่างมากมายโดยมิได้มุ่งหมายให้เป็นที่พักของนักท่องเที่ยว แต่เป็นการพักชั่วคราว ซึ่งเป็นการส่งเสริมให้มีโสเภณี จะแก้ไขอย่างไรในเรื่องนี้

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ในเรื่องโรงแรมนี้ รัฐบาลสนับสนุนให้มีการสร้างโรงแรมชั้นหนึ่ง แต่โรงแรมที่หนังสือพิมพ์ถามนี้รัฐบาลไม่ได้สนับสนุน อย่างไรก็ตามเรื่องนี้อยู่ในพิจารณาสอบสวนให้



ต่อข้อเขียนถามถึงความก้าวหน้าในการพิจารณาขุติของคอคอคคระ นายกรัฐมนตรี  
ตอบว่า คณะกรรมการยังมีได้ส่งเรื่องมา ส่วนที่ได้มอบให้กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวง  
คมนาคมไปพิจารณาในเรื่องเกรงกันว่าเมื่อชุดแล้วจะกลายเป็นคอคของสาธารณะไปนั้น ทางกระทรวง  
การต่างประเทศได้ตอบมาแล้วว่าเป็นไปไม่ได้เพราะคอคอยู่ที่ขุติอยู่ในอาณาเขตของไทยเรา เรื่องนี้  
น่าคิดก็มีแต่ว่า ผู้ที่มาลงทุนขุติให้จะมี อิทธิพลในเรื่องนี้เท่านั้น

### รองนายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

เมื่อวันที่ ๒๖ ก.ย. ๖๒ ก่อนขึ้นประชุมสภาว่ารัฐธรรมนูญ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม  
พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรี ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ซึ่งผู้แทน  
หนังสือพิมพ์เขียนถามว่า ตามข่าววิทยุต่างประเทศได้เสนอข่าวว่า ประธานาธิบดีมาคาปากัด แห่ง  
ฟิลิปปินส์ ได้บอกบัตข้อเสนองของญี่ปุ่นที่จะรับเป็นดำเนินการประชุมขุติขุติระหว่างฟิลิปปินส์  
มาเลเซีย และอินโดนีเซีย และตามถ้อยแถลงของประธานาธิบดีมาคาปากัด กล่าวว่าเรื่องขุติขุติ  
เป็นประเทศที่อยู่ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และควรจะเป็นประเทศไทย เพราะไทยเป็นสมาชิก  
ของสมาคมอาสานัน มีความเห็นอย่างไรในเรื่องนี้

รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า เวลานี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทยก็  
กำลังดำเนินการอยู่แล้วที่จะให้ประเทศที่แตกร้างได้คืนคืนกัน ตามที่คณะของรองนายกรัฐมนตรีนั้นคิด  
ว่าทางฝ่ายฟิลิปปินส์คงจะไม่ยุ่งยากในการคืนคืนกับประเทศมาเลเซีย เพราะฟิลิปปินส์มิได้แสดงความ  
เป็นปฏิปักษ์ออกมาอย่างชัดแจ้ง และตามถ้อยแถลงของ นายโดเปซ รัฐมนตรีต่างประเทศ  
ฟิลิปปินส์ ก็เป็นไปในทำนองประนีประนอม

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เขียนถามต่อไปว่า ถ้ามีการขอใช้กรุงเทพ ฯ เป็นสถานที่ประชุมขุติ  
ขุติขุติในเรื่องนี้ ทางรัฐบาลไทยจะขัดข้องหรือไม่

พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า ไม่น่าจะมีอะไรขัดข้อง เพราะ  
ไทยเราปรารถนาที่จะให้ประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคนี้ร่วมมือกันอย่างฉันมิตรอยู่แล้ว

ต่อข้อเขียนถามทางด้านประเทศมาเลเซียคิดว่าจะมีมือปรองดองกันได้หรือไม่



LIART

รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า คิดว่าคงจะไม่มีปัญหาอะไรมากนักทางด้านมาเลเซีย นายกรัฐมนตรีมาเลเซียก็ได้แถลงในเรื่องนี้แล้ว โดยมีหลักสามประการ คือ

- ๑) เมื่อทำความตกลงกันอย่างไรแล้วขอให้เคารพในข้อตกลงที่ทำไว้
- ๒) เปิดสัมพันธภาพทางการทูตกันใหม่
- ๓) ไม่มีการรุกรานกันทั้งในทางลับหรือในทางเปิดเผย

ฉะนั้น เมื่อพิจารณาตามถ้อยแถลงของ ตนกู อับดุล ราห์มาน นายกรัฐมนตรีมาเลเซียแล้ว ก็คิดว่าน่าจะตกลงกันได้

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามถึงการพัฒนาภาคเหนือ ซึ่งรองนายกรัฐมนตรีเป็นประธานกรรมการพัฒนาภาคเหนือ นั้น ได้ก้าวหน้าหรือมีอุปสรรคอย่างไรบ้าง

พลเอกถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรี ตอบชี้แจงว่าในการดำเนินการพัฒนานั้น หลักที่สำคัญก็ได้แก่การสร้างทาง การชลประทานเพื่อการเกษตร เพราะการเกษตรนั้นต้องอาศัยน้ำ เมื่อการชลประทานดีผลผลิตก็ดี เมื่อได้ผลผลิต ก็ต้องอาศัยทางในการลำเลียงผลผลิตออกสู่ตลาด

สำหรับในด้านส่งเสริมอาชีพ รองนายกรัฐมนตรีในฐานะประธานกรรมการพัฒนาภาคเหนือกล่าวว่า ได้จัดตั้งอนุกรรมการส่งเสริมอาชีพแต่ละสาขา มีการส่งเสริมอุตสาหกรรมในครัวเรือนชักชวนให้มีการไปตั้งโรงงานในภาคเหนือ เช่น โรงงานปูนเส้น โรงงานฝ้าย โรงงานคัง เป็นต้น และตามความรู้สึกของรองนายกรัฐมนตรี เห็นว่าการพัฒนาภาคเหนือคงจะไม่มีอุปสรรคอะไรมาก เพราะประชาชนในภาคเหนือก็ขยันขันแข็ง ทำงานกันอยู่ตลอดปี คงจะให้ความร่วมมือในการพัฒนาเป็นอย่างดี

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามถึงสถานการณ์ในลาว พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรี กล่าวว่าสถานการณ์ในลาวนั้นไม่ใช่่าเจ็บสงบ เมื่อวันที่ ๒๐ เดือนนี้ มีการยิงโต้กันด้วยปืนครกที่บ้านโตน-บ้านลาด ในเขตเชียงขวาง ประมาณ ๓๐ นาที และเมื่อวันที่ ๒๓ เดือนนี้ ที่เขตซำเหนือ ฝ่ายประเทศลาวก็เข้าโจมตีท่มนฝ่ายขวาประมาณ ๓๐ นาที แล้วก็ถอยกลับไป



อนึ่ง เมื่อวันที่ ๑๓ เดือนนี้ อดีต ส.ส. ไทยทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ซึ่งไปรับการอบรมที่บักกิงได้เดินทางโดยเครื่องบินจากบักกิงมายังเวียงจันทน์ พร้อมกับ พวกลาวที่ได้รับการอบรมจากบักกิง รวม ๑๒ คน เป็นไทย ๓ คน เป็นลาว ๙ คน

นอกจากนี้ เมื่อเร็ว ๆ นี้ มีการนำใบปลิวและหนังสือเกี่ยวกับลัทธิคอมมิวนิสต์จากบักกิงเข้ามาเผยแพร่ในเวียงจันทน์ทางเครื่องบินเป็นจำนวนมาก จำนวนใบปลิวประมาณหมื่นแผ่น หนังสือเผยแพร่คอมมิวนิสต์ประมาณพันเล่ม ตามข่าวกล่าวว่านำมาแจกจ่ายให้ชาวจีนในเวียงจันทน์ ให้นิยมคอมมิวนิสต์และได้ทราบว่า ต่อไปทั้งใบปลิวและหนังสือคอมมิวนิสต์นี้ จะลักลอบเข้ามาเผยแพร่แก่ชาวจีนในประเทศไทยโดยโฆษณาว่าชาวจีนในประเทศไทย ๙๐ % นิยมคอมมิวนิสต์ และยังกล่าวหาว่ารัฐบาลไทยกดขี่ชาวจีนในประเทศไทยอีกด้วย ซึ่งไม่เป็นความจริงทั้งสิ้น ชาวจีนในประเทศไทยต่างได้รับความผาสุกสบายในการประกอบอาชีพของตนในประเทศไทยเป็นอย่างดี

ต่อข้อเรียนถึงการบ่อนกั้นในเรื่องดังกล่าว รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้สั่งกำชับเจ้าหน้าที่ชายแดนให้ระมัดระวังในเรื่องนี้อย่างเข้มงวด

สำหรับทางชายแดนด่านกัมพูชานั้น รองนายกรัฐมนตรีกล่าวว่า ขณะนี้ กัมพูชา กำลังสร้างถนนเข้ามาทางชายแดนด่านโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี โดยมีทหารเป็นผู้ควบคุมในการสร้างทาง ห่างจากชายแดนไทยประมาณ ๘ กิโลเมตร

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามว่า เพราะเหตุใดกัมพูชาจึงทำเช่นนั้น และเราจะมีทางบ่อนกั้นในความปลอดภัยของเราอย่างไร

พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้กัมพูชาคงจะกลัวไทยเราจะไปโจมตี ทำให้จึงมีความคิดอย่างไรก็ดีเช่นนั้นก็ไม่ทราบ ส่วนในเรื่องการบ่อนกั้น ในความปลอดภัยของเรานั้น เรามีกองพันนาวิกโยธินอยู่ที่จังหวัดจันทบุรี แต่ไม่ได้ประจำอยู่ที่ชายแดน เว้นแต่จะมีการฝึกเป็นครั้งคราวเท่านั้น แต่อย่างไรก็ดีเรามีตำรวจภูธรชายแดนประจำอยู่ทางด้านชายแดนทกลาว



รองนายกรัฐมนตรีเดินทางกลับจากการไปร่วมฉลองวันสถาปนาสหพันธ์มาเลเซีย

ตามที่พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรีและคุณหญิงได้เดินทางไปร่วมฉลองวันสถาปนาสหพันธ์มาเลเซีย ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ตั้งแต่วันที่ ๑๕ ก.ย. ศกนนั้น รองนายกรัฐมนตรีและคุณหญิง ได้เดินทางกลับประเทศไทยโดยเครื่องบินของกองทัพอากาศไทยถึงตึกกองบัญชาการกองทัพอากาศ ตอนเมืองแล้ววันที่ ๒๓ ก.ย. เวลา ๑๓.๑๕ น. ในกรณีนี้ผู้เกี่ยวข้องไปต้อนรับรองนายกรัฐมนตรีเป็นจำนวนมาก อาทิ เสนาธิการทหาร ผู้บัญชาการทหารอากาศ ผู้บัญชาการทหารเรือและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ในกระทรวงกลาโหม

พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรีได้แถลงในการให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ถึงการฉลองวันสถาปนาสหพันธ์มาเลเซียว่า ได้มีการฉลองเป็นไปตามกำหนดการที่รัฐบาลนั้นกำหนดไว้ทุกวัน และไม่มีอะไรขัดข้อง แม้ประเทศอื่นจะไม่ให้การรับรองก็ตาม รองนายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปว่า ในการเลิกสัมพันธภาพทางการทูตระหว่างมาเลเซียและฟิลิปปินส์ครั้งนี้ ประเทศมาเลเซียได้มอบให้ประเทศไทย เป็นผู้ดูแลผลประโยชน์ในอินโดนีเซียและฟิลิปปินส์แทนและฟิลิปปินส์ก็ได้ให้ประเทศไทยเป็นผู้ดูแลผลประโยชน์ในมาเลเซียด้วยเช่นกัน

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามว่าเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นครั้งนี้จะตึงเครียดมากขึ้นหรือไม่

รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า เหตุการณ์ครั้งนี้คงไม่รุนแรงอะไรนักสำหรับประเทศไทยเรานั้นไม่ต้องการให้ประเทศเพื่อนบ้านดังกล่าวทะเลาะเบาะแว้งกัน และเท่าที่ทราบทางฟิลิปปินส์อยากให้มีการประชุมสหพันธ์มาฟิลิปปินส์ที่กรุงมะนิลา แต่ยังไม่ทราบได้ว่าจะตกลงกันได้แค่นั้น ส่วนทางด้านตนกู อับดุลราห์มาน นั้นก็ยังไม่ทราบว่าประชุมกันอย่างไร เพราะขณะนี้ยังไม่สัมพันธภาพทางการทูตระหว่างกัน รองนายกรัฐมนตรีกล่าวว่า ข้อเสนอของฟิลิปปินส์ที่อยากให้มีการประชุมสหพันธ์มาฟิลิปปินส์ คงจะทำให้มีทางติดต่อสัมพันธ์กันได้

ต่อคำถามที่ว่า รองนายกรัฐมนตรีจะเสนอความคิดเห็นอะไรต่อทางรัฐบาลเกี่ยวกับปัญหามาเลเซีย รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า เกี่ยวกับเรื่องนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศก็ได้กลับมาก่อน ก็ได้เข้ารายงานปัญหามาเลเซียต่อนายกรัฐมนตรีแล้วตั้งแต่วันที่กลับมาถึงประเทศไทย



ต่อข้อถามเกี่ยวกับการดูแลผลประโยชน์ของมาเลเซียและฟิลิปปินส์ รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า การดูแลผลประโยชน์นี้ เราไม่จำเป็นต้องส่งผู้สังเกตการณ์ไปอีกทั้งนี้เพราะเรามีสถานเอกอัครราชทูตอยู่ในประเทศดังกล่าวประจำอยู่แล้ว รองนายกรัฐมนตรีกล่าวเสริมว่า การดูแลผลประโยชน์นี้ก็ปฏิบัติเช่นเดียวกับพม่าที่ทำหน้าที่ดูแลผลประโยชน์ให้ประเทศไทยในกัมพูชา

รองนายกรัฐมนตรีได้ตอบข้อถามเกี่ยวกับการประชุมสมาคมอาสาว่า ถ้าประเทศฟิลิปปินส์มีสัมพันธภาพทางทูตกับมาเลเซียแล้วก็คงมีการประชุมกันได้ แต่อย่างไรก็ดีเกี่ยวกับทางฟิลิปปินส์ก็เชื่อว่าคงไม่นานนักที่ประเทศนั้นคงจะกลับมามีสัมพันธภาพดีขึ้น

ต่อข้อถามที่ว่าได้พบกับนาย ยู อเล็กซิส จอห์นสัน ในระหว่างการฉลองวันสถาปนาสหพันธ์มาเลเซีย รองนายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้พบกันทุกวันและก็ได้พักอยู่ในสถานที่เดียวกันด้วย ในการพบกันนี้รองนายกรัฐมนตรีก็ได้แสดงความยินดีในโอกาสที่ได้มาฉลองร่วมกัน รองนายกรัฐมนตรีกล่าวในที่สุดว่า ในการฉลองวันสถาปนาสหพันธ์มาเลเซียครั้งนี้ รู้สึกว่าการฉลองครั้งนี้รื่นและเรียบร้อยดี และนายกรัฐมนตรีสหพันธ์มาเลเซียก็ได้ฝากความปรารถนาดีและความระลึกถึงมายังนายกรัฐมนตรีด้วย

#### คณะผู้แทนหน่วยรัฐสภาไทยกำหนดเดินทางไปประชุมสหภาพรัฐสภา ณ กรุงเบลเกรด

หน่วยรัฐสภาไทยจะได้ส่งคณะผู้แทน ไปร่วมประชุมสหภาพรัฐสภา ครั้งที่ ๕๖ ณ กรุงเบลเกรด ประเทศยูโกสลาเวีย ซึ่งมีพลตรี ประยูร หนุณภักดี เป็นหัวหน้าคณะ ประกอบด้วย พลตำรวจตรี ต่อศักดิ์ ยมภาค พลโทไสว ดวงมณี พลเรือตรี จวบ หงสกุล นายสมภพ ไทระกิตย์ นายมนูญ บริสุทธิ์ พันเอก สมศักดิ์ บัญจมานนท์ พันเอก สัมฤทธิ์ แพทย์เจริญ นาวาอากาศเอก พโยม เย็นสุใจ และนายภราดา บุรณศิริ เป็นเลขานุการคณะ

คณะผู้แทนคณะนี้ กำหนดออกเดินทางจากท่าอากาศยานกรุงเทพ ในวันเสาร์ที่ ๗ ก.ย. สักนี้ เวลาประมาณ ๑๗.๓๐ น. โดยสายการบินผู้พิทักษ์



### คณะผู้แทนรัฐสภาไทยเยี่ยมออสเตรเลีย

วิทยุออสเตรเลียแจ้งว่า คณะผู้แทนรัฐสภาไทย ๕ คน ซึ่งมีพลเอก หลวงสุทธีสารวรรณกร ประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญเป็นหัวหน้าได้เดินทางไปนครซิดนีย์ในออสเตรเลียเมื่อวันเสาร์ (๗ก.ย.) เพื่อเยี่ยมเยือนออสเตรเลีย คณะผู้แทนรัฐสภาไทยจะเดินทางไปยังกรุงแคนเบอร์รานครหลวงของออสเตรเลียในวันพฤหัสบดีนี้ และจะพบกับ เซอร์ โรเบิร์ต เมนซิส นายกรัฐมนตรีออสเตรเลียกับ เซอร์ การ์ฟิลด์ บาร์วีก รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศออสเตรเลียด้วย โฆษกคณะผู้แทนไทยแถลง ว่าเป็นการเยี่ยมตอบแทนการที่คณะผู้แทนรัฐสภาออสเตรเลียได้ไปเยี่ยม ประเทศไทย ในระหว่างเยี่ยมเยือนประเทศต่าง ๆ ภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เมื่อเร็ว ๆ นี้ และมีวัตถุประสงค์ที่จะทำความเข้าใจซึ่งกันและกัน มิได้มีส่วนเกี่ยวข้องกับภารกิจกันและการค้าระหว่างประเทศทั้งสองแต่อย่างใด

### ผู้สื่อข่าวต่างประเทศเข้าเยี่ยมคำนับรองประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ

เมื่อวันที่ ๑๐ ก.ย. ๖๒ เวลา ๑๒.๓๐ น. เอกอัครราชทูตเยอรมันประจำประเทศไทย และเจ้าหน้าที่ของสถานเอกอัครราชทูตเยอรมัน ได้นำคณะผู้แทนรัฐสภาเยอรมันจำนวน ๔ นาย เข้าเยี่ยมคำนับรองประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ ในกรณี นายทวิ บุญยเหตุ รองประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ นายประสิทธิ์ ศรีสุชาติ รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ของสภาฯ ได้ให้การรับรองด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี ต่อจากนั้นได้นำชมพระที่นั่งอนันตสมาคม จนถึงเวลา ๑๗.๑๕ น. คณะผู้แทนรัฐสภาเยอรมัน จึงได้อำลากลับ

### ประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญและคณะเดินทางกลับจากการไปเยือนนิวซีแลนด์และออสเตรเลีย

ตามที่พลเอกหลวงสุทธีสารวรรณกร ประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ และคณะ มีหลวงประภอบนิตสาร นายกนต์ธีร์ ศุภมงคล นายวิทย์ ศิวศิริยานนท์ และพลตรีวิฑูร ทงสเวศ ได้เดินทางไปเยือนประเทศนิวซีแลนด์ในนามของสมาชิกสภาว่างรัฐธรรมนุญ ตามคำเชิญของรัฐบาลนิวซีแลนด์ ในฐานะแขกของรัฐบาล ตั้งแต่วันที่ ๒๕ สิงหาคม ค.ศ. ๖๒ และภายหลังจากการ



บันทึกข่าว

๑๒๘

เยี่ยมประเทศนิวซีแลนด์แล้ว ได้ไปเยือนประเทศออสเตรเลียตามคำเชิญของรัฐบาลออสเตรเลียด้วย  
นั้น บัดนี้ประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญและคณะได้เดินทางกลับประเทศไทยแล้ว ถึงท่าอากาศยาน  
กรุงเทพ เมื่อวันที่ ๑๙ ก.ย. ๖๒ เวลา ๒๒.๔๕ น.

ในการนี้ มีข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายทหารและพลเรือนรวมทั้งญาติมิตรไปต้อนรับที่  
ท่าอากาศยานกรุงเทพ ฯ เป็นจำนวนมาก

### นักศึกษาวิทยาลัยป้องกันอาณาจักรสาธารณรัฐจีนเข้าเยี่ยมคำนับประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ

เมื่อวันที่ ๒๓ ก.ย. ๖๒ เวลา ๙.๐๐ น. นักศึกษาวิทยาลัยป้องกันอาณาจักรของ  
สาธารณรัฐจีนจำนวน ๓๐ คน ได้เข้าเยี่ยมคำนับประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ ณ พระที่นั่งอนันต  
สมาคม ในการนี้ นายทวี บุณยเกตุ รองประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ นายประเสริฐ ปัทมะสุคนธ์  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร และนายประสิทธิ์ ศรีสุชาติ รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร พร้อม  
ด้วยเจ้าหน้าที่ของสภา ฯ ได้ให้การต้อนรับด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี ต่อจากนั้นได้นำชมพระที่นั่ง  
อนันตสมาคม จนถึงเวลา ๑๐.๓๐ น. นักศึกษาดังกล่าวจึงได้อำลากลับ

### ผู้มีเกียรติชาวต่างประเทศเข้าเยี่ยมคำนับประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ

วันที่ ๒๒ ก.ย. ๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ น. คณะสมาชิกวุฒิสภาญี่ปุ่น ซึ่งมีนายทาเกอิ  
นาอิโต เป็นหัวหน้าคณะ โดยการนำของเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยได้เข้าเยี่ยมคำนับ  
ประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม ในการนี้ พลเอกหลวงสุทธิสารวรรณกร  
ประธานสภาว่างรัฐธรรมนุญ นายทวี บุณยเกตุ รองประธานสภา ฯ นายประเสริฐ ปัทมะสุคนธ์  
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร และนายประสิทธิ์ ศรีสุชาติ รองเลขาธิการสภา ฯ พร้อมด้วย  
เจ้าหน้าที่ของสภา ฯ ได้ให้การต้อนรับด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี ต่อจากนั้นได้นำเข้าฟังการประชุม  
สภา ฯ จนถึงเวลา ๑๐.๐๐ น. จึงได้อำลากลับ

### งานเลี้ยงเทิดเกียรติแก่พลเอก หลวงสุทธิสารวรรณกร

เมื่อวันที่ ๓๐ ก.ย. เวลา ๑๘.๐๐ น. จอมพล สุฤษดิ์ อนุวัชต์ นายกรัฐมนตรี ใน  
ฐานะผู้บัญชาการทหารบก และท่านผู้หญิงวิจิตร อนุวัชต์ ได้จัดงานเลี้ยงเทิดเกียรติแก่ พลเอก



LIART

หลวงสุทธิสารวรรณกร รักษาราชการรองผู้บัญชาการทหารบก ณ หอประชุมกองทัพบก พระนคร ในการมีนายทหารชั้นผู้ใหญ่ในกองทัพบกไปร่วมในงานอย่างพร้อมเพรียงกัน

เมื่อผู้บัญชาการทหารบกและท่านผู้หญิง ๆ ไปถึงหอประชุมกองทัพบกแล้ว ได้ปฏิสันถารแก่รักษาราชการรองผู้บัญชาการทหารบก นายทหารชั้นผู้ใหญ่ และภริยาโดยทั่วถึง แล้วได้เข้าสู่ห้องรับรอง ณ ที่นั้น ผู้บัญชาการทหารบกได้กล่าวสดุดีความว่า “วันนี้เป็นวันที่กองทัพบกจะต้องจารึกไว้ด้วยความเสียตายและอาลัยยิ่งวันหนึ่ง เพราะครบวาระเกษียณอายุของรองผู้บัญชาการทหารบก พลเอก หลวงสุทธิสารวรรณกร ผู้ซึ่งได้อุทิศเวลาอันมีค่ายิ่งแก่ราชการกองทัพบกมาถึง ๔๗ ปี ซึ่งได้รับใช้ราชการแผ่นดินด้วยความขยันหมั่นเพียร มีความจงรักภักดีต่อองค์พระมหากษัตริย์ สร้างความก้าวหน้าให้แก่กองทัพบกและราชการอื่น ๆ มาตลอด ตลอดระยะเวลาอันยาวนานที่ พลเอก หลวงสุทธิสารวรรณกร ได้รับราชการมานั้น ได้ฝากไว้ซึ่งความดีและผลงานอันเด่นไว้ในกองทัพบกอย่างมาก การจากไปในคราวนี้นั้น ผู้บัญชาการทหารบกมีความมั่นใจว่าด้วยเลือดเนื้อ และวิญญาณของทหารที่มีอยู่ในสายเลือดอันเข้มข้น จะทำให้การจากไปของรองผู้บัญชาการทหารบกครั้งนี้เป็นการจากแต่เพียงกายเท่านั้น”

ต่อมา ผู้บัญชาการทหารบก ท่านผู้หญิง ๆ รองผู้บัญชาการทหารบก และผู้รับเชิญได้เข้าสู่ห้องรับประทานอาหาร แล้วผู้บัญชาการทหารบกได้กล่าวรจนเชิญดื่มถวายพระพรแต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสร็จแล้วผู้บัญชาการทหารบกได้กล่าวอำนวยพรและแสดงความอาลัยแก่ พลเอก หลวงสุทธิสารวรรณกร รองผู้บัญชาการทหารบก มีความว่า “อดที่จะกล่าวด้วยความรู้สึกอันจริงใจไม่ได้ว่า มีความอาลัยต่อการจากไปของรองผู้บัญชาการทหารบกในครั้งนี้เป็นอย่างยิ่ง พลเอก หลวงสุทธิสารวรรณกร เป็นนายทหารผู้หนึ่งทรงคุณค่าและมีคุณธรรมอันสูงส่งในกองทัพบก ผู้บัญชาการทหารบกได้เคยยึดถือเป็นคติประจำใจตนเองอยู่เสมอมาว่า ในฐานะที่เกิดมาเป็นคนกับเขาชาติหนึ่งนั้น ถ้าจะมีเพื่อนก็ขอให้เป็นผู้ที่เพื่อนรัก ถ้าจะมีภรรยา ก็ขอให้ภรรยารัก และถ้าจะมีนาย ก็ขอให้ผู้ที่เป็นนายรัก ตามคุณสมบัติที่กล่าวมานี้ได้มีอยู่ในตัวของรองผู้บัญชาการทหารบกอย่างครบถ้วนแล้ว นอกจากนั้นยังเป็นผู้ที่



ผู้ได้บังคับบัญชาที่มีความรักอย่างจริงจังอีกด้วย เมื่อมีผู้ได้บังคับบัญชามีความรักอย่างจริงจัง เช่นนั้น มิใช่ของที่จะกระทำกันได้ง่ายๆ เสมอไปนัก การเป็นผู้บังคับบัญชาที่จะทำให้คนกลัวนั้น ทำได้ไม่ยากเป็นสิ่งที่อะไรเลย แต่การเป็นผู้บังคับบัญชาที่จะทำให้ลูกน้องทั้งรักทั้งกลัวทำได้ยากมาก ซึ่งคุณสมบัติอันนี้ได้มีอยู่พร้อมในตัวของผู้บัญชาการทหารบกแล้ว จึงกล่าวได้ว่า รองผู้บัญชาการทหารบกเป็นหลักอันสำคัญของกองทัพบกผู้หนึ่ง” เมื่อผู้บัญชาการทหารบกกล่าวจบแล้ว ได้มอบโล่ที่ระลึกของกองทัพบกแก่รองผู้บัญชาการทหารบก แล้วรองผู้บัญชาการทหารบกได้กล่าวตอบขอบคุณที่ได้รับเกียรติอันยิ่งใหญ่จากผู้บัญชาการทหารบกในวันสุดท้ายแห่งการรับราชการทหารวันนี้ และกล่าวอีกว่า ทุกคนย่อมตระหนักดีว่า การดำเนินงานในกองทัพบกนั้น มีความกว้างขวางและยุ่งยากสลับซับซ้อนเพียงใด แต่งานก็ดำเนินไปได้โดยง่าย และเป็นผลดีทั้งนี้ เพราะนายทหารชั้นผู้ใหญ่และผู้น้อยได้ให้ความร่วมมือช่วยเหลืออย่างเต็มอกเต็มใจ จึงทำให้กองทัพบกเป็นฝักแผ่นและเจริญก้าวหน้ามาถึงเพียงนี้ รองผู้บัญชาการทหารบกกล่าวอีกตอนหนึ่งว่า สถานการณ์ของโลกในปัจจุบัน ยังไม่อาจทำให้เราไว้วางใจในเรื่องความปลอดภัยของประเทศชาติได้ กองทัพบกนับเป็นหน่วยสำคัญอันหนึ่ง เพราะเป็นกำลังหลักในการรักษาความปลอดภัยของชาติ นอกจากนี้ ในระยะที่รัฐบาลกำลังเร่งรัดพัฒนาประเทศอยู่ทุกวันนี้ กองทัพบกก็เปรียบเสมือนส่วนสนับสนุนที่ช่วยให้รัฐบาลสามารถดำเนินการตามนโยบาย จึงใคร่ฝากคำขอร้องต่อทุกคนไว้ก่อนที่จะจากกองทัพบกไป คือขอให้ทุกคนและทุกหน่วยในกองทัพบก มีความสามัคคีกันอย่างแน่นแฟ้น ร่วมมือร่วมใจกันในกิจการทุกอย่างเพื่อความเจริญของประเทศชาติอันเป็นที่รักยิ่งของเราตลอดไป.

งานยุติเมื่อเวลาประมาณ ๒๓.๓๐ น.



สรุป

## เหตุการณ์สำคัญของโลก

(๑ ตุลาคม ๒๕๖๖)

△

### รัฐมนตรีต่างประเทศปราศรัยในที่ประชุมสหประชาชาติ

พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ได้กล่าวปราศรัยต่อที่ประชุมสมัชชาสหประชาชาติเมื่อวันศุกร์ที่ ๒๗ เดือนกันยายน รัฐมนตรีต่างประเทศได้แถลงเกี่ยวกับกรณีกัมพูชาว่า ไทยยินดีจะสืบและให้ข้อเท็จจริงในสิ่งที่กัมพูชาขอให้เกิดขึ้นแก่ไทย แต่เจตนาดีของไทยจะต้องได้รับการตอบสนองจากกัมพูชาด้วย ปัญหาที่เกิดขึ้นกับกัมพูชานั้น เป็นเพราะประเทศนั้นไม่ปฏิบัติตามสัญญาที่กระทำกันไว้

ในส่วนที่เกี่ยวกับปัญหาทะเลจีนใต้ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศกล่าวว่า มาเลเซียที่จัดตั้งขึ้นใหม่มีส่วนเกือกลุอย่างสำคัญแก่สันติภาพ ความเจริญก้าวหน้าและความไพบูลย์รุ่งเรืองของภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศกล่าวว่า ประเทศไทยจะไม่ทอดทิ้งหน้าที่ของตนและจะให้ความช่วยเหลือโดยทุกวิถีทาง เพื่อทำให้มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ และอินโดนีเซียกลับมีความเข้าใจดีและมีความปรองดองกัน

พันเอกถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศแถลงว่า คอมมิวนิสต์ยังคงเป็นภัยคุกคามแก่ภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และเตือนว่าอันตรายที่ประเทศเล็ก ๆ ได้เผชิญมานั้นมิได้ลดน้อยถอยลงเลย ขบวนการปะเทดลาวนิยมคอมมิวนิสต์ที่แทรกซึมจากลาวเข้ามาในไทยนั้นทำให้ประเทศไทยต้องใช้ความพยายามเป็นอย่างมากที่จะสกัดเบ้าภัยอันตราย ซึ่งอาจจะเป็นภัยต่อเสรีภาพและอธิปไตยของไทย



LIART

สำหรับปัญหาเวียดนามใต้ นั้น รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศกล่าวว่า อาจจะแก้ไขให้คล่องไปได้อย่างเป็นที่พอใจ ถ้าหากมีความเข้าใจกันอย่างเพียงพอ และมีความอดกลั้น ไทยหวังว่าเวียดนามใต้คงจะดำเนินการอย่างเหมาะสมด้วย ความฉลาดรอบคอบและด้วยความเมตตาปรานี เพื่อพุทธมามกในประเทศนั้นจะได้มีเสรีภาพโดยสมบูรณ์ทางศาสนา ทัดเทียมกับศาสนิกชนในประเทศอื่น ๆ

คณะผู้แทนฟิลิปปินส์ และ มาเลเซียประจำสหประชาชาติได้กล่าวยกย่องคำปราศรัยของพันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ นายชัลวาทอร์ โลเปซ รัฐมนตรีต่างประเทศฟิลิปปินส์กล่าวว่า เป็นคำแถลงที่แจ่มแจ้งและพูดอย่างเปิดเผยเกี่ยวกับปัญหาสำคัญ ๆ ในภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตะโตะ อองโยกลิน ผู้แทนมาเลเซียประจำสหประชาชาติ ก็กล่าวว่า คำปราศรัยของพันเอก ถนัด มีคุณค่าควรแก่การเป็นถ้อยแถลงของรัฐบุรุษโดยแท้.

### ปัญหามาเลเซีย

นายอิคเคะ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่น ได้แนะนำให้ใช้กรุงเทพ ฯ เป็นสถานที่เปิดการเจรจาครั้งใหม่ระหว่างอินโดนีเซียและฟิลิปปินส์กับมาเลเซีย

คณะผู้แทนอินโดนีเซียได้ออกคำแถลงยาว ๑๕ หน้าที่สุดประชาชาติกล่าวอ้างว่า อินโดนีเซียไม่พอใจอย่างยิ่งต่อการที่มลายายอมเป็นเครื่องมือของนโยบายอังกฤษ ที่มุ่งทำให้แตกแยกกันเพื่อประโยชน์ในการปกครอง และว่าไม่มีการปฏิบัติให้เป็นไปตามข้อตกลงที่มลายาอย่างมีประสิทธิภาพแล้ว สถานการณ์ตึงเครียดก็จะเสื่อมทรามลงอย่างที่ไม่อาจแก้ไขได้

หัวหน้าคณะผู้แทนอินโดนีเซียก็ได้แถลงในที่ประชุมสหประชาชาติกล่าวหาว่า อังกฤษกำลังทำลายการสำรวจประชามติของเจ้าหน้าที่สหประชาชาติในบอร์เนียวเหนือและซาราวัก นอกจากนี้อังกฤษยังสนับสนุนมาเลเซียเพื่อก่อให้เกิดการกระทบกระทั่งระหว่างประเทศต่าง ๆ ในเอเชีย

อินโดนีเซียได้ตัดการติดต่อทางอากาศ ทางเรือ ทางวิทยุโทรเลข ระหว่างอินโดนีเซียกับสิงคโปร์ สำหรับการติดต่อทางวิทยุและโทรเลขนั้นได้ตัดขาดไปวันเดียว ในวันรุ่งขึ้นก็ได้เปิดการติดต่อกับสิงคโปร์ดังเดิม



สำหรับท่าทีของอังกฤษอันมีต่ออินโดนีเซียนั้น ลอร์ดฮูม รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ได้แถลงต่ออินโดนีเซียในที่ประชุมสหประชาชาติโดยยืนยันว่า การที่อินโดนีเซียโจมตีนโยบายที่ว่า อังกฤษแสวงอาณานิคมนั้น เห็นได้ชัดเจนว่า เป็นการอำพรางความทะเยอทะยานของอินโดนีเซียที่จะยึดครองมาเลเซียตัวเอง อังกฤษไม่ตั้งใจที่จะนำกรณีอินโดนีเซียปฏิบัติต่อชาวอังกฤษ และทรัพย์สินของชาวอังกฤษในอินโดนีเซีย เสนอต่อคณะมนตรีความมั่นคงแต่อย่างใด

ก่อนที่ลอร์ดฮูม รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอังกฤษ จะเดินทางออกจากกรุงลอนดอนไปยังนครนิวยอร์กนั้น เขาได้แถลงว่า อังกฤษไม่มีเจตนาจะตัดสัมพันธ์ภาพกับอินโดนีเซีย เพราะการตัดสัมพันธ์กับประเทศอื่นเป็นสิ่งสุดท้ายที่อังกฤษจะปฏิบัติ อย่างไรก็ตาม ถ้าอินโดนีเซียปรารถนาที่จะมีความสัมพันธ์ทางการทูตกับอังกฤษต่อไปแล้ว อินโดนีเซียก็ต้องคำนึงถึงเหตุผลเมื่อจะทำได้ดังต่อไปนี้

สำหรับท่าทีของมาเลเซียนั้น ตนกู อับดุลราห์มาน แถลงแก่ผู้สื่อข่าวสิงคโปร์ว่า เขาพร้อมที่จะพบกับประมุขของฟิลิปปินส์และอินโดนีเซีย เพื่อแก้ไขความขัดแย้งระหว่างกัน แต่ในขั้นต้นเขาจะต้องมั่นใจเสียก่อนว่า ประเทศอื่น ๆ จะต้องยึดมั่นปฏิบัติตามข้อตกลงใด ๆ ที่จะทำกันไว้ นายกรัฐมนตรีมาเลเซีย ตั้งคำถามว่า จะมีประโยชน์อันใดที่จะเจรจาสันติภาพกัน ในเมื่ออินโดนีเซียกำลังเตรียมทำสงครามอยู่ในขณะนี้

ส่วนท่าทีของฟิลิปปินส์นั้น นายโกโก รักษาการในตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศฟิลิปปินส์ แถลงต่อที่ประชุมหนังสือพิมพ์ว่า การประชุมระหว่างรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของ ๓ ประเทศ คือ ฟิลิปปินส์ อินโดนีเซีย และมาเลเซีย จะมีประโยชน์อย่างยิ่ง การประชุมชั้นประมุขรัฐบาลระหว่างประเทศทั้งสองจะได้ประโยชน์มากไปยิ่งกว่านั้นอีก

ในขณะเดียวกัน ก็มีข่าวจากวอชิงตันว่าอินโดนีเซียกำลังเผชิญกับการสูญเสียเงินช่วยเหลือมีมูลค่ากว่า ๓๐๐ ล้านดอลลาร์ ถ้าหากอินโดนีเซียยังต่อต้านมาเลเซียอยู่ต่อไป เจ้าหน้าที่สหรัฐแจ้งว่า เนื่องจากกรณีฉนวนวายในอินโดนีเซีย สหรัฐจึงระงับการพิจารณาขยายความช่วยเหลือโดยตรงต่ออินโดนีเซีย โฆษกสหรัฐแถลงว่า เหตุการณ์ฉนวนวายที่เกิดขึ้นในอินโดนีเซีย อาจมีผล



กระทบกระเทือนต่อความพยายามของหลายประเทศที่จะช่วยให้เศรษฐกิจของอินโดนีเซียมีเสถียรภาพ

### สหรัฐกับเวียดนามใต้

กรณีกระทบกระทั่งกันระหว่างสหรัฐกับบุคคลสำคัญของเวียดนามใต้ยังคงมีอยู่อีกในเมื่อ นายเคมบอต ลอตซ์ เอกอัครราชทูตสหรัฐประจำเวียดนามใต้ ได้แถลงตำหนิตติเตียนคณะเจ้าหน้าที่ที่ปรึกษาทางทหารของสหรัฐในเวียดนามใต้ โดยได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้สื่อข่าวว่า เจ้าหน้าที่ทหารอเมริกันในวัยหนุ่ม ซึ่งไปปฏิบัติงานในเวียดนามใต้ได้ปฏิบัติตนอย่างปราศจากความรับผิดชอบ เสมือนหนึ่งเป็นทหารรับจ้างที่แสวงโชค เอกอัครราชทูตสหรัฐกล่าวว่า คำตำหนิตติเตียนของ นายโงดินห์หนุ่น นั้น เป็นที่น่าอับยศอดสู เจ้าหน้าที่ทหารอเมริกันที่นายโงดินห์หนุ่นตำหนิต้องเสียชีวิต ปฏิบัติการเคียงข้างกับทหารเวียดนามใต้ มีบางคนก็เสียชีวิตไปแล้ว เจ้าหน้าที่ทหารอเมริกันควรได้คำขอโทษ มิใช่รับคำตักเตือน

ประธานาธิบดีเคนเนดีได้ส่งนายแมคนามารา รัฐมนตรีว่าการกลาโหมสหรัฐและ พลเอก แมกซ์เวลล์ เทเลอร์ ประธานคณะเสนาธิการผสม เดินทางไปไซ่ง่อน เพื่อตรวจสอบข้อเท็จจริงในเรื่องที่ได้เกิดการขัดแย้งกันระหว่างสหรัฐกับรัฐบาลเวียดนามใต้ฝ่ายหนึ่ง และระหว่าง คณะเจ้าหน้าที่หน่วยงานต่าง ๆ ของสหรัฐอีกฝ่ายหนึ่ง

ก่อนออกเดินทางจากวอชิงตัน นายแมคนามาราแถลงว่า เขาเชื่อว่าการต่อสู้กับพวกเวียดนามนั้น อาจมีชัยชนะในสมรภูมิ แต่รัฐบาลเวียดนามใต้อาจประสบความพ่ายแพ้ในไซ่ง่อน ถ้าหากประชาชนและรัฐบาลเวียดนามใต้ไม่ร่วมมือต่อสู้กับพวกเวียดนามแล้ว ก็จะไม่สามารถนำชัยชนะมาได้.

### สหประชาชาติกับเวียดนามใต้

ประธานาธิบดีโงดินห์เดียมได้ส่งจดหมายตอบไปยังอู๋ทั้น เลขาธิการสหประชาชาติ แจ้งว่า การที่รัฐบาลเวียดนามใต้จับกุมพระภิกษุและพุทธศาสนิกชนนั้น มีจุดมุ่งหมายประการเดียว



LI RT

คือช่วยให้คณะสงฆ์พ้นจากการถูกบีบบังคับจากภายนอกประเทศ การบีบบังคับนั้นมุ่งประสงค์จะ  
 บ่อนทำลายทั้งพุทธศาสนาในเวียดนามได้ และผลประโยชน์ของประเทศนั้น ประธานาธิบดีโงดึนห์  
 เคียมแจ้เง่า ข้อขัดแย้งระหว่างพุทธศาสนิกชนกับรัฐบาลเวียดนามได้นั้น ได้รับการแก้ไขให้ลุล่วง  
 ไปได้ เราได้ปฏิเสธว่าไม่มีการบีบบังคับความพุทธศาสนิกชนในเวียดนามได้แต่อย่างใด เป็นเรื่อง  
 ที่จักรวรรดินิยมกุ่มุข<sup>๕</sup> ๒๕

### จีนคอมมิวนิสต์กับไซเวียต

จีนคอมมิวนิสต์ประกาศเมื่อวันที่จันทร์ที่แล้วว่า ไซเวียตอาจจะตัดความสัมพันธ์ทางการ  
 ทูตกับปักกิ่งโดยสิ้นเชิง แต่จีนคอมมิวนิสต์ไม่มีวัตถุประสงค์ที่จะดำเนินการเช่นนั้น ปักกิ่งอ้างว่า  
 นายครุสชอฟ นายกรัฐมนตรีไซเวียต ได้ดำเนินนโยบายอันเป็นที่เห็นได้อย่างชัดเจนแล้วว่า  
 พยายามจะทำให้จีนคอมมิวนิสต์ตกอยู่ในฐานะโดดเดี่ยวจากค่ายคอมมิวนิสต์ และพยายามจะตัดจีน  
 คอมมิวนิสต์ออกจากขบวนการคอมมิวนิสต์ระหว่างประเทศ จีนคอมมิวนิสต์ยืนยันจะไม่ยอมจำนน  
 ต่อการคุกคามของไซเวียต แม้ว่าไซเวียตจะดำเนินการปิดล้อมทางเศรษฐกิจต่อคอมมิวนิสต์โดย  
 สิ้นเชิง ขณะเดียวกันจีนคอมมิวนิสต์ก็ได้ดำเนินการบ่อนทำลายเกียรติภูมิของนายครุสชอฟ ซึ่ง  
 เป็นศัตรูหมายเลข ๑ ของรัฐบาลปักกิ่ง.

### ไซเวียตกับอินโดนีเซีย

ในขณะที่ปากีสถานหันไปสนิทสนมกับจีนคอมมิวนิสต์นั้น ไซเวียตก็หันไปมีความ  
 สัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกับอินเดียยิ่งขึ้น ทั้งนี้ในเมื่อมีข่าวว่า ไซเวียตสัญญาที่จะสนับสนุนอินเดีย  
 ในกรณีพิพาทแคชเมียร์ ถ้าหากว่าปัญหานั้นเข้าสู่สหประชาชาติอีก ท่าทีของไซเวียตในเรื่องนี้แสดง  
 ให้เห็นว่า อินเดียกับไซเวียตกลายเป็นปฏิปักษ์กับจีนคอมมิวนิสต์ด้วยกันแล้ว ประเทศทั้งสองก็  
 พยายามร่วมมือกันมากยิ่งขึ้น เพื่อเผชิญกับการคุกคามของปักกิ่ง.

△



LI RT